

50th Anniversary Commemorative Model

PORSCHE

OFFICIAL LICENSED PRODUCT

Porsche, the Porsche shield and the distinctive design of Porsche cars are trademarks and trade dress of Porsche AG. Permission granted.

With official permission of E & M Kremer GmbH
With official permission of Vaillant

GOODYEAR
OFFICIAL LICENSED PRODUCT

Goodyear (and Winged Foot Design) are trademarks of or licensed to The Goodyear Tire & Rubber Company or Goodyear Canada Inc. used under license by Tamaya, Inc., 3-7 Ondawara, Suruga-Ku, Shizuoka, Japan 422-8610. © 2025 The Goodyear Tire & Rubber Company.



★写真の製品はディスプレイ仕様で組み立てています。

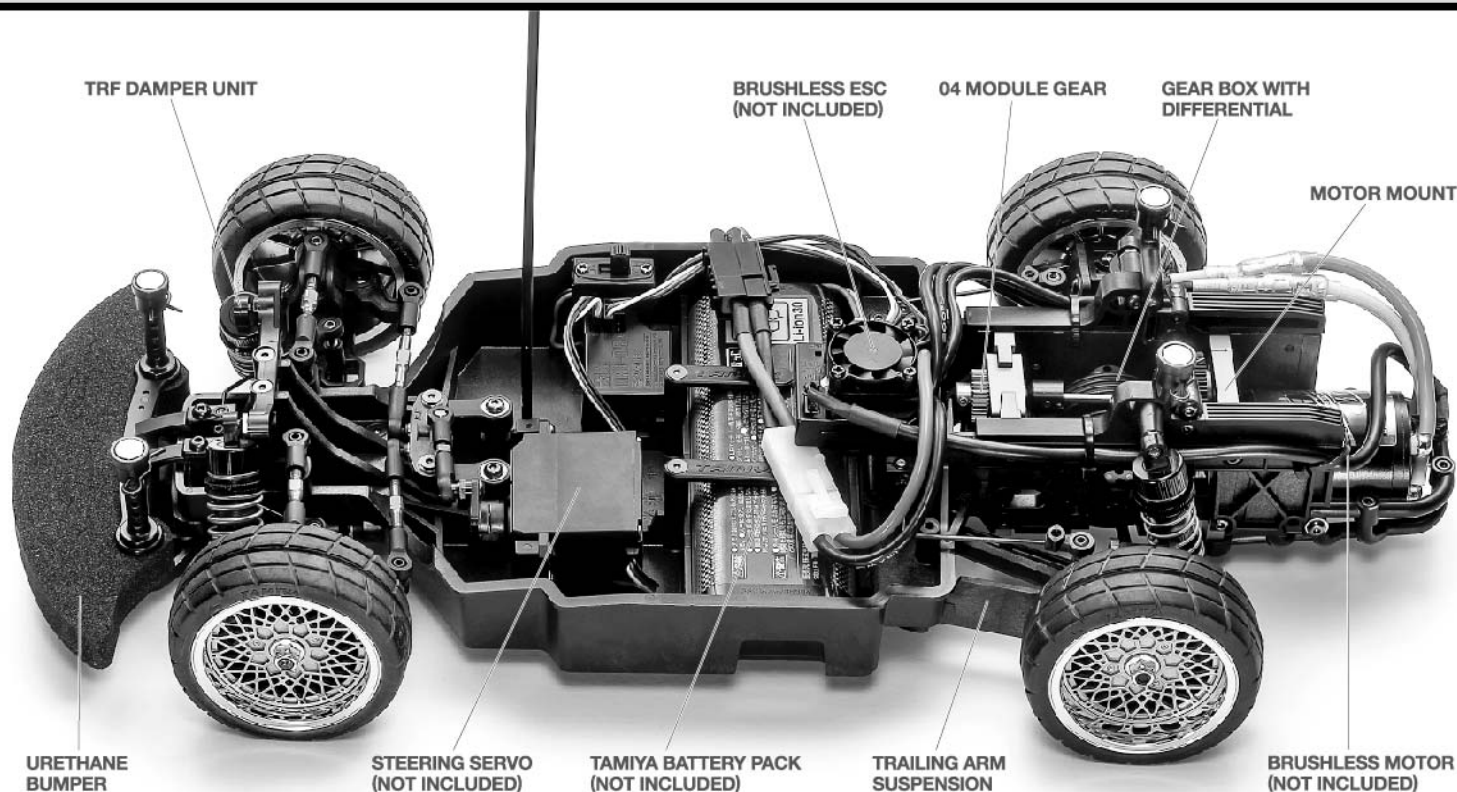
★Image shows display model.

★Das Bild zeigt die Ausstellungsversion.

★L'image montre la version d'exposition.

PORSCHE 934 (1976)

50th ANNIVERSARY



1/10 電動RCレーシングカー
ポルシェ 934 (1976) RC50周年記念

Rear-motor, RWD Chassis

※モーター、RCメカ、走行用バッテリーなどは別売りです。

※Motor, R/C equipment, battery pack, etc. sold separately.

★製品改良のためキットは予告なく仕様を変更することがあります。

★Specifications are subject to change without notice.

★Technische Daten können im Zuge ohne Ankündigung verändert werden.

★Caractéristiques pouvant être modifiées sans information préalable.

PORSCHE 934 50th ANNIVERSARY (1976)

●小学生や組み立てにできない方は、
模型にくわしい方にお手伝いをお願いしてください。

組み立てる前に用意する物
REQUIRED ITEMS
ERFORDERLICHES ZUBEHÖR
OUTILLAGE NECESSAIRE

《ラジオコントロールメカ》

このRCカーには、2チャンネルプロポ、小型受信機、小型ESC (ブラシレスモーター用)、サーボをご使用ください。他社製品を使用した場合、それによって生じた不具合につきましては保証いたしかねますのでご了承ください。

★取り扱いについては、それぞれの説明書をご覧ください。
(ESCはエレクトロニクス スピード コントローラーの略です。)

《走行用モーター・ピニオンギヤ》

キットにはモーターは含まれていません。ブラシレスモーターをご用意ください。

★32ページを参考に最適なギヤ比のとれるモーター、ピニオンギヤを選択してください。

《走行用バッテリー・充電器》

このキットにはタミヤバッテリーをお薦めします。専用充電器とともにご用意ください。

RADIO CONTROL UNIT

2-channel R/C unit plus brushless electronic speed controller and servo is required for this model.

★Read and follow instructions supplied with R/C unit.

MOTOR AND PINION GEAR

★This kit is designed to use a brushless motor (sold separately). Choose motor and pinion gear to achieve gear ratio chosen on page 32 of this manual.

POWER SOURCE

This kit is designed to use a Tamiya battery pack. Charge battery according to manual supplied with battery.

FERNSTEUER-EINHEIT

Für dieses Modell wird eine übliche 2-Kanal RC-Einheit mit einem elektronischen Fahrgregler für Brushlessmotoren und ein Lenkservo benötigt.

★Lesen und befolgen Sie die der RC-Einheit beiliegende Anleitung.

MOTOR UND MOTORRITZEL

★Dieser Bausatz ist für einen Brushless-Motor vorgesehen. Wählen Sie einen Elektromotor und ein Ritzel für die gewählte Übersetzung gemäß Seite 32 dieses Handbuchs.

STROMQUELLE

Für diesen Bausatz benötigt man den Tamiya Akkupack. Den Akku gemäß Anweisung aufladen.

ENSEMBLE DE RADIOCOMMANDE

Ce modèle nécessite un ensemble de radiocommande 2 voies, un variateur de vitesse électronique brushless et un servo.

★Lire et suivre les instructions fournies avec l'ensemble R/C.

MOTEUR ET PIGNON MOTEUR

★Ce kit est conçu pour fonctionner avec un moteur brushless (disponible séparément). Se procurer un moteur et un pignon pour obtenir un des rapports de transmission spécifiés page 32 de ce manuel.

ALIMENTATION

Ce modèle peut être alimenté par un pack d'accus Tamiya. Charger le pack selon les indications du manuel du pack et du chargeur.

★小型サイズのサーボは搭載できません。

★Small servos cannot be installed.

★Kleinere Servos können nicht eingebaut werden.

★Un mini-servo ne peut pas être installé.

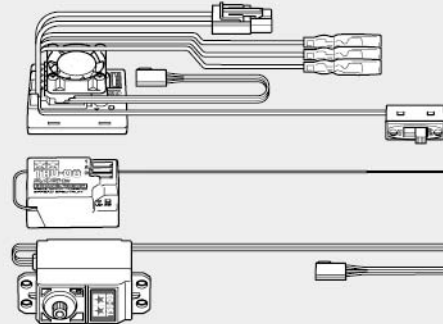
タミヤRC周辺機器 (送信機 / ESC / 受信機 / サーボ)

Tamiya R/C equipment (transmitter/ESC/receiver/servo)

Tamiya R/C Ausstattung (Sender/Fahrgregler/Empfänger und Servo)

Equipment RC Tamiya (émetteur/variateur/récepteur/servo)

(※ESCはエレクトロニクス スピード コントローラーの略です。)



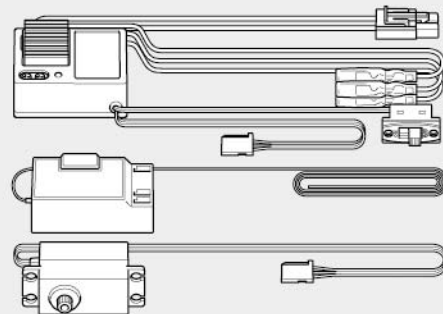
ブラシレスモーター用ESC付き2チャンネルプロポ

2-channel R/C unit with brushless electronic speed controller

2-Kanal RC-Einheit mit elektronischem Fahrgregler für

Brushlessmotoren

Ensemble R/C voies avec variateur électronique brushless

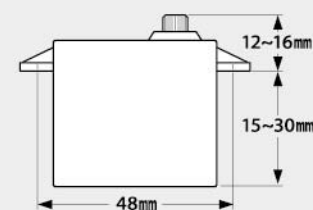


《使用できるサーボの大きさ》

Suitable servo size

Grösse der Servos

Dimensions max des servos



ブラシレスモーター (取付穴 6コ)

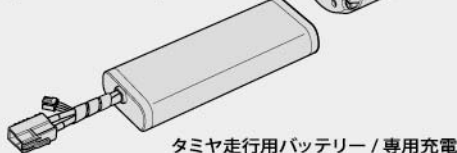
Brushless motor (6 screw holes)

Brushless-Motor

(sechs Schraubgewinde)

Moteur brushless

(6 trous de fixation)



タミヤ走行用バッテリー / 専用充電器
Tamiya battery pack / compatible charger
Tamiya Akkupack / geeignetes Ladegerät
Pack d'accus Tamiya / chargeur compatible

《使用する塗料》 TAMIYA PAINT COLORS / TAMIYA-FARBEN / PEINTURES TAMIYA

●下表の塗料をご用意ください。タミヤからはスプレー塗料、筆塗り塗料のほか各種塗装用品が発売されています。

《ポリカーボネート用タミヤカラー》 TAMIYA POLYCARBONATE PAINTS

PS-54 ●コバルトグリーン / Cobalt green / Kobaltgrün / Vert cobalt

《プラスチック用タミヤカラー》 TAMIYA PLASTIC PAINTS

TS-29 ●セミグロスブラック / Semi-gloss black / Seidenglanz Schwarz (X-18) / Noir satiné

TS-102 ●コバルトグリーン / Cobalt green / Kobaltgrün / Vert cobalt



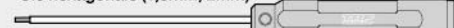
《用意する工具》 RECOMMENDED TOOLS / BENÖTIGTE WERKZEUGE / OUTILLAGE

六角レンチ (1.5mm, 2mm)

Hex screwdriver (1.5mm, 2mm)

Sechskantschlüssel (1.5mm, 2mm)

Clé hexagonale (1.5mm, 2mm)



+ドライバー (L, M)

+ Screwdriver (medium, large)

+ Schraubenzieher (mittel, groß)

Tournevis + (moyen, grand)

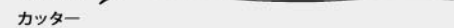


ピンセット

Tweezers

Pinzette

Précettes



カッター

Modeling knife

Modellbaumesser

Couteau de modéliste



はさみ

Scissors

Schere

Ciseaux



ニッパー

Side cutters

Seitenschneider

Pincettes coupantes



ラジオペンチ

Long nose pliers

Flachzange

Pincettes à bords longs



ピンバイス (ドリル刃2.5mm)

Pin vise (2.5mm drill bit)

Schraubstock (2,5mm Spiralbohrer)

Outil à percer (2,5mm de diamètre)

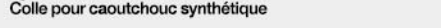


合成ゴム系接着剤

Synthetic rubber cement

Synthetischen Gummikleber

Colle pour caoutchouc synthétique



瞬間接着剤

(タイヤ用)

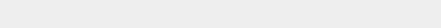
CA Cement

(for Rubber Tires)

CA-Kleber

(Für Gummireifen)

Colle cyanoacrylate (pour pneus caoutchouc)



★この他に、ボディリーマー、ヤスリ、ウエス、ノギスがあると便利です。

★A file, body reamer, soft cloth and caliper will also assist in construction.

★Beim Zusammenbau können eine Feile, Karosserie Bohrer, ein weiches Tuch und ein Meßschieber hilfreich sein.

★Une lime, un alésoir à carrosserie, un chiffon doux et un pied à coulisse seront également utiles.



●組み立てる前に説明図を必ずお読みください。また、保護者の方もお読みください。



●小さなお子様のいる場所での工作はおやめください。小さな部品やビニール袋を口に入れたりする危険があります。



●小学生やうまく組み立てられない方は、保護者の方やRCカーに詳しい方にお手伝いをお願いしてください。



●工具で固い物を切らないでください。刃が折れるなどの危険があります。



●色を塗る時や、接着剤を使う場合は必ず窓を開けて換気に注意してください。



●組み立てる時はまわりに注意してください。また、工具を振り回すようなことはやめてください。

CAUTION

- Read carefully and fully understand the instructions before commencing assembly. A supervising adult should also read the instructions if a child assembles the model.
- When assembling this kit, tools including knives are used. Extra care should be taken to avoid personal injury.
- Read and follow the instructions supplied with paints and/or cement, if used (not included in kit).
- Keep out of reach of small children. Children must not be allowed to put any parts in their mouths or pull vinyl bags over their heads.

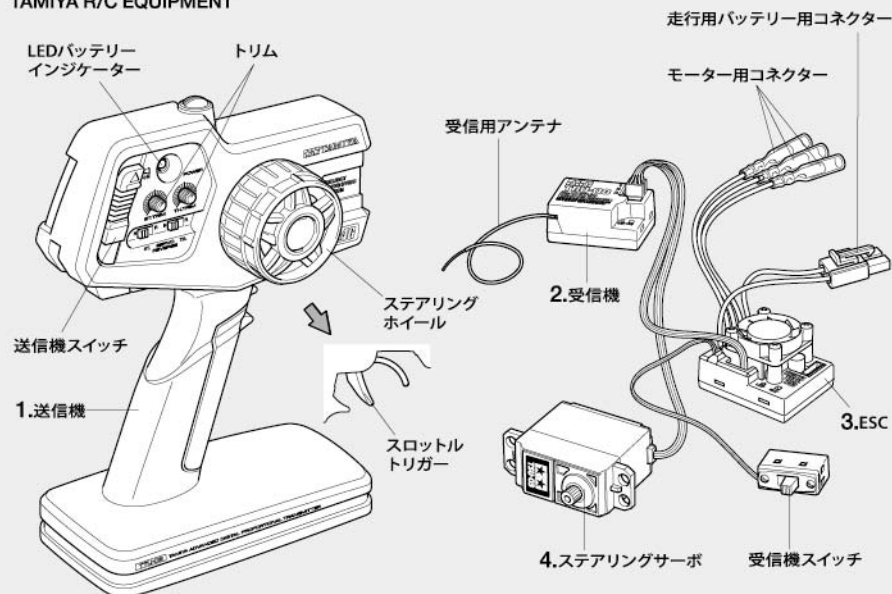
VORSICHT

- Bevor Sie mit dem Zusammenbau beginnen, sollten Sie alle Anweisungen gelesen und verstanden haben. Falls ein Kind das Modell zusammenbaut, sollte ein beaufsichtigender Erwachsener die Bauanleitung ebenfalls gelesen haben.
- Beim Zusammenbau dieses Bausatzes werden Werkzeuge einschließlich Messer verwendet. Zur Vermeidung von Verletzungen ist besondere Vorsicht angebracht.
- Wenn Sie Farben und/oder Kleber verwenden (nicht im Bausatz enthalten), beachten und befolgen Sie die dort beiliegenden Anweisungen.
- Bausatz von kleinen Kindern fernhalten. Kindern darf keine Möglichkeit gegeben werden, irgendwelche Teile in den Mund zu nehmen oder sich Plastiktüten über den Kopf zu ziehen.

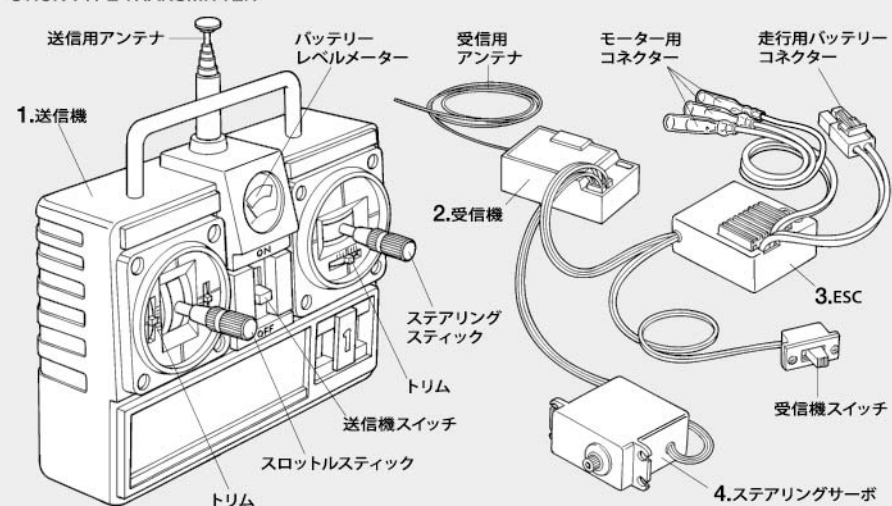
PRECAUTIONS

- Bien lire et assimiler les instructions avant de commencer l'assemblage. La construction du modèle par un enfant doit s'effectuer sous la surveillance d'un adulte.
- L'assemblage de ce kit requiert de l'outillage, en particulier des couteaux de modélisme. Manier les outils avec précaution pour éviter toute blessure.
- Lire et suivre les instructions d'utilisation des peintures et ou de la colle, si utilisées (non incluses dans le kit).
- Garder hors de portée des enfants en bas âge. Ne pas laisser les enfants mettre en bouche ou sucer les pièces, ou passer un sachet vinyl sur la tête.

《タミヤRC 周辺機器》 TAMIYA R/C EQUIPMENT



《スティックタイプ送信機》 STICK TYPE TRANSMITTER



《2チャンネルプロポショナルシステムの名称》

- 送信機=コントロールボックスとなるもので、ステアリング、スロットルの操作を電波信号に変えて発信します。
- ステアリングホイール、スロットルトリガー=ステアリングホイールでステアリングサーボを、スロットルトリガーでESCをコントロールします。
- 受信機=送信機からの電波を受け、それをESCやサーボにつたえます。
- ESC(スピードコントローラー)=受信機が受けた電波信号を電氣的な信号に変え、車のスピードをコントロールします。
- ステアリングサーボ=受信機が受けた電波信号を機械的な動きに変え、ハンドルを切ります。

COMPOSITION OF 2-CHANNEL R/C UNIT

- Transmitter: Serves as control box. Steering wheel/stick and throttle trigger/stick movements are transformed into radio signals which are transmitted through the antenna.
- Receiver: Accepts signals from the transmitter and converts them into pulses that operate the model's servo and speed controller.
- Electronic speed controller: Accepts signals received from the receiver and controls the current going to the motor.
- Steering servo: Transforms signals received from the receiver into mechanical movements.

ZUSAMMENSTELLUNG DER 2-KANAL RC-EINHEIT

- Sender: Dient als Steuergerät. Lenkrad/-knüppel- und Gaszuggriff/-knüppelbewegungen werden in Funksignale umgewandelt und über die Antenne ausgesendet.
- Lenkrad und Gaszuggriff: Setzt die Servos in Bewegung, welche das Auto lenken und Gas geben.
- Empfänger: Der Empfänger nimmt die Signale des Senders auf und wandelt sie in Steuerimpulse für das Lenkservo und den Fahrregler um.
- Elektronischer Fahrregler: Erhält Steuersignale vom Empfänger und regelt den zum Motor fließenden Strom.
- Lenkservo: Wandelt die vom Empfänger kommenden Lenksignale in mechanische Bewegung um.

COMPOSITION D'UN ENSEMBLE R/C 2 VOIES

- Emetteur: sert de boîtier de commande. Les actions sur le manche de direction/volant ou sur le manche de gaz/gâchette sont converties en signaux radio transmis par le biais de l'antenne.
- Volant/Gâchette: permettent de contrôler respectivement la direction et le régime moteur du modèle.
- Récepteur: capte les signaux de l'émetteur, les convertit en impulsions et contrôle les mouvements du(des) servo(s) et le variateur électronique de vitesse.
- Variateur électronique de vitesse: reçoit un signal du récepteur et régule la quantité de courant alimentant le moteur.
- Servo de direction: convertit les signaux émanant du récepteur en mouvements mécaniques.



★組み立てに入る前に説明図を最後までよく見て、全体の流れをつかんでください。
★お買い求めの際、また組み立ての前には必ず内容をお確かめください。万一不良部品、不足部品などありました場合には、お買い求めの販売店にご相談ください。
★小さなビス、ナット類が多く、よく似た形の部品もあります。図をよく見てゆっくり確実に組んでください。金具部品は少し多目に入っています。予備として使ってください。
このマークはグリスを塗る部分に指示しました。必ず、グリスアップして、組みこんでください。

★Study the instructions thoroughly before assembly.
★There are many small screws, nuts and similar parts. Assemble them carefully referring to the drawings. To prevent trouble and finish the model with good performance, it is necessary to assemble each step exactly as shown.
Apply grease to the places shown by this mark.
Apply grease first, then assemble.

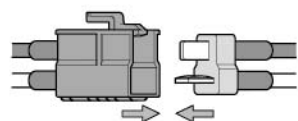
★Vor Baubeginn die Bauanleitung genau durchlesen.
★Viele kleine Schrauben und Muttern etc. müssen genau der Anleitung nach eingebaut werden. Exaktes Bauen bringt ein gutes Modell mit bester Leistung.
Stellen mit diesem Zeichen erst fetten, dann zusammenbauen.
★Assimilez les instructions parfaitement avant l'assemblage.
★Il y a beaucoup de petites vis, d'écrous et de pièces similaires. Les assembler soigneusement en se référant aux dessins. Pour éviter les erreurs suivre les stades du montage dans l'ordre indiqué.
Graisser les endroits indiqués par ce symbole.
Graisser d'abord, assembler ensuite.

※の部品はキットには含まれていません。
Parts marked ※ are not in kit.
Teile mit ※ sind im Bausatz nicht enthalten.
Les pièces marquées ※ ne sont pas incluses dans le kit.

A 1~12

袋詰Aを使用します
BAG A / BEUTEL A / SACHET A

1 しっかり取り付けます。
Connect firmly.
Fest einstecken.
Connecter fermement.



2

- MA6 5×8mm六角ビローボール
Ball connector
Kugelpfropf
Connecteur à rotule
- MA14 5.5×2.0mmスペーサー
Spacer
Distanzring
Entretoise
- MA4 3×8mm六角皿ビス
Screw
Schraube
Vis
- MA2 3×6mm六角丸ビス
Screw
Schraube
Vis
- MA29 ステアリングポスト
Steering post
Lenkungspfosten
Colonnnette de direction

1 《走行用バッテリーの充電》

Charging battery pack
Aufladen des Akkupacks
Chargement de la pack d'accus

※走行用バッテリー
※Battery pack
※Akkupack
※Pack d'accus

※専用充電器
※Compatible charger
※Geeignetes Ladegerät
※Chargeur compatible

★充電方法や取り扱い上の注意はバッテリーおよび専用充電器に付属の取扱説明書をよくお読みください。
★When handling battery/charger, read supplied instructions carefully.
★Zur Bedienung von Akku/Ladegerät die mitgelieferte Anleitung sorgfältig lesen.
★Se référer et lire attentivement les instructions et les précautions d'emploi fournies avec le chargeur et la batterie.

2 フロントサスマウントの取り付け

Attaching front suspension mount
Befestigung der vorderen Aufhängungs-Befestigung
Fixation du support de suspension avant

六角棒レンチ (2mm)
Hex wrench (2mm)
Imbusschlüssel (2mm)
Clé Allen (2mm)

MA6 5×8mm

MA4 3×8mm

MA14 5.5×2.0mm

MA29

十字レンチ
Box wrench
Steckschlüssel
Clé à tube

MA2 3×6mm

MA29

ロワデッキ
Lower deck
Chassisboden
Châssis

1XD

★切り取ります。
★Remove.
★Entfernen.
★Enlever.

3

- MA18 4×8mmホロービス
Screw
Schraube
Vis
- MA8 5mmビローボール
Ball connector
Kugelpfropf
Connecteur à rotule
- MA21 3×46mmシャフト
Shaft
Achse
Axe
- MA15 5.5×0.5mmスペーサー
Spacer
Distanzring
Entretoise

3 フロントアームの組み立て

Front arms
Vordere Lenker
Triangles avant

2.2mm

K3

MA15 5.5×0.5mm

MA18 4×8mm

K7

MA8 5mm

MA21 3×46mm

K2

MA21 3×46mm

K2

★切り取ります。
★Remove.
★Entfernen.
★Enlever.

★締め込みすぎに注意。
★Do not overtighten.
★Nicht ganz einschrauben.
★Ne pas serrer trop.

4



MA4

×2

3×8mm六角血ビス

Screw

Schraube

Vis

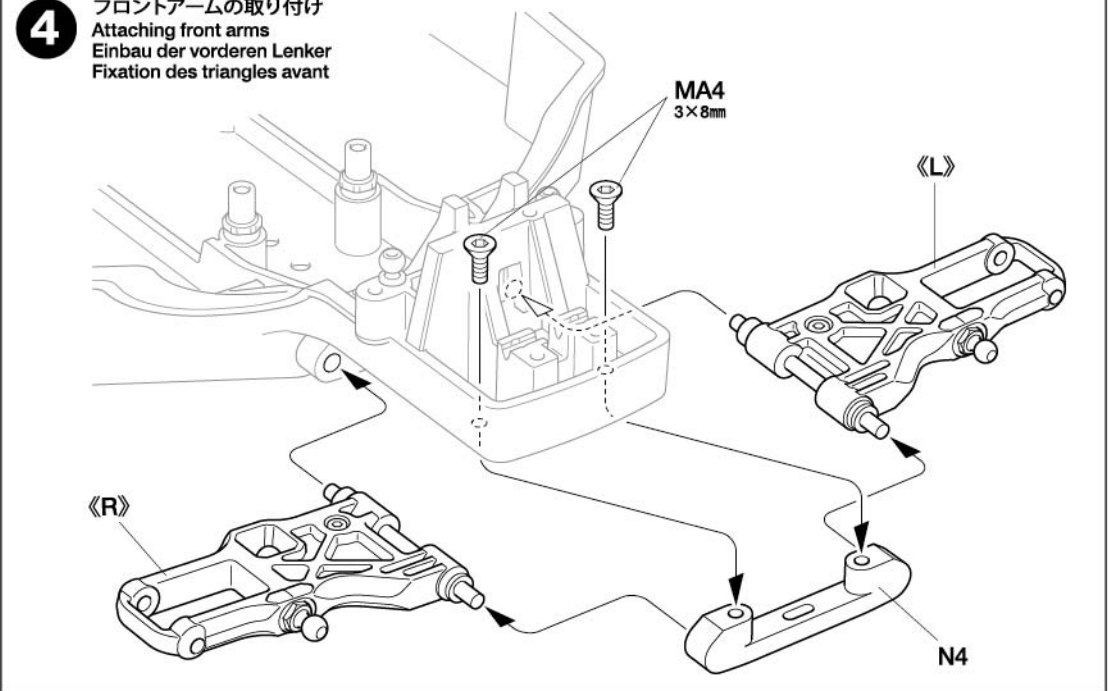
4

フロントアームの取り付け

Attaching front arms

Einbau der vorderen Lenker

Fixation des triangles avant



5



MA28

×2

ホイールアクスル

Wheel axle

Rad-Achse

Axe de roue



MA13

×4

5×0.5mmスペーサー

Spacer

Distanzring

Entretoise



MA17

×2

5×7×0.1mmシム

Shim

Scheibe

Cale



MA10

×4

1050ベアリング

Ball bearing

Kugellager

Roulement à billes



MA23

×2

2×9.8mmシャフト

Shaft

Achse

Axe

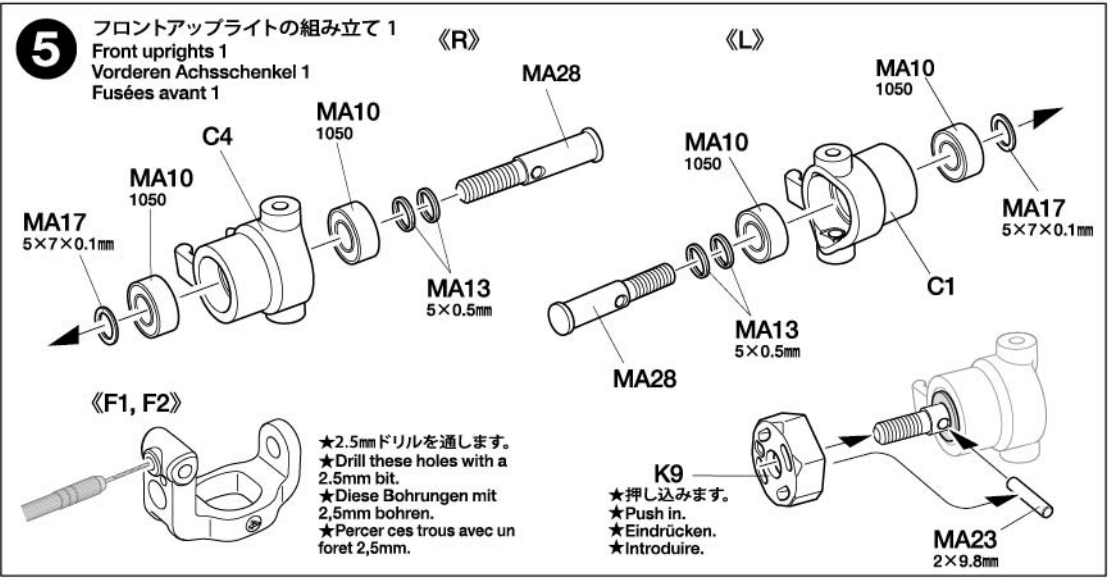
5

フロントアップライトの組み立て 1

Front uprights 1

Vorderen Achsschenkel 1

Fusées avant 1



★2.5mmドリルを通します。

★Drill these holes with a 2.5mm bit.

★Diese Bohrungen mit 2,5mm bohren.

★Percer ces trous avec un foret 2,5mm.

★押し込みます。

★Push in.

★Eindrücken.

★Introduire.

6



MA1

×4

3×8mm六角丸ビス

Screw

Schraube

Vis



MA5

×2

5×9mm六角ビローボール

Ball connector

Kugelpopf

Connecteur à rotule



MA16

×2

3×0.7mmスペーサー

Spacer

Distanzring

Entretoise



MA7

×2

5×5mm六角ビローボール

Ball connector

Kugelpopf

Connecteur à rotule



MA30

×4

4.5×3.5mmフランジパイプ

Flanged tube

Kragenrohr

Tube à flasque

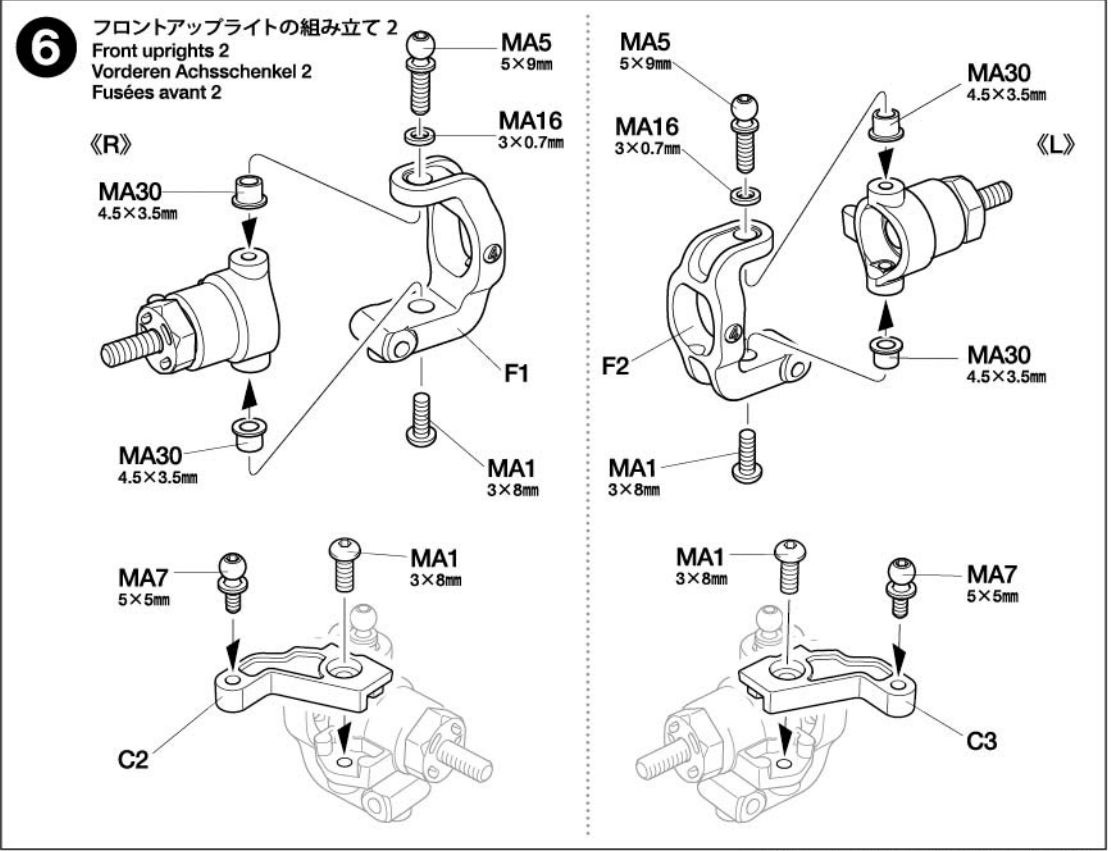
6

フロントアップライトの組み立て 2

Front uprights 2

Vorderen Achsschenkel 2

Fusées avant 2



5

47524 Porsche 934 (1976) 50th Anniv (11057913)

7

MA3 3×10mm六角皿ビス
×3 Screw Schraube Vis

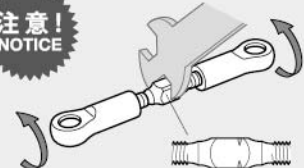
MA19 3×3mmイモネジ
×2 Grub screw Madenschraube Vis pointeau

MA22 3×22mmシャフト
×2 Shaft Achse Axe

MA25 3×32mmターンバックルシャフト
×2 Turnbuckle shaft Spann-Achse Bielle à pas inversés

MA26 5mmアジャスター (L)
×4 Adjuster (long) Einstellstück (lang) Chape à rotule (longue)

注意!
NOTICE



★矢印の方向にねじ込みます。
★Attach right and left ends by rotating as shown above.
★Endstücke auf Achse stecken und dabei drehen, wie oben gezeigt.
★Fixer les côtés droit et gauche à l'axe en faisant tourner comme montré ci-dessus.

《ターンバックルシャフト》
Turnbuckle shafts
Spann-Achse
Bielle à pas inversés



★図のように取り付けます。
★Attach as shown.
★Gemäß Abbildung anbringen.
★Installer comme indiqué.

8

MA1 3×8mm六角丸ビス
×4 Screw Schraube Vis

9

MA20 3×2.5mmイモネジ
×2 Grub screw Madenschraube Vis pointeau

MA27 スタビエンド
×2 Stabilizer end Endstück des Stabilisators Extrémité de barre stabilisatrice

MA31 ロッドストッパー
×1 Rod stopper Gestänge-Stelling Bague de renvoi

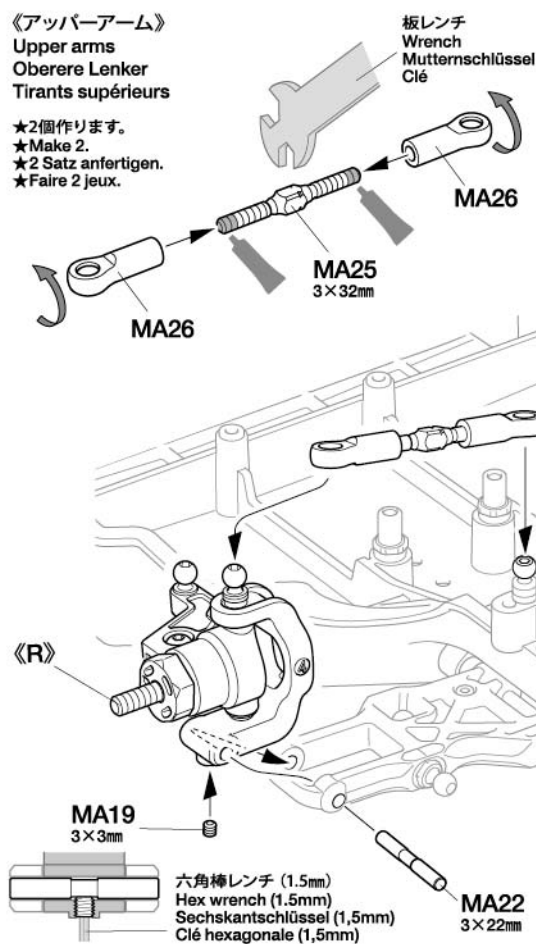
7

フロントアップライトの取り付け
Attaching front uprights
Einbau der vorderen Achsschenkel
Installation des fusées avant

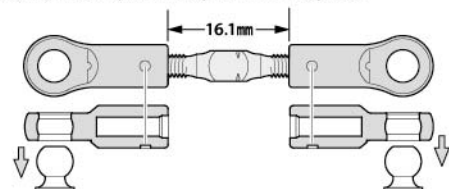
《アッパーアーム》

Upper arms
Oberere Lenker
Tirants supérieurs

★2個作ります。
★Make 2.
★2 Satz anfertigen.
★Faire 2 jeux.

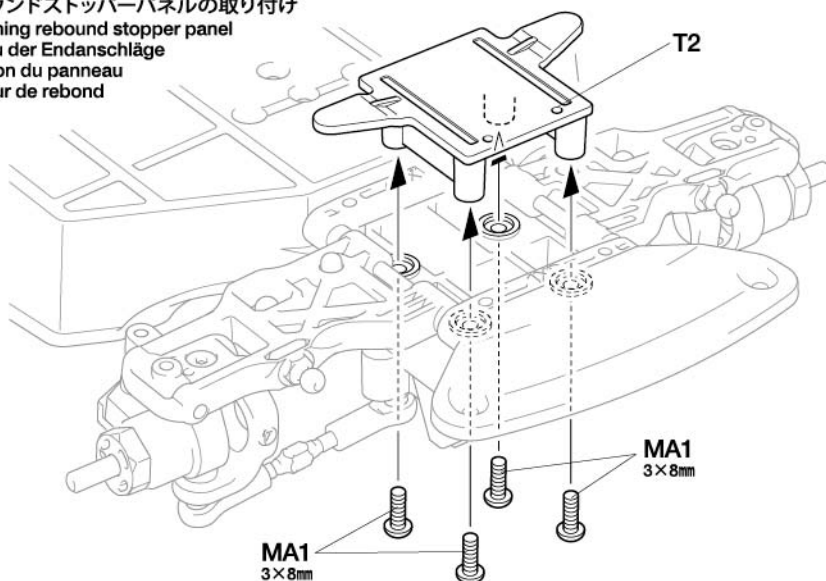


★取り付けには向きがあります。○印側をボールに押し込みます。
★Insert ball connectors into side with O marks.
★Die Kugelhöfe auf der Seite mit dem Kennzeichen O einbauen.
★Insérer les rotules par le côté portant la marque O.



8

リバウンドストッパーパネルの取り付け
Attaching rebound stopper panel
Anbau der Endanschläge
Fixation du panneau limiteur de rebond



9

《フロントスタビライザー》
Front stabilizer
Vorderer Stabilisator
Barre stabilisatrice avant

MA27 **MA20**
3×2.5mm

MA31

MA32
フロントスタビライザー
(ミディアム-ソフト)
Front stabilizer rod
(medium-soft)
Vordere Stabilisatorstange
(mittel-weich)
Barre stabilisatrice avant
(medium-soft)

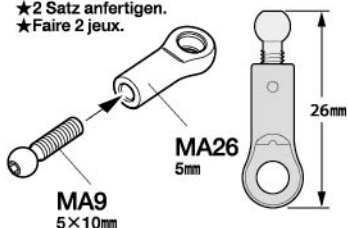
《MA27》

★余りは後で使用します。
★Remaining MA27 are used later.
★Übrige MA27 werden später benutzt.
★Les MA27 restants sont utilisés plus tard.

10

- MA20** 3×2.5mm イモネジ
×1
Grub screw
Madenschraube
Vis pointeau
- MA19** 3×3mm イモネジ
×2
Grub screw
Madenschraube
Vis pointeau
- MA1** 3×8mm 六角丸ビス
×2
Screw
Schraube
Vis
- MA9** 5×10mm 六角ビローボール
×2
Ball connector
Kugelpopf
Connecteur à rotule
- MA26** 5mm アジャスター (L)
×2
Adjuster (long)
Einstellstück (lang)
Chape à rotule (longue)

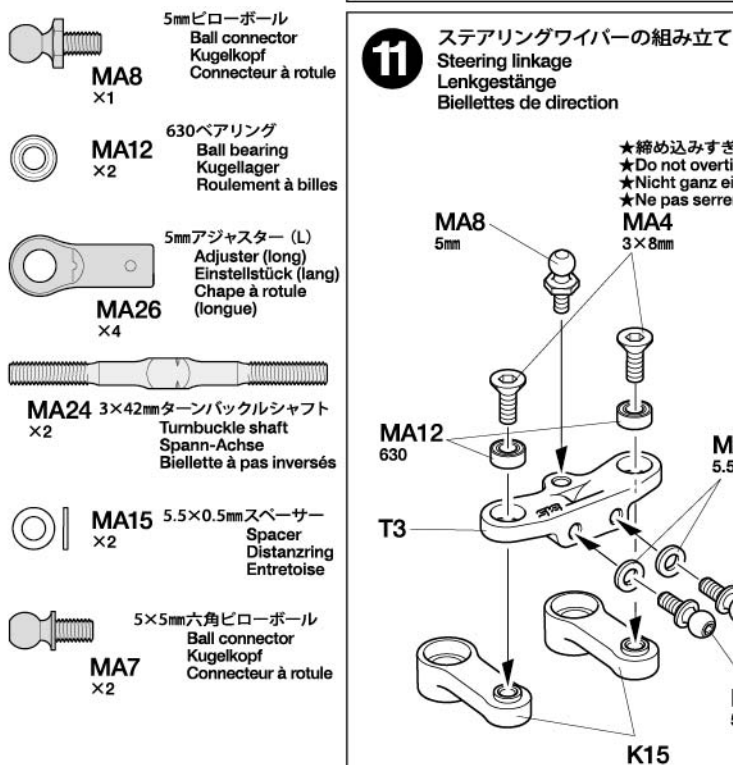
★2個作ります。
★Make 2.
★2 Satz anfertigen.
★Faire 2 jeux.



★取り付けが硬い場合は削ってください。
★Shave down if fit is tight.
★Etwas abschaben, wenn die
Passung zu eng ist.
★Ebavurer si l'ajustage est trop juste.

11

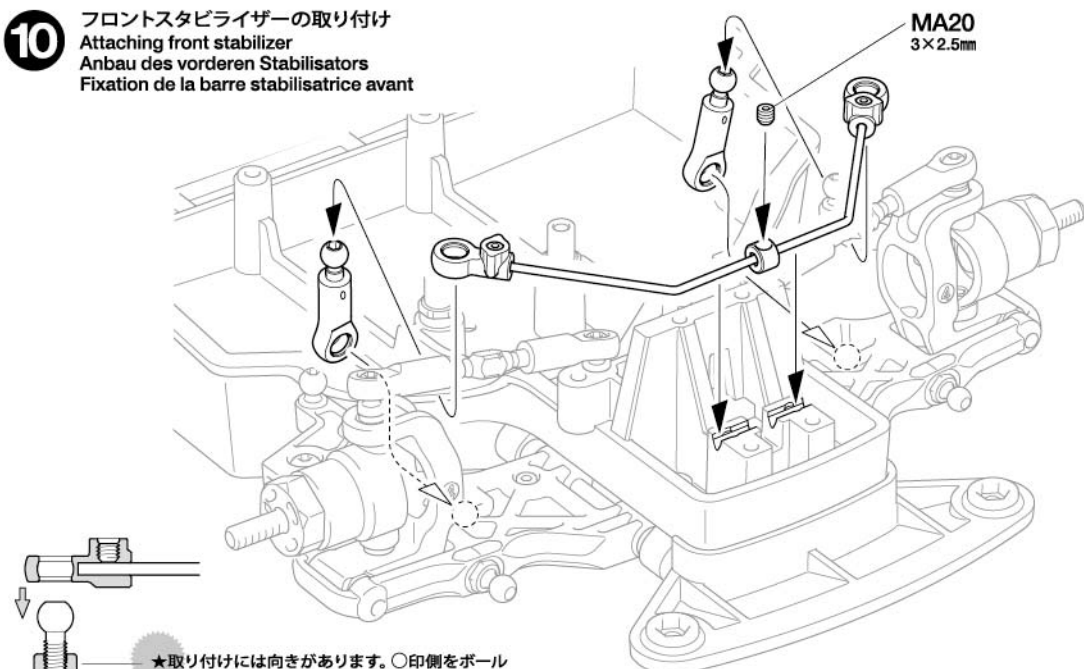
- MA4** 3×8mm 六角皿ビス
×2
Screw
Schraube
Vis
- MA8** 5mm ビローボール
×1
Ball connector
Kugelpopf
Connecteur à rotule
- MA12** 630 ベアリング
×2
Ball bearing
Kugellager
Roulement à billes
- MA26** 5mm アジャスター (L)
×4
Adjuster (long)
Einstellstück (lang)
Chape à rotule (longue)
- MA24** 3×42mm ターンバックルシャフト
×2
Turnbuckle shaft
Spann-Achse
Biellette à pas inversés
- MA15** 5.5×0.5mm スペーサー
×2
Spacer
Distanzring
Entretoise
- MA7** 5×5mm 六角ビローボール
×2
Ball connector
Kugelpopf
Connecteur à rotule



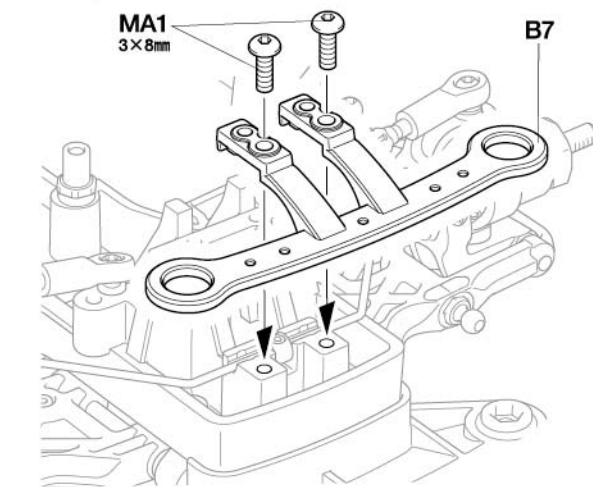
★締め込みすぎに注意。
★Do not overtighten.
★Nicht ganz einschrauben.
★Ne pas serrer trop.

11 ステアリングワイバーの組み立て Steering linkage Lenkgestänge Biellettes de direction

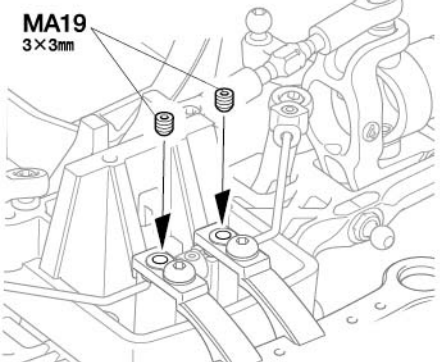
10 フロントスタビライザーの取り付け Attaching front stabilizer Anbau des vorderen Stabilisators Fixation de la barre stabilisatrice avant



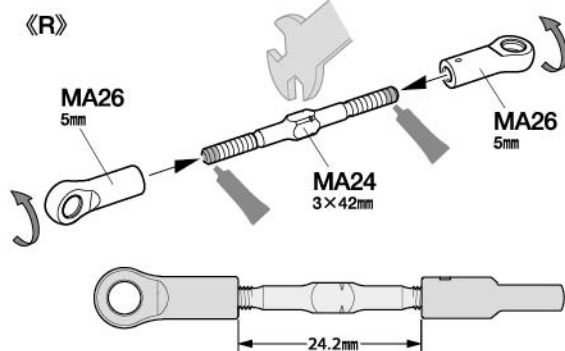
★取り付けには向きがあります。○印側をボールに押し込みます。
★Insert ball connectors into side with ○ marks.
★Die Kugelpöpfe auf der Seite mit dem Kennzeichen ○ einbauen.
★Insérer les rotules par le côté portant la marque ○.



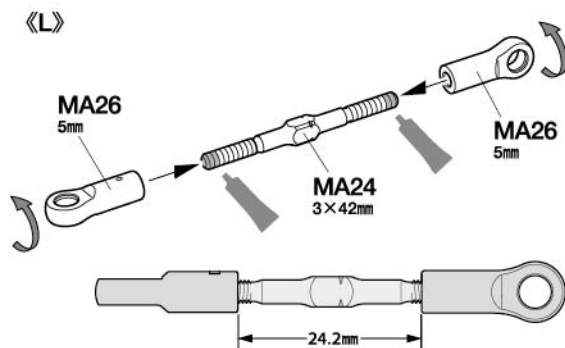
★MA19 (3mm イモネジ) でスタビライザーのガタを少なくします。動かなくならないように注意してください。
★Secure stabilizer in proper position using MA19 (grub screw). Do not overtighten such that the stabilizer cannot move.
★Den Stabilisator in geeigneter Stellung unter Verwendung von MA19 (Madenschrauben) befestigen. Nur so stark anziehen, dass sich der Stabilisator noch bewegen kann.
★Fixer la barre stabilisatrice dans la position requise au moyen de MA19 (vis pointeau). Ne pas serrer trop fort pour éviter de bloquer la barre.



《R》



《L》



- 12**
- MA2** 3×6mm六角丸ビス
×2 Screw Schraube Vis
- MA11** 850ベアリング
×4 Ball bearing Kugellager Roulement à billes

B **13~16**
袋詰Bを使用します
BAG B / BEUTEL B / SACHET B

- 13**
- MB3** 2×8mmキャップスクリュー
×8 Cap screw Zylinderkopfschraube Vis à tête cylindrique

- MB7** 1.6×8mmシャフト
×2 Shaft Achse Axe
- MB10** 1510ベアリング
×2 Ball bearing Kugellager Roulement à billes

- MB9** 850メタル
×2 Metal bearing Metall-Lager Palier en métal

- MB11** 5mmOリング (シリコン:青)
×2 Silicone O-ring (blue) Silikon-O-Ring (blau) Joint silicone (bleu)

- MB12** 10×13×0.1mm
×3 Shim Scheibe Cale

- MB13** 5×10×0.3mm
×2 Shim Scheibe Cale

- MB18** デフジョイントカップ L
×1 Differential joint cup (long) Differential-Gelenkkapsel (lang) Noix de différentiel (long)

- MB19** デフジョイントカップ S
×1 Differential joint cup (short) Differential-Gelenkkapsel (kurz) Noix de différentiel (court)

- MB4** 2mmEリング
×1 E-Ring Circlip

- MB6** 2×8mmシャフト
×1 Shaft Achse Axe

- MB15** 5×7×0.3mm
×1 Shim Scheibe Cale

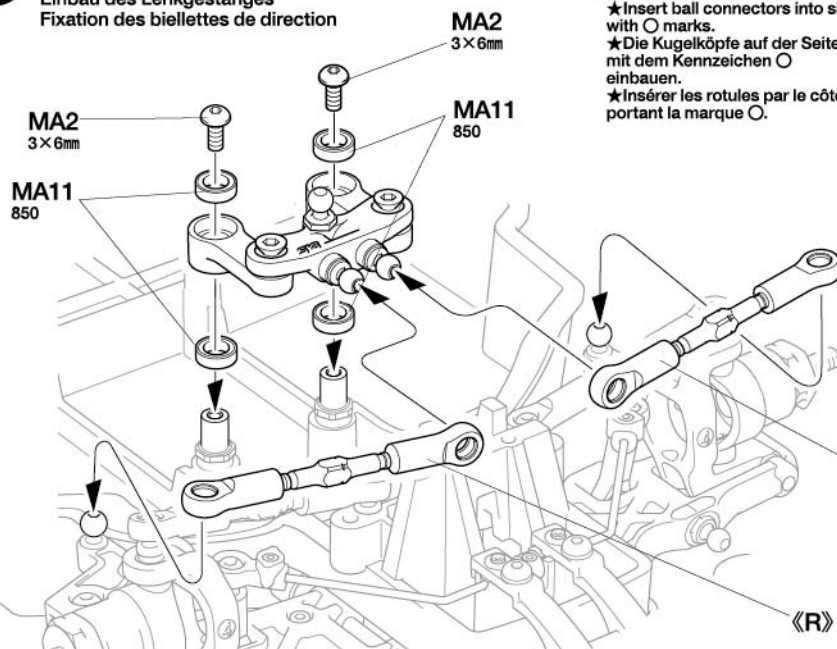
- MA10** 1050ベアリング
×1 Ball bearing Kugellager Roulement à billes

- MB21** 2nd シャフト
×1 2nd shaft 2te Welle 2ème axe

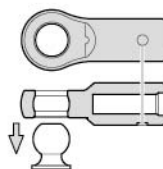
☆ギヤのクリアランス調整に使います。
☆Use shims for clearance adjustment.
☆Verwenden Sie Scheiben zur Spieleinstellung.
☆Utiliser des cales pour régler l'espacement.

- MB14** 5×10×0.1mm
×2 Shim Scheibe Cale

12 ステアリングワイバーの取り付け
Attaching steering linkage
Einbau des Lenkgestänges
Fixation des biellettes de direction

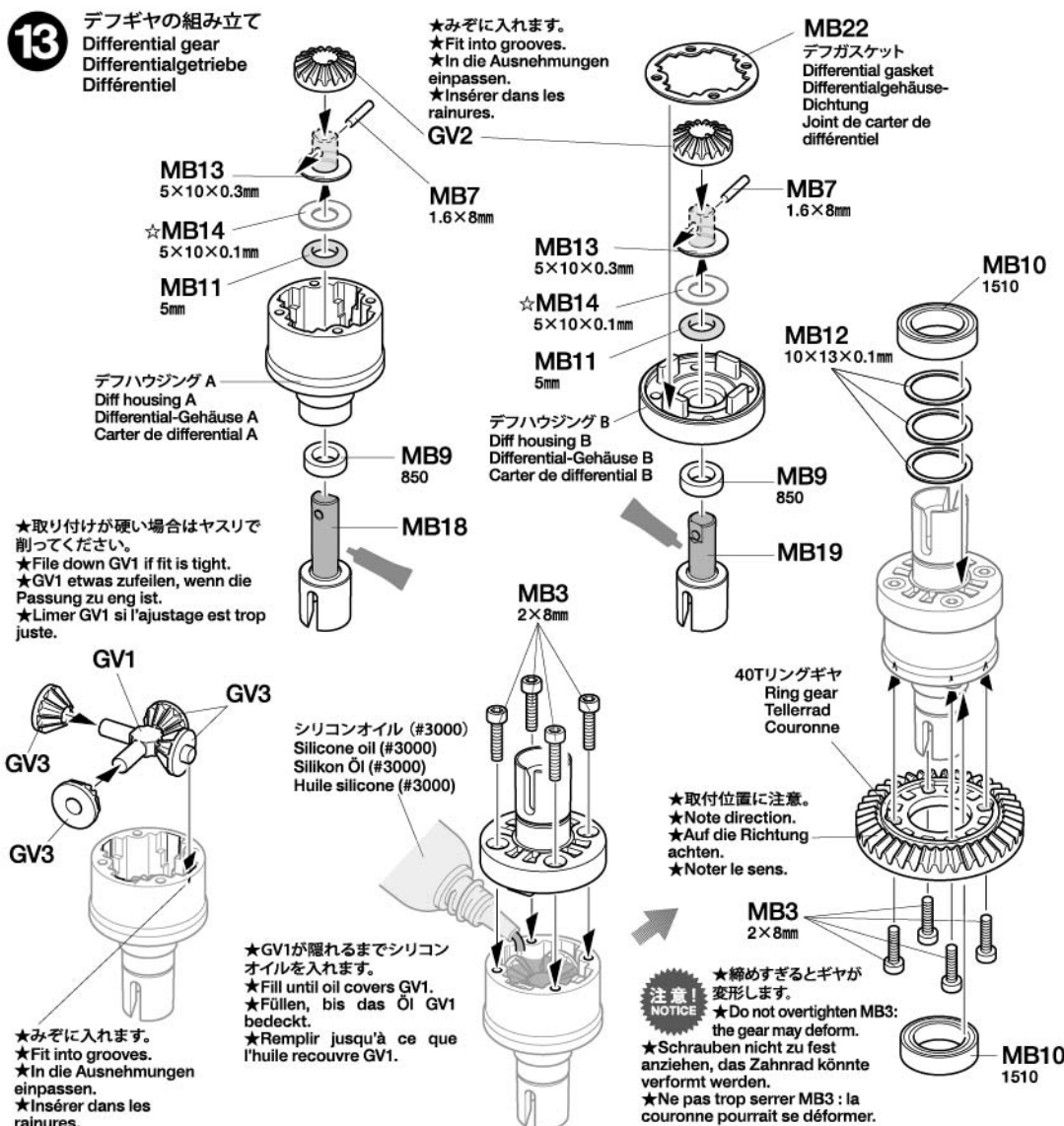


- ★取り付けには向きがあります。
★印側をボールに押し込みます。
★Insert ball connectors into side with O marks.
★Die Kugelhöfe auf der Seite mit dem Kennzeichen O einbauen.
★Insérer les rotules par le côté portant la marque O.

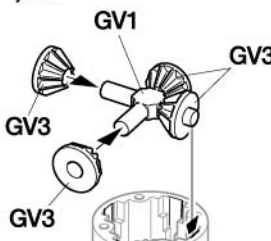


- ★取り付けの向きに注意してください。
★Note direction.
★Auf richtige Platzierung achten.
★Noter le sens.

13 デフギヤの組み立て
Differential gear
Differentialgetriebe
Différentiel



- ★取り付けが硬い場合はヤスリで削ってください。
★File down GV1 if fit is tight.
★GV1 etwas zufeilen, wenn die Passung zu eng ist.
★Limer GV1 si l'ajustage est trop juste.



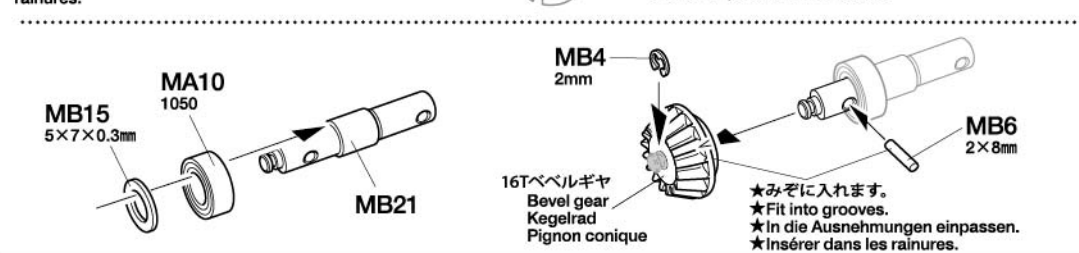
- ★みぞに入れます。
★Fit into grooves.
★In die Ausnehmungen einpassen.
★Insérer dans les rainures.

- シリコンオイル (#3000)
Silicone oil (#3000)
Silikon Öl (#3000)
Huile silicone (#3000)

- ★GV1が隠れるまでシリコンオイルを入れます。
★Fill until oil covers GV1.
★Fillen, bis das Öl GV1 bedeckt.
★Remplir jusqu'à ce que l'huile recouvre GV1.

- ★取付位置に注意。
★Note direction.
★Auf die Richtung achten.
★Noter le sens.

- ★締めすぎるとギヤが変形します。
★Do not overtighten MB3: the gear may deform.
★Schrauben nicht zu fest anziehen, das Zahnrad könnte verformt werden.
★Ne pas trop serrer MB3: la couronne pourrait se déformer.



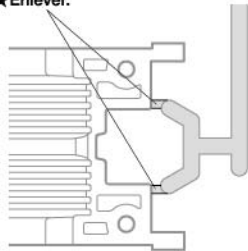
14

MA1 3×8mm六角丸ビス
Screw
Schraube
Vis

MA10 1050ベアリング
Ball bearing
Kugellager
Roulement à billes

《A4》

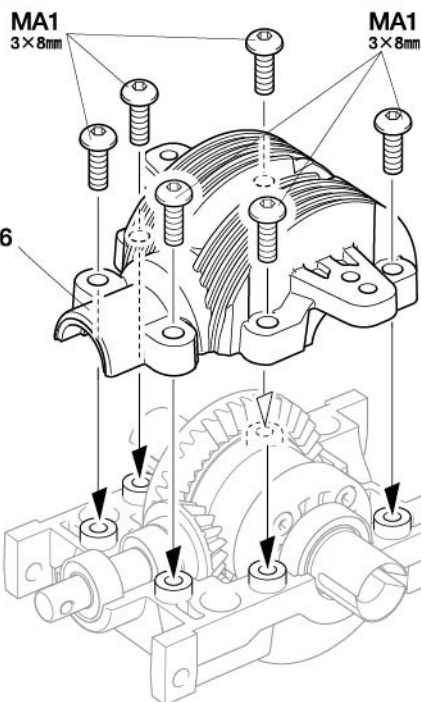
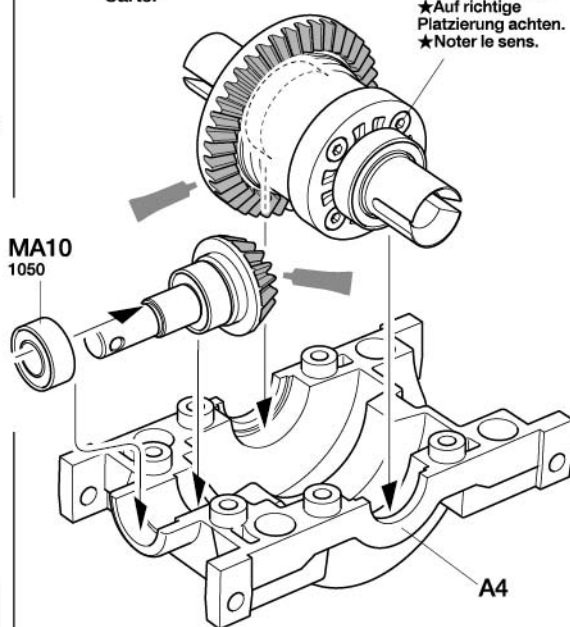
★きれいに切り取ってください。
★Remove.
★Entfernen.
★Enlever.



14

ギヤボックスの組み立て
Gearbox
Getriebegehäuse
Carter

★取り付け向きに注意。
★Note direction.
★Auf richtige
Platzierung achten.
★Noter le sens.



15

MB2 3×6mmフラットビス
Screw
Schraube
Vis

MB5 2×9mmシャフト
Shaft
Achse
Axe

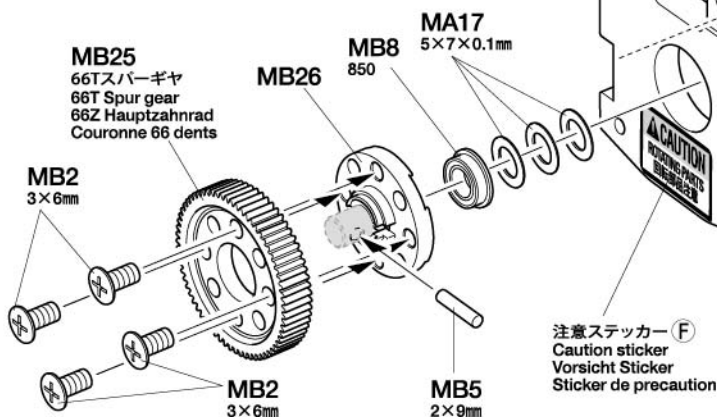
MB8 850フランジベアリング
Flanged ball bearing
Flansch-Kugellager
Roulement à flasque

MA17 5×7×0.1mmシム
Shim
Scheibe
Cale

MB26 ×1
スパーホルダー
Spur holder
Hauptzahnradhalter
Support de couronne

15

ギヤの取り付け 1
Attaching gears 1
Getriebe-Einbau 1
Installation des pignons 1



MB23
ギヤボックスマウント A
Gearbox mount A
Halterung des Getriebegehäuses A
Support de carter A

注意ステッカー F
Caution sticker
Vorsicht Sticker
Sticker de precaution

★押し込みます。
★Push in.
★Eindrücken.
★Introduire.

16

MB1 3×10mm六角丸ビス
Screw
Schraube
Vis

MA11 850ベアリング
Ball bearing
Kugellager
Roulement à billes

MB16 3mmワッシャー
Washer
Beilagscheibe
Rondelle

MB17 37Tピニオンギヤ
Pinion gear
Motorritzel
Pignon moteur

MA19 3×3mmイモネジ
Grub screw
Madenschraube
Vis pointeau

MB20 1st カップ
1st cup
1te Aufnahme
1ère noix de cardan

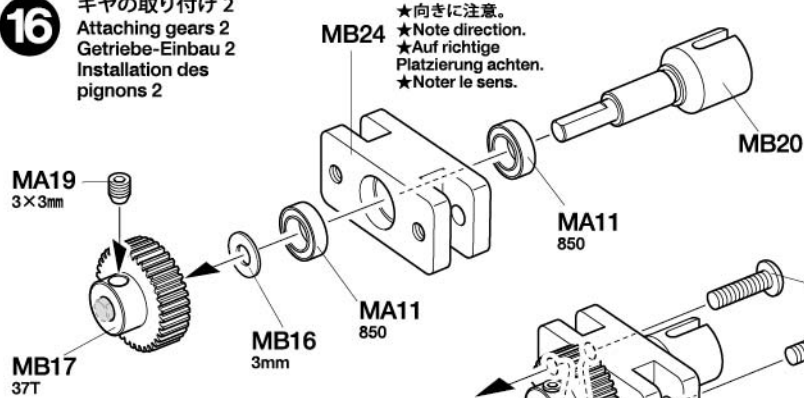
MB24 ×1

ギヤボックスマウント B
Gearbox mount B
Halterung des Getriebegehäuses B
Support de carter B

16

ギヤの取り付け 2
Attaching gears 2
Getriebe-Einbau 2
Installation des pignons 2

★向きに注意。
★Note direction.
★Auf richtige
Platzierung achten.
★Noter le sens.



★ギヤが軽くまわるようにすきまを調節してください。
★Allow clearance for gears to run smoothly.
★Den Zahnradern genügend Spiel für zügigen Lauf geben.
★Ajuster l'espace pour permettre la libre rotation des pignons.

★シャフトの平らな部分に
しめ込みます。
★Firmly tighten on shaft flat.
★Auf der flachen Seite
des Schaftes festziehen.
★Bloquer sur le méplat
de l'arbre.

MB1
3×10mm
★しっかりしめ込みます。
★Tighten screws fully.
★Schrauben komplett
eindrücken.
★Serrer les vis à fond.

CHASSIS LAYOUTS

★251mmのホールベースで組み立てることができます。**17**のかわりに26ページから組み立ててください。
★This chassis can also be assembled with a 251mm wheelbase (see page 26 onwards).
★Dieses Chassis kann man auch mit dem Radstand 251mm bauen (siehe Seiten ab 26).
★Ce châssis peut aussi être assemblé avec un empattement de 251mm (voir à partir de la page 26).

★付属のボディは使用できません。別に対応するボディをお買い求めください。
★The body in this kit is not compatible. Compatible bodies are sold separately.
★Die Karosserie im Bausatz ist nicht kompatibel, geeignete Karosserien werden separat angeboten.
★La carrosserie de ce kit n'est pas compatible. Des carrosseries compatibles sont vendues séparément.

251mm Wheelbase



P26

C 17~25

袋詰Cを使用します
BAG C / BEUTEL C / SACHET C

17

- MB1** 3×10mm六角丸ビス
×2 Screw Schraube Vis
- MA4** 3×8mm六角皿ビス
×4 Screw Schraube Vis

18

- MC5** 3×8mmフラットビス
×4 Screw Schraube Vis
- MA11** 850ベアリング
×1 Ball bearing Kugellager Roulement à billes

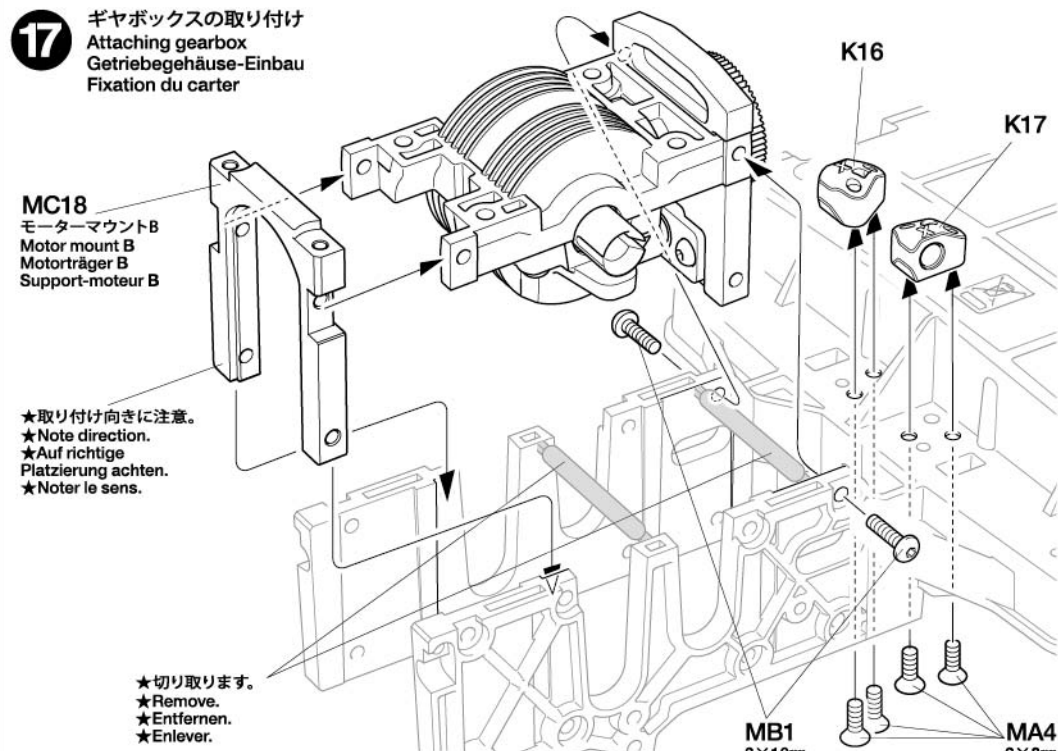
- MB26** ×1
スパーホルダー Spur holder Hauptzahnradhalter Support de couronne

- MC23** ×1
スパーホルダーカップ Spur holder cup Hauptzahnradhalter Coupelle support de couronne

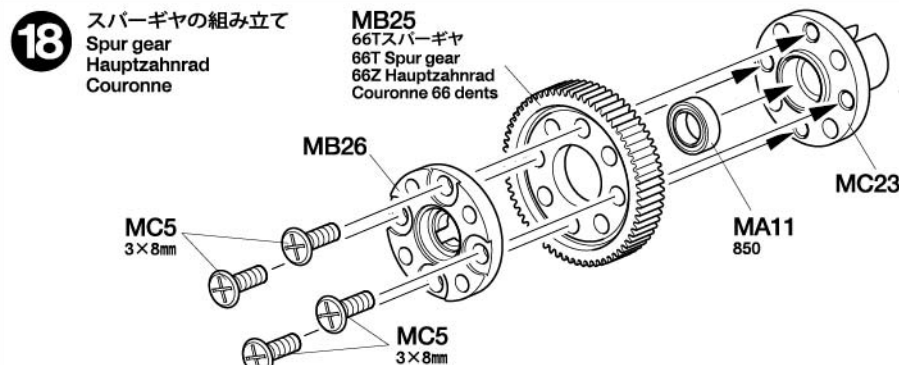
19

- MC13** 1st シャフト
×1 1st cup 1te Aufnahme 1ère noix de cardan
- MB17** 37Tピニオンギヤ
×1 Pinion gear Motorritzel Pignon moteur
- MA19** 3×3mmイモネジ
×1 Grub screw Madenschraube Vis pointeau
- MA1** 3×8mm六角丸ビス
×3 Screw Schraube Vis
- MA2** 3×6mm六角丸ビス
×1 Screw Schraube Vis
- MB16** 3mmワッシャー
×1 Washer Beilagscheibe Rondelle
- MB8** 850フランジベアリング
×1 Flanged ball bearing Flansch-Kugellager Roulement à flasque
- MA17** 5×7×0.1mmシム
×1 Shim Scheibe Cale

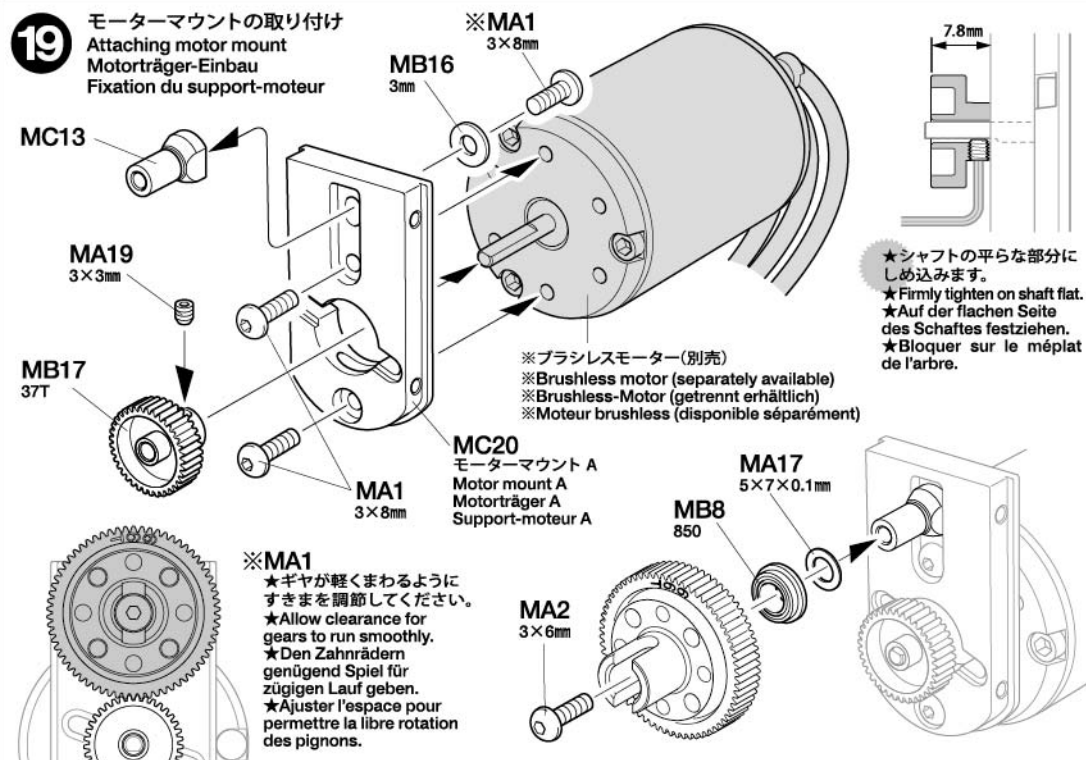
17 ギヤボックスの取り付け Attaching gearbox Getriebegehäuse-Einbau Fixation du carter



18 スパーギヤの組み立て Spur gear Hauptzahnrad Couronne



19 モーターマウントの取り付け Attaching motor mount Motorträger-Einbau Fixation du support-moteur



20



MC12 ドライブシャフト
Drive shaft
Antriebswelle
Arbre d'entraînement
X1



MC4 3×16mm六角丸ビス
Screw
Schraube
Vis
X2



MC22 ウレタンブッシュ
Urethane bushing
Urethan-Hülse
Bague polyuréthane
X1

21



MC7 5×5.55mmボールナット
Ball connector nut
Kugelhkopf-Mutter
Ecrou-connecteur
à rotule
X2



MB1 3×10mm六角丸ビス
Screw
Schraube
Vis
X6



MC2 3×20mm六角丸ビス
Screw
Schraube
Vis
X2



MC1 3×23mm六角丸ビス
Screw
Schraube
Vis
X2



MC21 ダンパー Spacer
Damper spacer
Dämpfer-Distanzstück
Bague d'amortisseur
X2



MC17 6mmスナップピン
Snap pin
Federstecker
Epingle
métallique
X2

DISPLAY

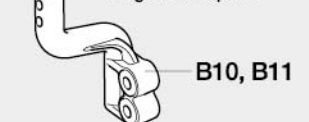
★ディスプレイ専用の磁石式ボディマウントが選択できます。選んだ場合は下記を参考に組み立ててください。

★Magnet-affixed body mounts can be used if this is to be a display model. Follow the instructions below.

★Die Karosseriehalter mit Magneten können bei einem Ausstellungsmodell benutzt werden. Untenstehende Anleitung benutzen.

★Des supports de carrosserie à aimant peuvent être utilisés pour un modèle d'exposition. Suivre les instructions ci-dessous.

★図の長さに切って
使用します。
★Cut into the length
shown.
★Gemäß Abbildung
abschneiden.
★Couper à la
longueur indiquée.



B10, B11

MC19

K18

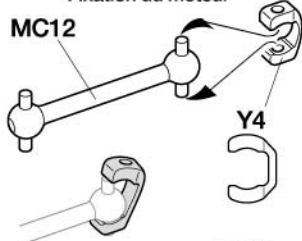
MC17
6mm



MC19 磁石
Magnet
Magnét
Aimant
X2

20

モーターの取り付け Attaching motor Motor-Einbau Fixation du moteur

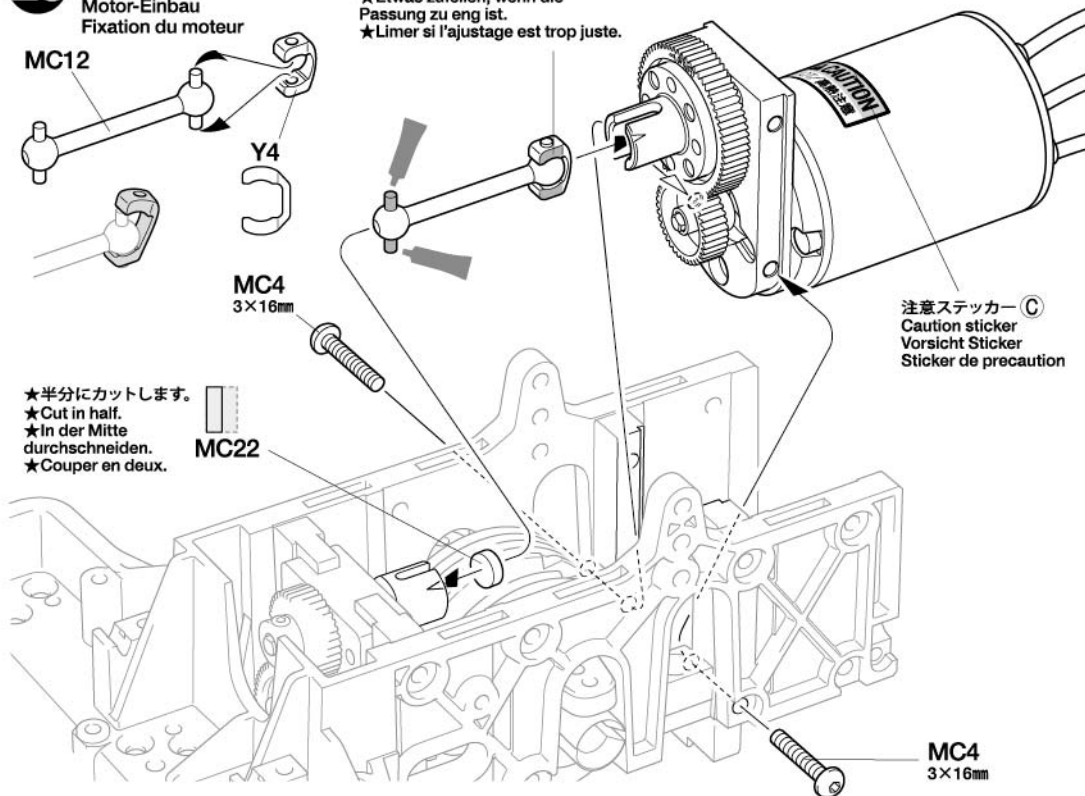


MC4
3×16mm

★半分にカットします。
★Cut in half.
★In der Mitte
durchschneiden.
★Couper en deux.

MC22

★取り付けが硬い場合はヤスリで削ってください。
★File down if fit is tight.
★Etwas zufeilen, wenn die
Passung zu eng ist.
★Limer si l'ajustage est trop juste.



注意ステッカー C
Caution sticker
Vorsicht Sticker
Sticker de precaution

MC4
3×16mm

21

リアダンパーマウントの取り付け Attaching rear damper mount Dämpferbefestigung hinten anbauen Fixation du support d'amortisseurs arrière

このマークは合成ゴム系接着剤で接着する部品に指示しました。接着面を確認して、接着してください。
Apply synthetic rubber cement to the places shown by this mark.
An Stellen mit dieser Markierung synthetischen Gummikleber auftragen.
Utiliser de la colle pour caoutchouc synthétique aux endroits indiqués par ce symbole.

注意ステッカー D
Caution sticker
Vorsicht Sticker
Sticker de precaution

A5

MC1
3×23mm

MC21

MC7
5×5.55mm

A7

MC1
3×23mm

B11

MC17

MB1
3×10mm

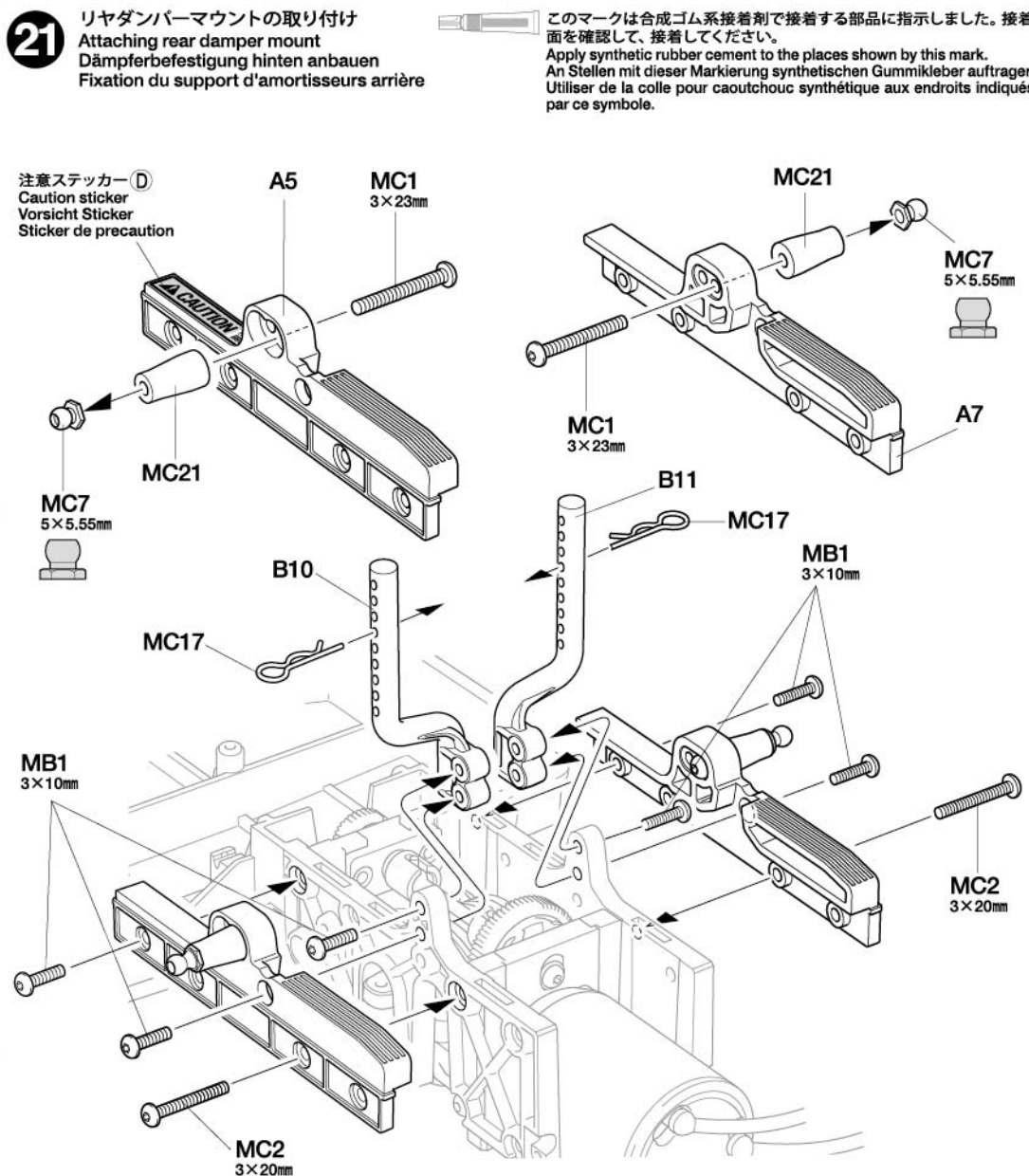
MC7
5×5.55mm

B10

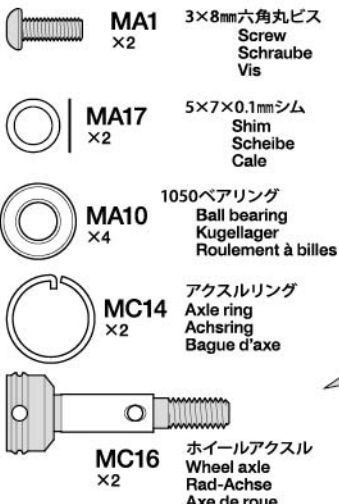
MC17

MB1
3×10mm

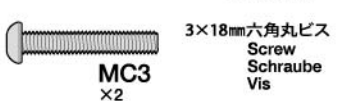
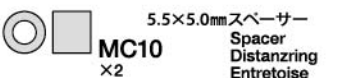
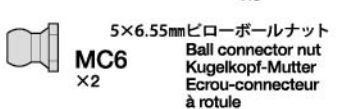
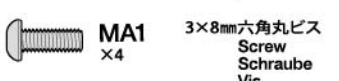
MC2
3×20mm



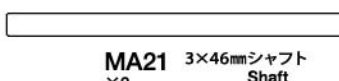
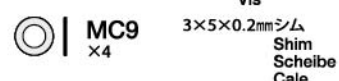
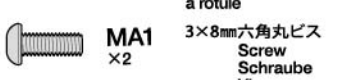
22



23

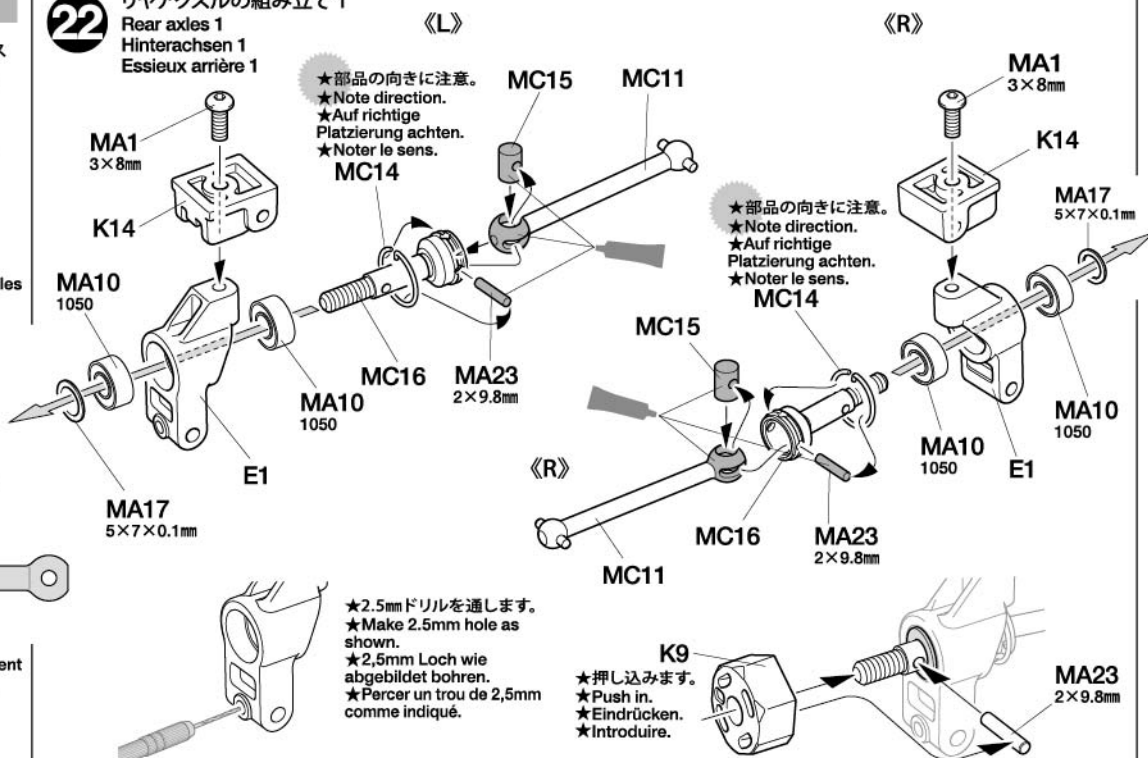


24



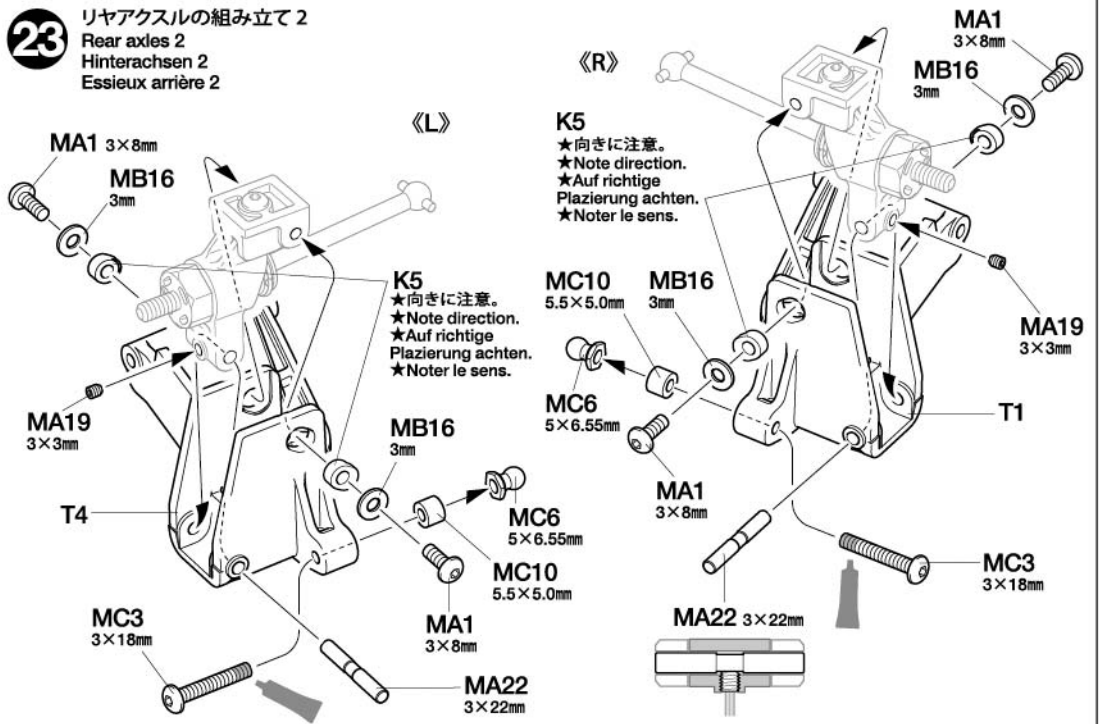
22

リヤアクスルの組み立て 1

Rear axles 1
Hinterachsen 1
Essieux arrière 1

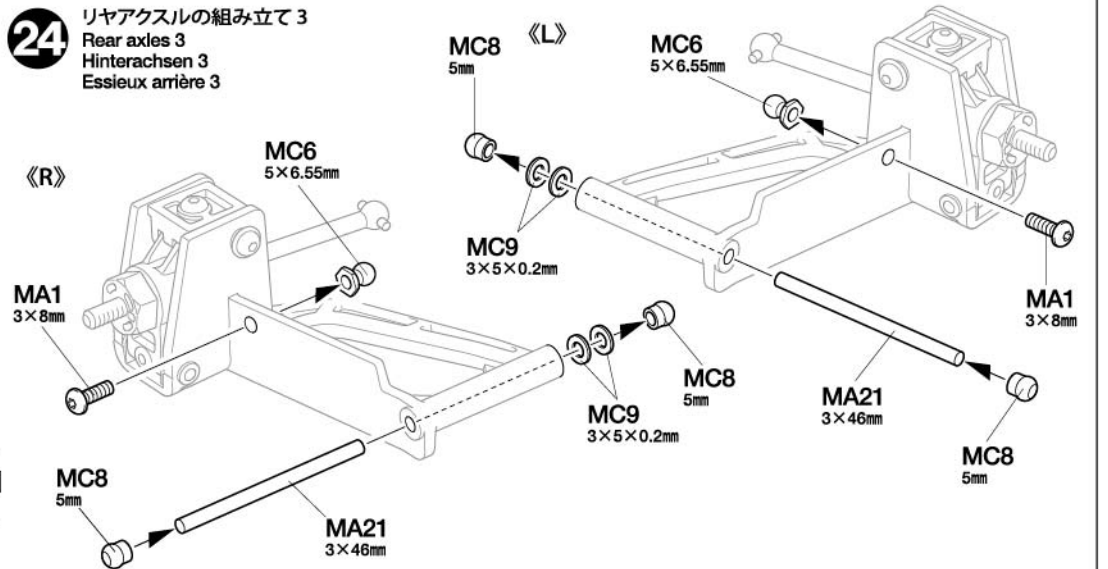
23

リヤアクスルの組み立て 2

Rear axles 2
Hinterachsen 2
Essieux arrière 2

24

リヤアクスルの組み立て 3

Rear axles 3
Hinterachsen 3
Essieux arrière 3

25

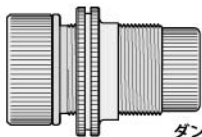
MA4
×43×8mm六角皿ビス
Screw
Schraube
Vis

D

26~42

袋詰Dを使用します
BAG D / BEUTEL D / SACHET D

26

MB4
×82mmEリング
E-Ring
CirclipMD10
×4ピストン
Piston
KolbenMD21
×412mmOリング
O-ring
O-Ring
Joint torique

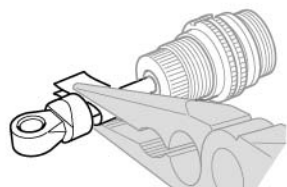
MD14 ×4

ダンパーシリンダー
Damper cylinder
Dämpfer-Zylinder
Corps d'amortisseurMD15
×4ピストンロッド
Piston rod
Kolbenstange
Axe de piston

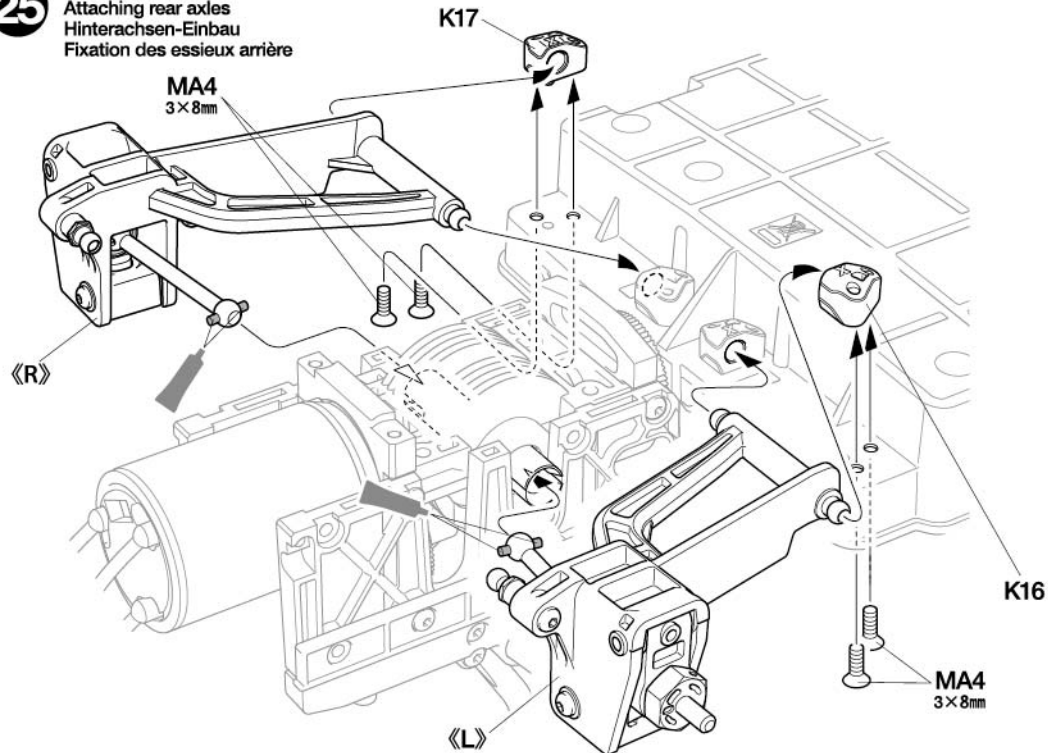
★ダンパーにはダンパーオイルを使用してください。

★Only use damper oil in dampers.
★In den Dämpfern nur spezielles Dämpferöl benutzen.
★Utiliser uniquement de l'huile d'amortisseur dans les amortisseurs.

27

MD11
×43mmOリング (シリコン)
Silicone O-ring
Silikon-O-Ring
Joint siliconeMD9
×4ロッドガイド
Rod guide
Stangenführung
Guide d'axe★キズをつけないように注意してください。
★Be careful not to damage piston rod.
★Vorsicht! Nicht die Kolbenstange beschädigen.
★Ne pas endommager l'axe de piston.

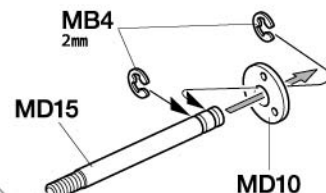
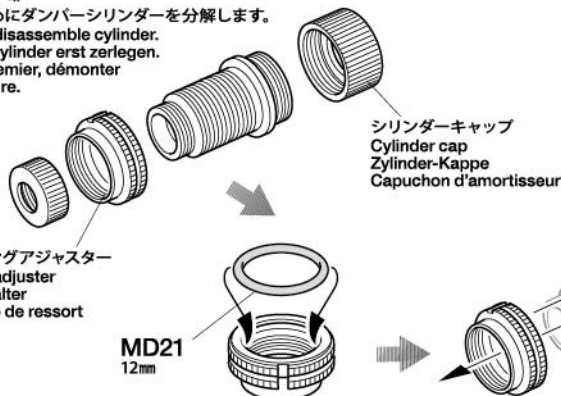
25

リヤアクスルの取り付け
Attaching rear axles
Hinterachsen-Einbau
Fixation des essieux arrière

26

ダンパーの組み立て 1
Dampers 1
Stoßdämpfer 1
Amortisseurs 1★4個作ります。
★Make 4.
★4 Satz anfertigen.
★Faire 4 jeux.★押し込みます。
★Snap on.
★Einschnappen.
★Insérer.

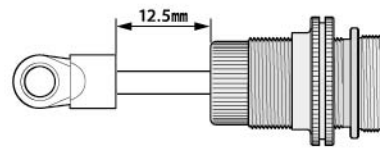
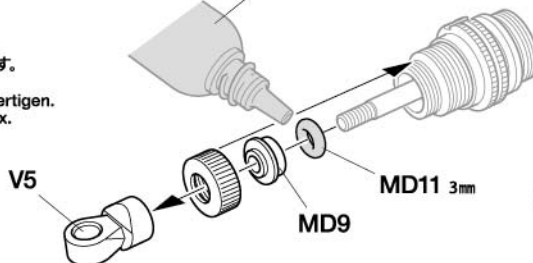
《MD14》

★はじめにダンパーシリンダーを分解します。
★First disassemble cylinder.
★Den Zylinder erst zerlegen.
★En premier, démonter le cylindre.

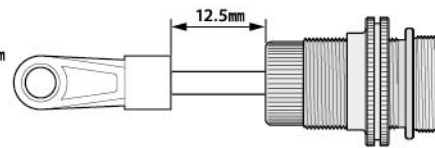
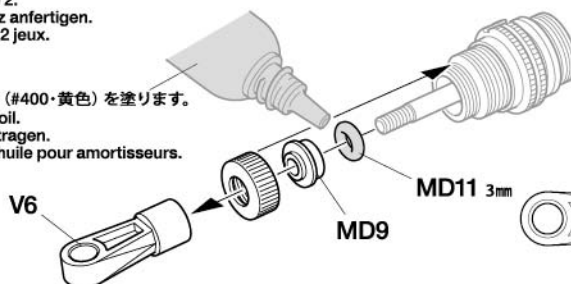
27

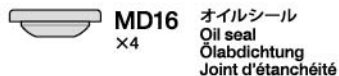
ダンパーの組み立て 2
Dampers 2
Stoßdämpfer 2
Amortisseurs 2★ダンパーオイル (#400・黄色) を塗ります。
★Apply damper oil.
★Dämpferöl auftragen.
★Appliquer de l'huile pour amortisseurs.

《F》

★2個作ります。
★Make 2.
★2 Satz anfertigen.
★Faire 2 jeux.

《R》

★2個作ります。
★Make 2.
★2 Satz anfertigen.
★Faire 2 jeux.★ダンパーオイル (#400・黄色) を塗ります。
★Apply damper oil.
★Dämpferöl auftragen.
★Appliquer de l'huile pour amortisseurs.



Tamiya Silicone Damper Oil

ソフトセット SOFT SET (53443)	赤 RED	# 200
	橙 ORANGE	# 300
	黄 YELLOW	# 400
ミディアムセット MEDIUM SET (53444)	緑 GREEN	# 500
	青 BLUE	# 600
	紫 PURPLE	# 700
ハードセット HARD SET (53445)	ピンク PINK	# 800
	クリアー CLEAR	# 900
	ライトブルー LIGHT BLUE	# 1000

★キット付属のダンパーオイルは#400です。
★Kit-standard damper oil (#400).
★Bausatz-Standard Dämpferöl (#400).
★Huile d'amortisseurs standard (#400) du kit.

ダンパーオイルの入れ方 Damper oil Dämpfer-Öl Huile pour amortisseurs

★4個作ります。
★Make 4.
★4 Satz anfertigen.
★Faire 4 jeux.

1.ピストンを下にさげ、オイルを入れます。ピストンをゆっくり上下させてオイル中の気泡を抜きます。

1.Pull down piston and pour oil into cylinder. Remove air bubbles by slowly moving piston up and down.

1.Kolben nach unten ziehen und Öl einfüllen. Luftblasen durch Auf- und Abbewegen des Kolbens herausdrücken.

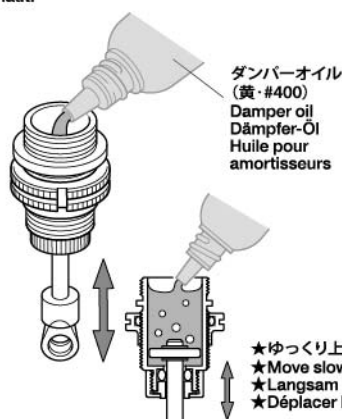
1.Pousser le piston vers le bas et remplir le corps d'huile. Chasser les bulles d'air en déplaçant le piston de bas en haut.

2.ピストンをいっぱいにおろし、オイルシールをはめ込み、あふれたオイルをティッシュペーパーで吸い取ります。

2.Pull down piston, attach oil seal and absorb oil overflow with tissue paper.

2.Kolben nach unten ziehen. Ölabdichtung einstecken, überlaufendes Öl mit Papiertaschentuch abwischen.

2.Pousser le piston vers le bas, placer le joint d'étanchéité et essuyer l'excédent d'huile avec du papier essuie-tout.



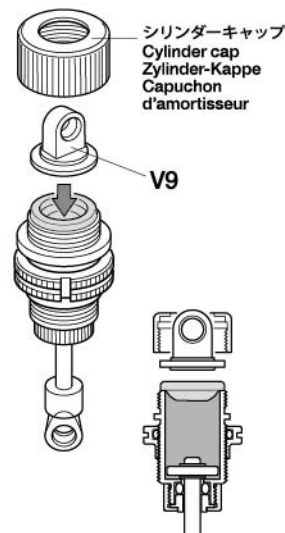
★ゆっくり上下させます。
★Move slowly.
★Langsam bewegen.
★Déplacer lentement.

3.シリンダーキャップをしめ込んで完了です。

3.Tighten cylinder cap.

3.Zylinder-Kappe aufschrauben.

3.Serrer le capuchon d'amortisseur.



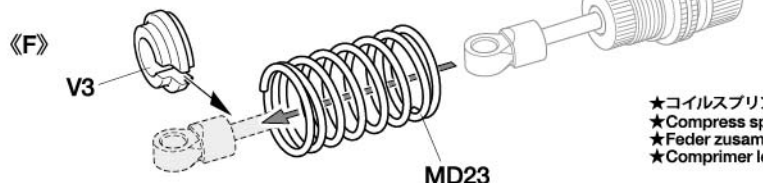
MD23 フロントコイルスプリング (ハード)
×2 Front coil spring(hard)
Vordere Feder(hart)
Ressort hélicoïdal avant(dur)



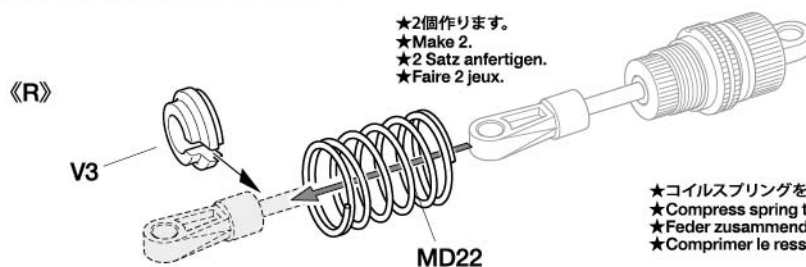
MD22 リアコイルスプリング (ソフト)
×2 Rear coil spring(soft)
Hintere Feder(weich)
Ressort hélicoïdal arrière(souple)

ダンパーの組み立て 3 Dampers 3 Stoßdämpfer 3 Amortisseurs 3

★2個作ります。
★Make 2.
★2 Satz anfertigen.
★Faire 2 jeux.

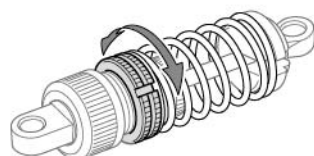


★コイルスプリングを縮めてV3を取り付けます。
★Compress spring to attach V3.
★Feder zusammendrücken, um V3 einzufügen.
★Comprimer le ressort pour attacher V3.



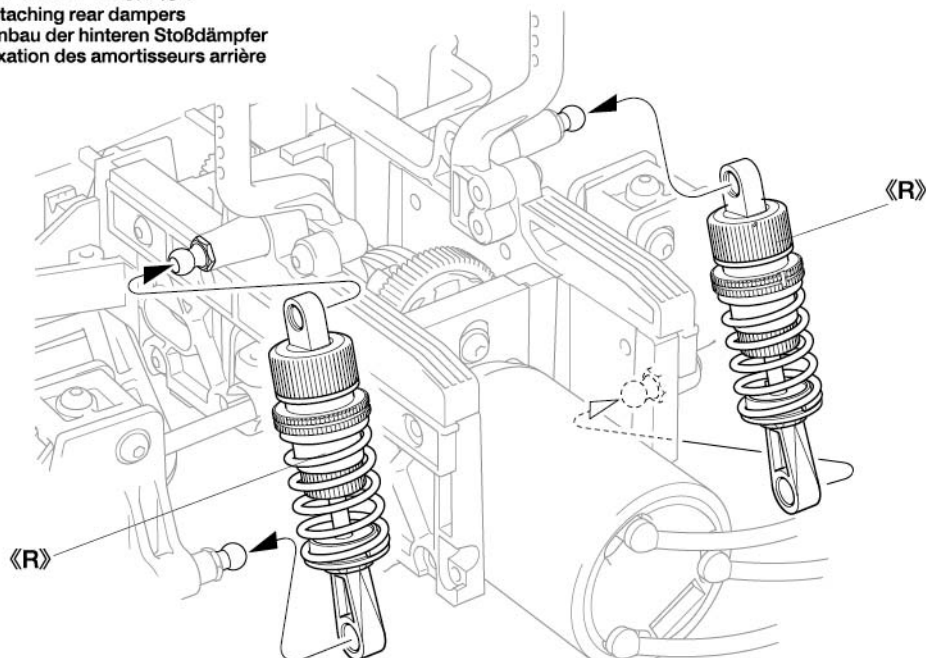
★2個作ります。
★Make 2.
★2 Satz anfertigen.
★Faire 2 jeux.

★コイルスプリングを縮めてV3を取り付けます。
★Compress spring to attach V3.
★Feder zusammendrücken, um V3 einzufügen.
★Comprimer le ressort pour attacher V3.

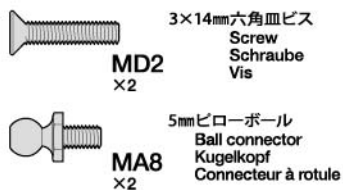


★スプリングアジャスターを回してスプリングの硬さ、車高を調整します。
★Rotate spring adjuster to adjust tension and ground clearance.
★Drehen Sie am Federhalter um Spannung und Bodenfreiheit einzustellen.
★Faire tourner l'embase de ressort pour régler la tension et la garde au sol.

リアダンパーの取り付け Attaching rear dampers Einbau der hinteren Stoßdämpfer Fixation des amortisseurs arrière

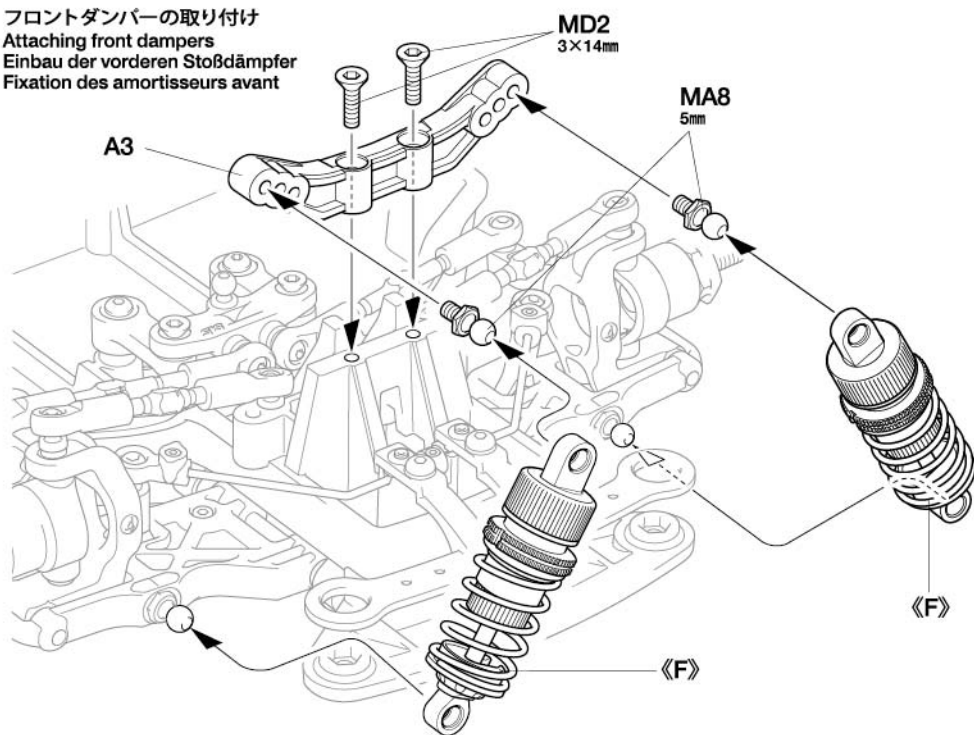


31

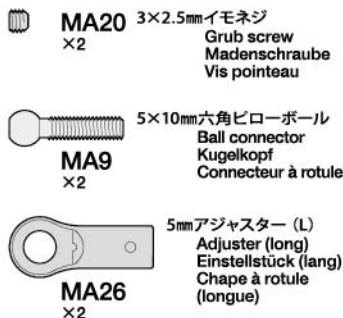


31

フロントダンパーの取り付け
Attaching front dampers
Einbau der vorderen Stoßdämpfer
Fixation des amortisseurs avant

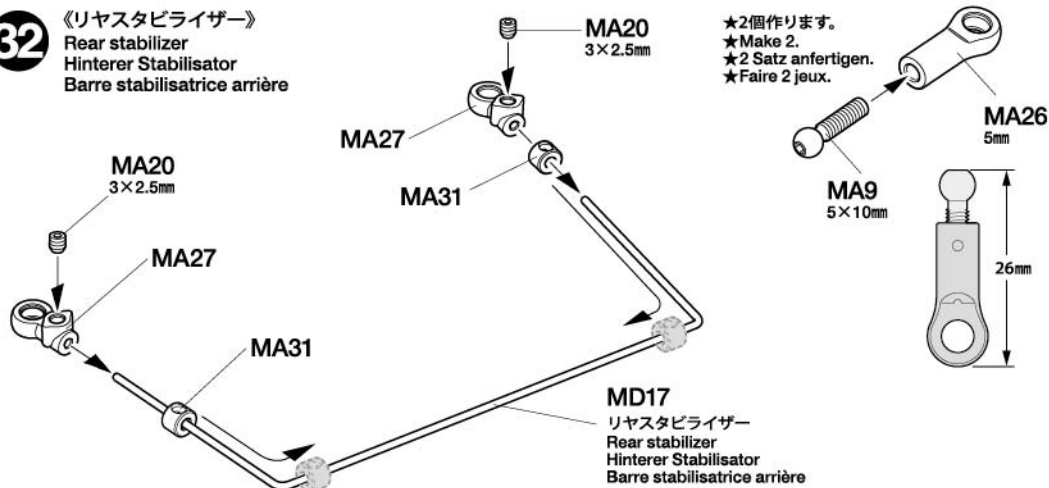


32



32

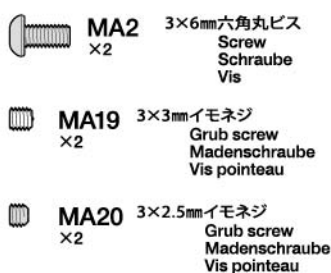
《リヤスタビライザー》
Rear stabilizer
Hinterer Stabilisator
Barre stabilisatrice arrière



A 袋詰Aを使用します
BAG A / BEUTEL A / SACHET A



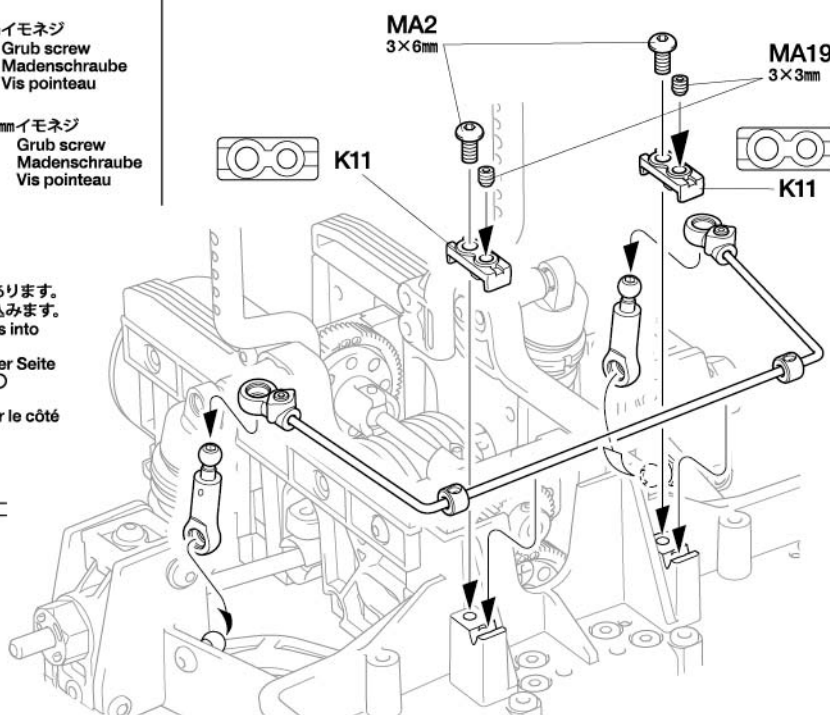
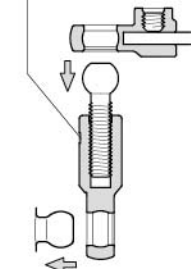
33



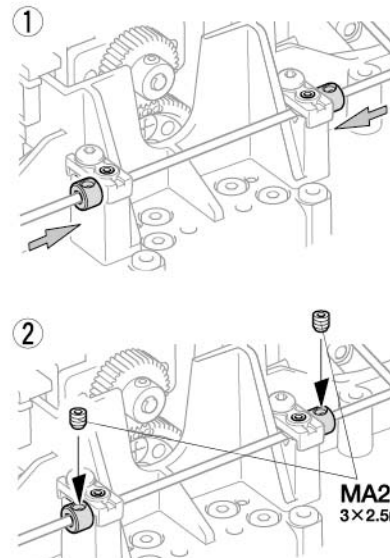
33

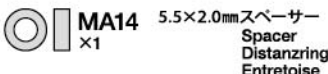
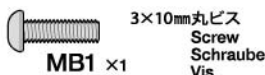
リヤスタビライザーの取り付け
Attaching rear stabilizer
Anbau des hinteren Stabilisators
Fixation de la barre stabilisatrice arrière

★取り付けには向きがあります。
○印側をボールに押し込みます。
★Insert ball connectors into side with ○ marks.
★Die Kugelköpfe auf der Seite mit dem Kennzeichen ○ einbauen.
★Insérer les rotules par le côté portant la marque ○.



★MA31とMA19 (3mmイモネジ) でスタビライザーのガタを少なくします。動かなくならないように注意してください。
★Secure stabilizer in proper position using MA31 and MA19 (grub screw). Do not overtighten such that the stabilizer cannot move.
★Den Stabilisator in geeigneter Stellung unter Verwendung von MA31 und MA19 (Madenschrauben) befestigen. Nur so stark anziehen, dass sich der Stabilisator noch bewegen kann.
★Fixer la barre stabilisatrice dans la position requise au moyen de MA31 et MA19 (vis pointeau). Ne pas serrer trop fort pour éviter de bloquer la barre.





Checking R/C equipment

- 1 Install batteries.
- 2 Extend receiver antenna.
- 3 Connect charged battery.
- 4 Switch on transmitter.
- 5 Switch on receiver.
- 6 Trims in neutral.
- 7 Ensure reverse switches are in shown position.
- 8 Steering wheel in neutral.
- 9 Servo in neutral position.
- 10 After attaching servo saver, switch off R/C units and disconnect connectors.

Überprüfen der RC-Anlage (Siehe Bild rechts.)

- 1 Batterien einlegen.
- 2 Empfängerantenne ausrollen.
- 3 Voll aufgeladenen Akku verbinden.
- 4 Sender einschalten.
- 5 Empfänger einschalten.
- 6 Trimmhebel neutral stellen.
- 7 Sicherstellen, dass die Umschalter für die Drehrichtung in der gezeigten Stellung sind.
- 8 Lenkrad neutral stellen.
- 9 Servo in Neutralstellung.
- 10 Nachdem der Servo-Saver angebracht ist, die RC-Einheit ausschalten und die Stecker abziehen.

Vérification de l'équipement R/C

- 1 Mettre en place les piles.
- 2 Déployer l'antenne du récepteur.
- 3 Charger complètement la batterie.
- 4 Allumer l'émetteur.
- 5 Allumer le récepteur.
- 6 Placer les trims au neutre.
- 7 S'assurer que les inverseurs sont dans la position montrée.
- 8 Le volant de direction au neutre.
- 9 Servo au neutre.
- 10 Après installation du sauve-servo, éteindre l'ensemble R/C et débrancher les connecteurs.

《他社製サーボの搭載する場合》 / Third party servos / Servos anderer Hersteller / Servos d'un autre fabricant

★他社製サーボを搭載する場合は、サーボホーン用ビスをキット付属の10mmサイズビスに交換します。この表をよく見て、4種類の中からサーボに合わせたビスを選んでください。また、これ以外のビスの場合はプロボメーカーにお問い合わせください。

★When using other brands of servo, replace servo horn screw with 10mm screw included in this kit, using this diagram to select the correct screw. If there is no suitable screw, please contact the servo manufacturer.

★Bei der Verwendung anderer Servos sollte die Schraube am Servohorn durch die beiliegende 10mm Schraube ersetzt werden. Beachten Sie das Diagramm für die Auswahl der richtigen Schraube. Ist dort keine geeignete Schraube aufgeführt, fragen Sie den Servohersteller.

★Pour d'autres marques de servos, remplacer la vis de palonnier par la vis 10mm incluse dans ce kit, en utilisant ce tableau pour choisir la vis correcte. S'il n'y a pas de vis compatible, contacter le fabricant du servo.

34 ラジオコントロールメカのチェック Checking R/C equipment Überprüfen der RC-Anlage Vérification de l'équipement R/C

注意！
NOTICE

- ★ご使用のプロボセット付属の取扱説明書をよく読んでからお使いください。
- ★Refer to the manual included with R/C equipment.
- ★Die bei der RC-Anlage enthaltene Anleitung beachten.
- ★Se référer au manuel inclus avec l'équipement R/C.

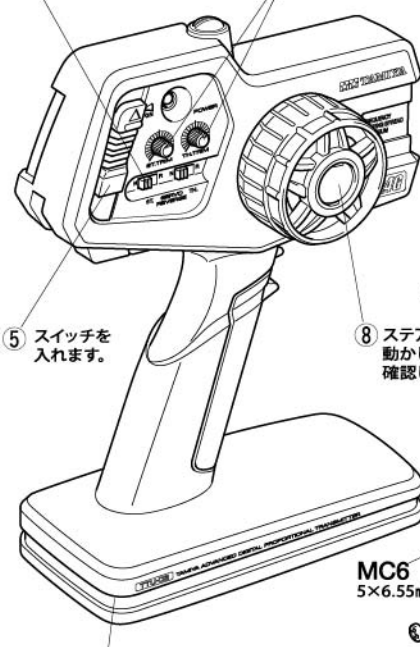
- ★番号の順にチェックし、必ずサーボのニュートラルを確認して組み立ててください。
- ★Make sure the servo is in neutral prior to assembly.
- ★Servo vor dem Einbau in neutrale Stellung bringen.
- ★S'assurer que le servo est au neutre avant assemblage.

→ R N ←

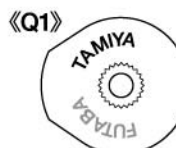


7 リバーススイッチを
図の位置にセットします。

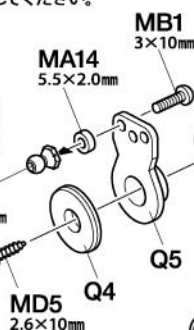
1 トリムを中心位置に
します。



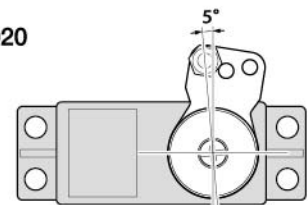
2 電池をセットします。



★タミヤ製サーボの場合はQ1とMD5を使用します。他社製サーボを使用する場合は下の表をご覧ください。★Use Q1 and MD5 when using Tamiya servos. See diagram below when using other brands of servo. ★Q1 and MD5 benutzen bei Tamiya Servos. Bei der Verwendung anderer Servos unten stehendes Diagramm beachten. ★Utiliser Q1 et MD5 avec des servos Tamiya. Se reporter au tableau ci-dessous pour d'autres marques de servos.



★サーボがニュートラルの状態で見ると図のように取り付けます。★Attach as shown with servo in neutral. ★Wie angegeben Servo in Neutralstellung bringen. ★Monter comme indiqué avec le servo au neutre.



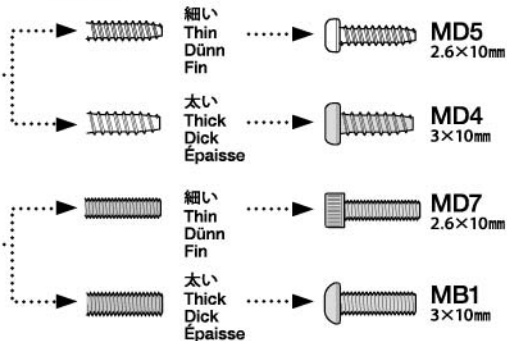
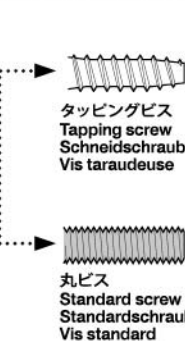
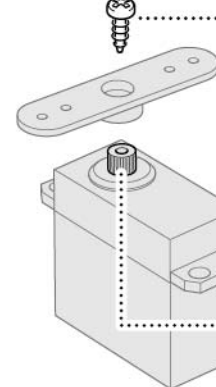
10 取り付け後、送受信機のスイッチを切り、走行用バッテリーもはずしておきます。



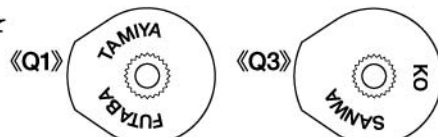
- 1 ★ビスのネジ部をよく見て、ビスの種類を確認します。★Examine screw and determine type. ★Schraube überprüfen und die Richtige auswählen. ★Examiner la vis et déterminer le type.

- 2 ★下の原寸図でビスの太さを確認し、選択したビスを使います。★Check screw thickness with diagram below. Use selected screw. ★Dicke der Schraube mit dem unten stehenden Diagramm vergleichen. Die ausgewählte Schraube nutzen. ★Vérifier l'épaisseur de la vis sur le tableau ci-dessous. Utiliser la vis choisie.

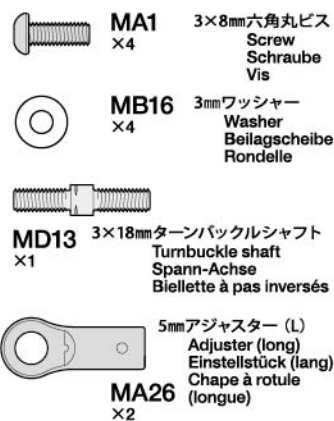
★サーボからビスを外します。★Remove original servo horn screw. ★Originalschraube des Servohorns entfernen. ★Enlever la vis originale du palonnier.



★使用するサーボの取り付け部に合わせて選びます。★Match part with servo. ★Den zum Servo passenden Sockel aussuchen. ★Utiliser une pièce adaptée au servo.

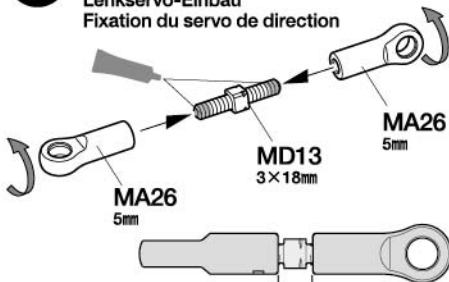


35

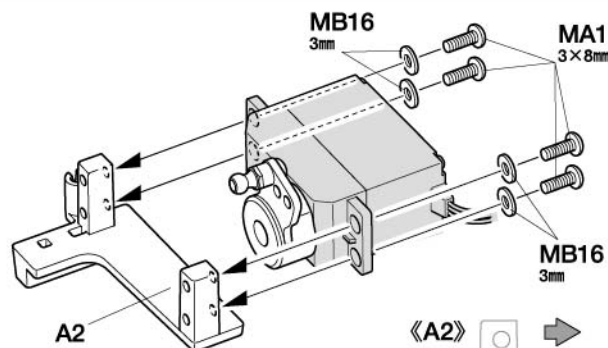


35

ステアリングサーボの取り付け Attaching steering servo Lenkservo-Einbau Fixation du servo de direction



★サーボに合わせて調整します。
★Adjust according to servo.
★Gemäß Servo anpassen.
★Régler en fonction du servo.



★サーボと干渉するときは図の部分を取り除きます。
★Remove the section shown if it blocks the servo.
★Die gezeigte Stelle entfernen, wenn sie das Servo blockiert.
★Enlever la partie indiquée si elle gêne le servo.

内側
Inside
Innen
Intérieur

36



36

RCメカの搭載 Attaching R/C equipment Einbau der RC-Anlage Installation de l'équipement R/C

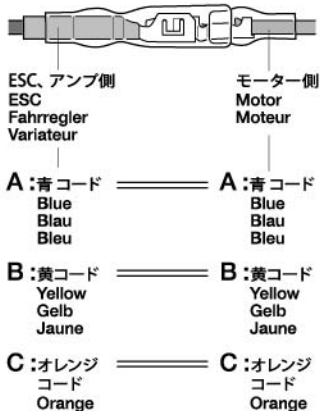
★取り付けには向きがあります。
○印側をボールに押し込みます。
★Insert ball connectors into side with ○ marks.
★Die Kugelhöpfe auf der Seite mit dem Kennzeichen ○ einbauen.
★Insérer les rotules par le côté portant la marque ○.

注意!
NOTICE

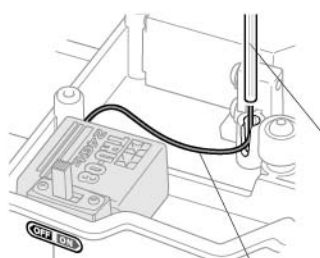
★メカの各コネクタの接続はメカに付属の説明書を良くお読みください。
★Also refer to instructions supplied with R/C equipment when attaching.
★Zum Anschließen der RC-Anlage auch die der Anlage beiliegenden Anleitungen beachten.
★Pour installer l'équipement R/C, consulter également ses instructions spécifiques.

《モーターコードのつなぎ方》

Motor cables
Motorkabel
Câbles du moteur



★コネクタ部はしっかりとないでください。
★Connect cables firmly.
★Die Kabel fest zusammenstecken.
★Connecter fermement les câbles.



注意ステッカー (B)
Caution sticker
Vorsicht Sticker
Sticker de precaution

★受信機アンテナ線を通します。
★Pass antenna.
★Antennenkabel durchführen.
★Passer l'antenne.

★両面テープは必要な大きさに切り取ります。
★Cut double-sided tape into required sizes.
★Doppelklebeband in den erforderlichen Größen zuschneiden.
★Découper la bande adhésive double face aux dimensions requises.

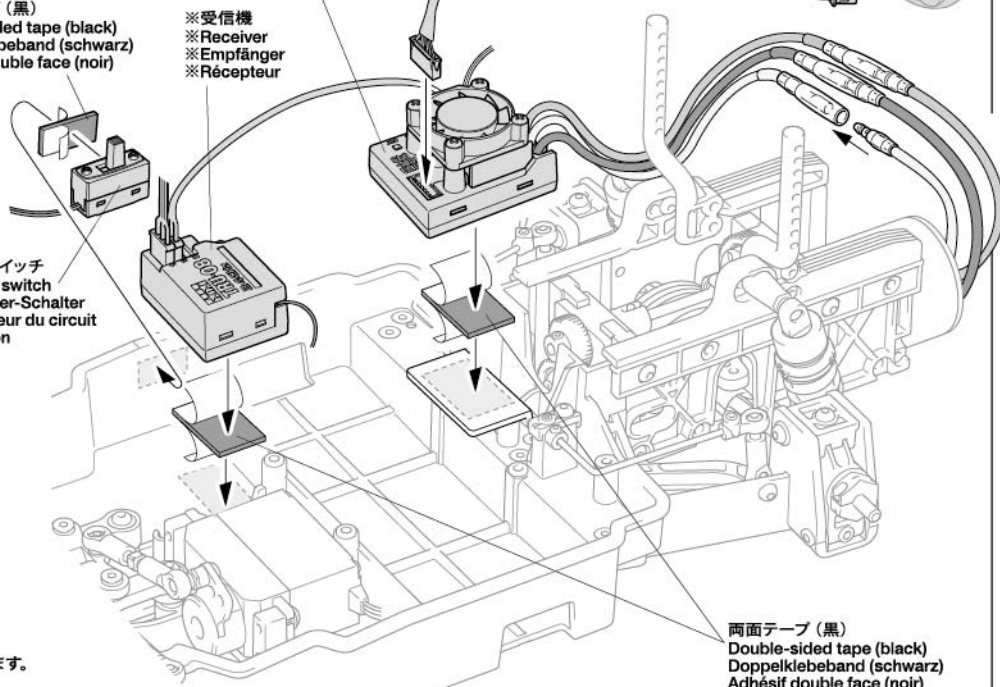
両面テープ (黒)
Double-sided tape (black)
Doppelklebeband (schwarz)
Adhésif double face (noir)

★受信機スイッチ
★Receiver switch
★Empfänger-Schalter
★Interrupteur du circuit de réception

※ESC
※Electronic speed controller
※Elektronischer Fahrregler
※Variateur de vitesse électronique

※受信機
※Receiver
※Empfänger
※Récepteur

※センサーコード
※Sensor cable
※Sensorkabel
※Câble du capteur



両面テープ (黒)
Double-sided tape (black)
Doppelklebeband (schwarz)
Adhésif double face (noir)

37

★配線コードはジャマにならないようにナイロンバンドでたばね、余分な部分はニッパーなどで切り取ります。

★Secure cables using nylon band. Cut off excess portion using side cutters.

★Kabel mit Nylonband zusammenbinden. Überstand mit Seitenschneider abschneiden.

★Maintenir les câbles en place avec un collier en nylon. Enlever la partie excédentaire avec des pinces coupantes.

アンテナキャップ
Antenna cap
Antennenkappe
Capuchon d'antenne

MD18 ×1

MD18

アンテナパイプ
Antenna pipe
Antennenrohr
Tube d'antenne

アンテナ線
Antenna cable
Antennenkabel
Fil d'antenne

★アンテナパイプを短くする場合はアンテナ線が外に出ない長さにしましょう。(アンテナ線保護用)

★Cut antenna pipe to appropriate length, ensuring antenna is contained fully within.

★Antennenrohr der Länge der verwendeten Antenne anpassen, dabei sicherstellen, dass die Antenne in voller Länge geschützt wird.

★Couper le tube d'antenne à la longueur appropriée en s'assurant que l'antenne est complètement à l'intérieur du tube.

38

★接着面のメッキをはがしてください。

★Remove plating from areas to be cemented.

★An den Klebestellen muß die Chromschicht abgeschabt werden.

★Enlever le revêtement chromé des parties à encoller.



★タイヤとホイールの間に瞬間接着剤(別売)を流し込んで接着します。

★Apply instant cement.

★Sekundenkleber auftragen.

★Appliquer de la colle rapide (cyanoacrylate).

39

4mmフランジロックナット
Flange lock nut
Sicherungsmutter
Ecrou nylistop
à flasque

MD12 ×2

★ナイロン部まで締め込みます。

★Tighten up to nylon portion.

★Anziehen, bis Gewinde aus Nylon-Sicherungsteil schaut.

★Serrer jusqu'à la bague en nylon.

ホイールキャップ
Wheel cap
Radkappe
Flasque de roue

MD12

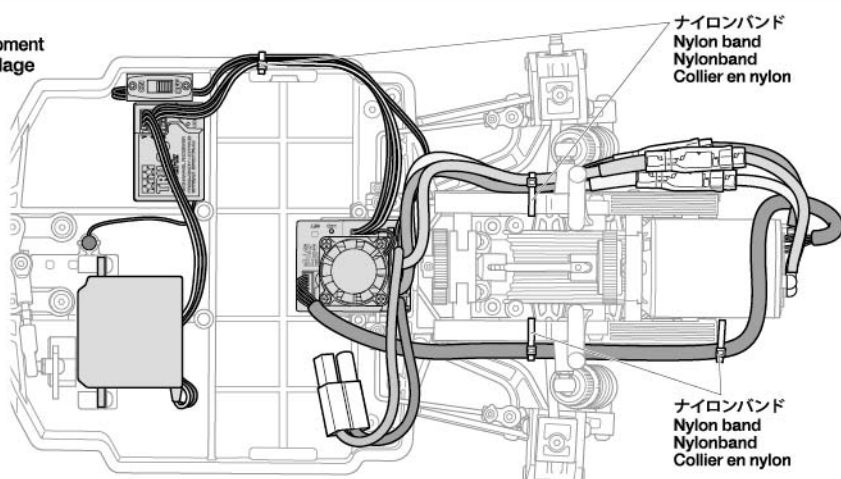
4mm

《L》

37

RCメカの搭載

Attaching R/C equipment
Einbau der RC-Anlage
Installation de l'équipement R/C



ナイロンバンド
Nylon band
Nylonband
Collier en nylon

ナイロンバンド
Nylon band
Nylonband
Collier en nylon

38

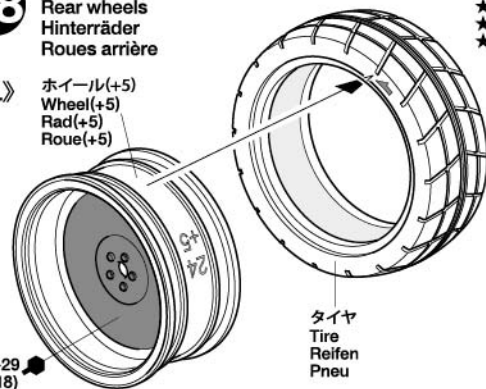
《リヤホイール》

Rear wheels
Hinterräder
Roues arrière

《L》

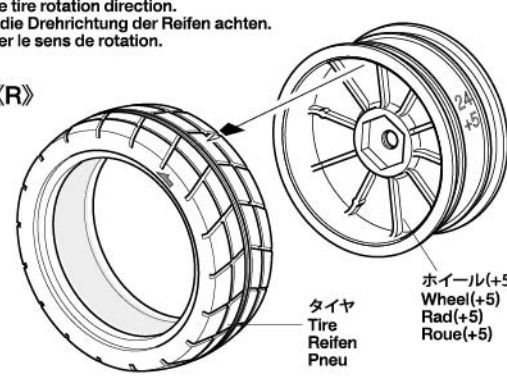
ホイール(+5)
Wheel(+5)
Rad(+5)
Roue(+5)

TS-29 (X-18)



タイヤ
Tire
Reifen
Pneu

《R》



タイヤ
Tire
Reifen
Pneu

ホイール(+5)
Wheel(+5)
Rad(+5)
Roue(+5)

★タイヤの向きに注意。

★Note tire rotation direction.

★Auf die Drehrichtung der Reifen achten.

★Noter le sens de rotation.

38

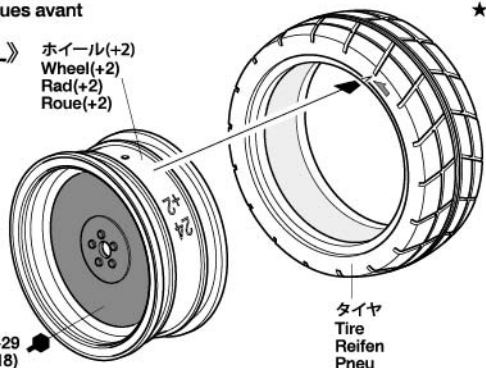
《フロントホイール》

Front wheels
Vorderräder
Roues avant

《L》

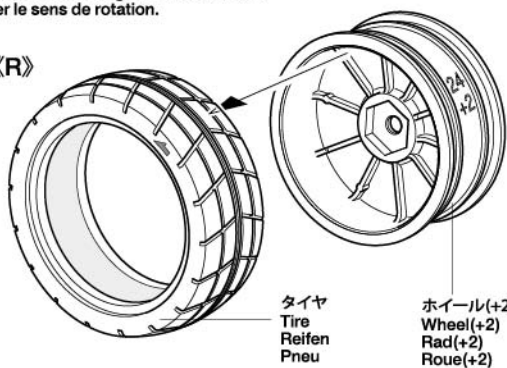
ホイール(+2)
Wheel(+2)
Rad(+2)
Roue(+2)

TS-29 (X-18)



タイヤ
Tire
Reifen
Pneu

《R》



タイヤ
Tire
Reifen
Pneu

ホイール(+2)
Wheel(+2)
Rad(+2)
Roue(+2)

★タイヤの向きに注意。

★Note tire rotation direction.

★Auf die Drehrichtung der Reifen achten.

★Noter le sens de rotation.

39

リヤホイールの取り付け

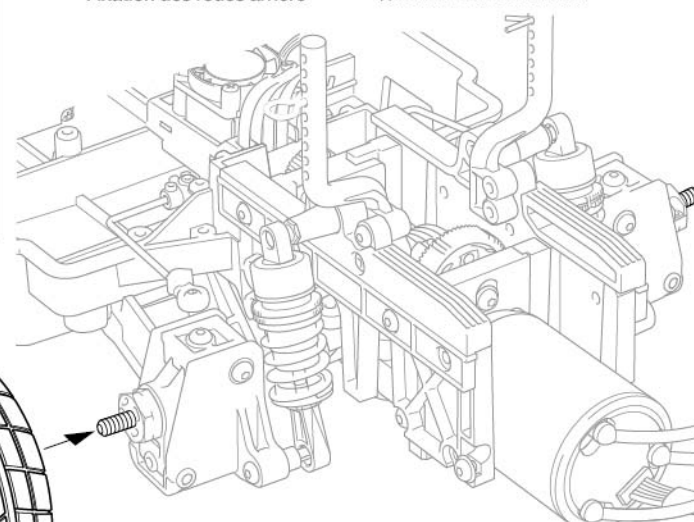
Attaching rear wheels
Einbau der Hinterräder
Fixation des roues arrière

★タイヤの向きに注意。

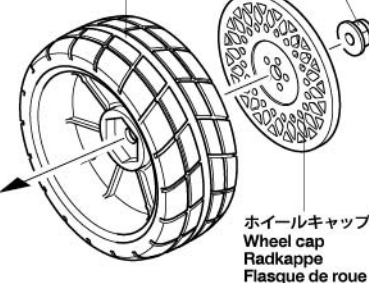
★Note tire rotation direction.

★Auf die Drehrichtung der Reifen achten.

★Noter le sens de rotation.



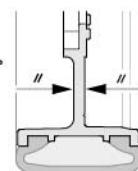
《R》



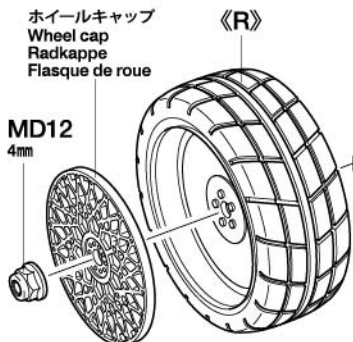
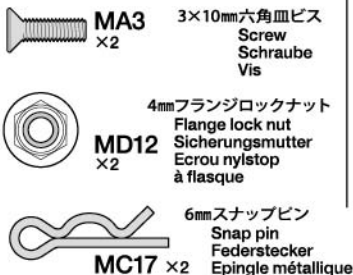
ホイールキャップ
Wheel cap
Radkappe
Flasque de roue

《リヤホイール》
Rear wheels
Hinterräder
Roues arrière

★表裏からの深さが同じ。
★Wheel center is equidistant.
★Radmitte in gleichem Abstand.
★Le centre de roue est équidistant.



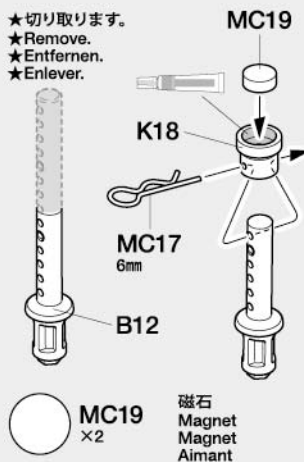
40



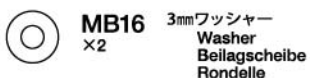
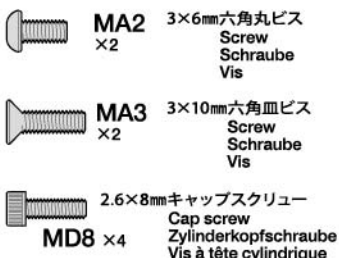
DISPLAY

★ディスプレイ専用の磁石式ボディマウントが選択できます。
★Magnet-affixed body mounts can be used if this is to be a display model. Follow the instructions below.
★Die Karosseriehalter mit Magneten können bei einem Ausstellungsmodell benutzt werden. Unterstehende Anleitung benutzen.
★Des supports de carrosserie à aimant peuvent être utilisés pour un modèle d'exposition. Suivre les instructions ci-dessous.

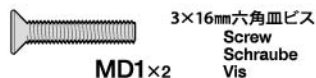
★切り取ります。
★Remove.
★Entfernen.
★Enlever.



41

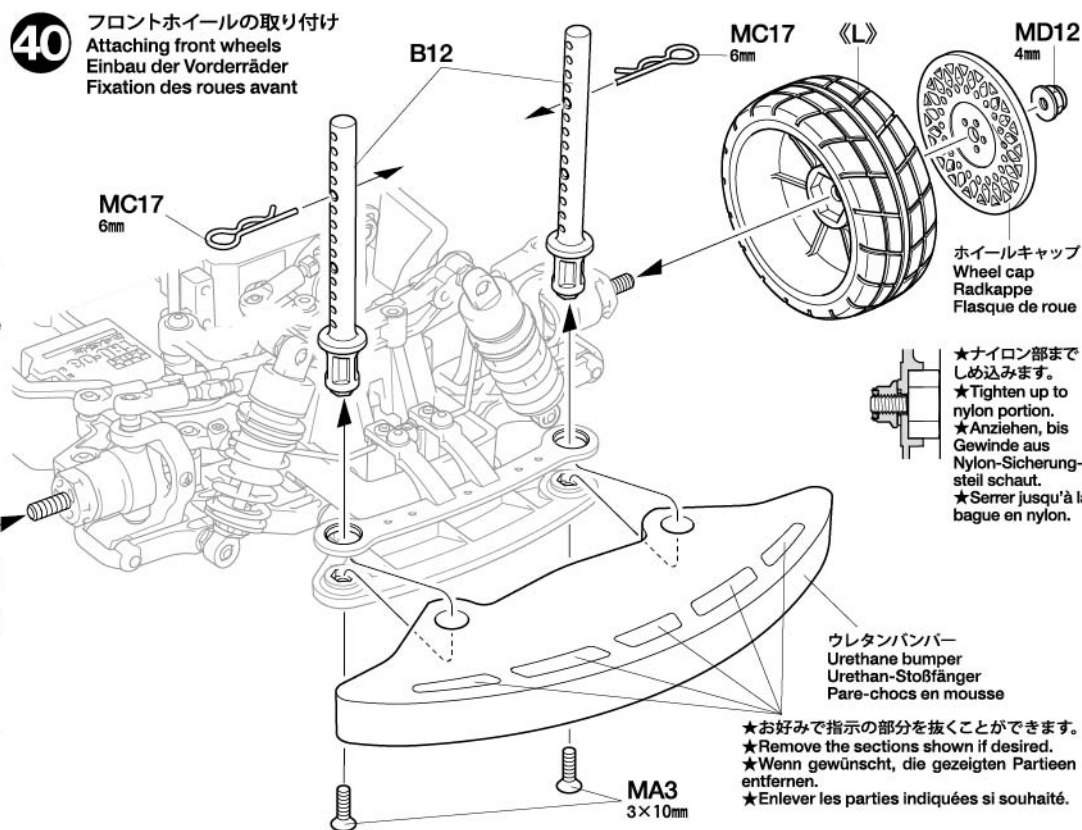


42



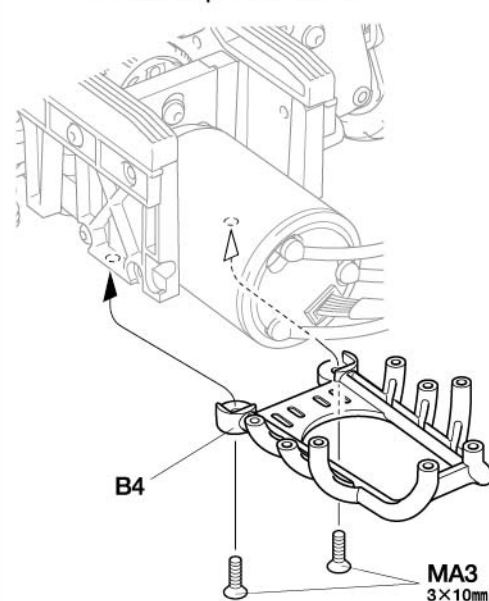
40

フロントホイールの取り付け
Einbau der Vorderräder
Fixation des roues avant

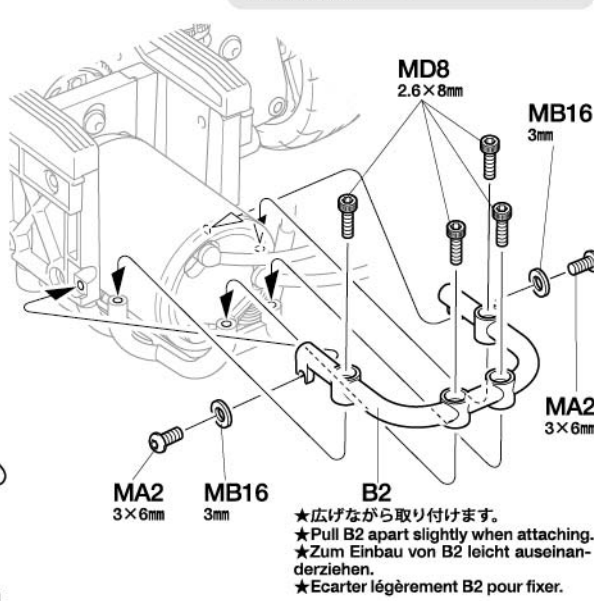


41

モーターガードの取り付け
Attaching motor guard
Anbringung der Motorabdeckung
Fixation de la protection moteur

251mm
Wheelbase

P31 41



42

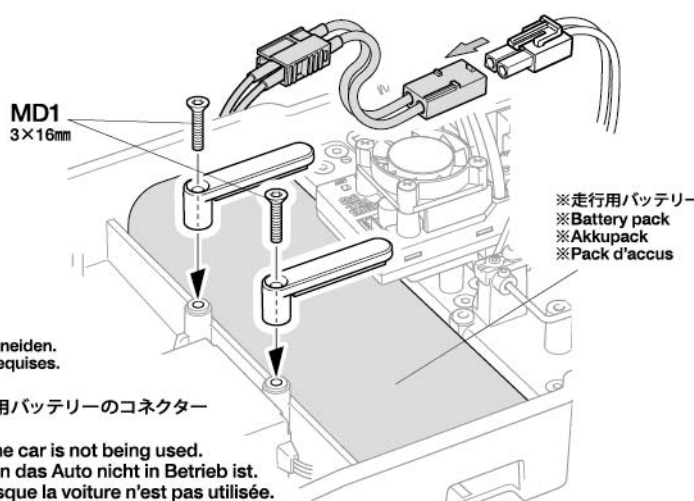
走行用バッテリーの搭載
Installing battery pack
Einlegen des Akkupacks
Installation du pack d'accus

★2個作ります。
★Make 2.
★2 Satz anfertigen.
★Faire 2 jeux.

スポンジテープ
Sponge tape
Schaumgummi
Klebeband
Bande mousse
★必要なサイズに切って取り付けます。
★Cut tape into required sizes.
★Klebeband in den erforderlichen Größen zuschneiden.
★Découper la bande adhésive aux dimensions requises.

★走行させない時は必ず走行用バッテリーのコネクターを外してください。
★Disconnect battery when the car is not being used.
★Akkustecker abziehen, wenn das Auto nicht in Betrieb ist.
★Déconnecter la batterie lorsque la voiture n'est pas utilisée.

注意してください
CAUTION
VORSICHT
PRECAUTIONS



《ポリカーボネートボディの切り取り方》
Cutting out polycarbonate body parts
Ausschneiden der Polycarbonat Karosserieteile
Découpe des pièces de carrosserie en polycarbonate

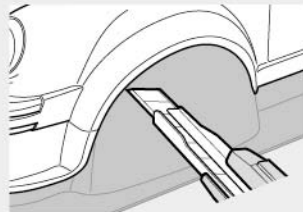
《直線はハサミで切り取ります。》

Straight sections – use scissors
Gerade Bereiche mit Schere bearbeiten
Sections droites – utiliser des ciseaux



《曲線はカッターナイフで切り取ります。》

Curved sections – use a modeling knife
Für gebogene Bereiche Modellbaumesser benutzen
Sections courbes – utiliser un couteau de modélisme



- カッターナイフを使う時は、切断する部分に手(指)を絶対にあてないでください。
- Keep hands and fingers off of section being cut, particularly when using a modeling knife.
- Hände und Finger fernhalten, besonders bei der Nutzung des Modellbaumessers.
- Tenir éloignés mains et doigts de la section découpée, en particulier si on utilise un couteau de modélisme.

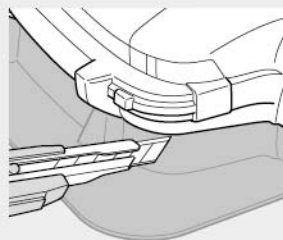


★カッターナイフで切り取る場合は、一度に切らずに数回にわけて浅く切り込みを入れ、切れ目にそって折り曲げるようにして切りはなしてください。

★When using a modeling knife, make multiple passes to score the cut line, then bend and snap off the unwanted area.

★Wenn Sie ein Modellbaumesser benutzen, machen Sie mehrere Schnitte an der vorgezeichneten Linie, dann biegen Sie das Abfallstück um und brechen es ab.

★Si on utilise un couteau de modélisme, faire plusieurs passages pour marquer la ligne de coupe, puis plier et détacher la partie indésirable.



43

★工具の取り扱いには十分に注意してください。

★Handle tools with care.

★Werkzeuge mit Vorsicht benutzen.

★Manipuler les outils avec précaution.

《穴の開け方》

Making holes

Löcher bohren

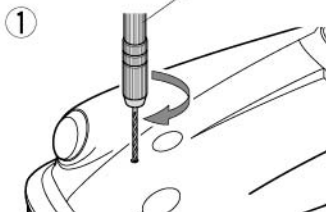
Perçage des trous

※ピンバイス

※Pin vise

※Schraubstock

※Outil à percer



★指定の位置にピンバイスなどで小さな穴を開けます。

★Make a pilot hole in the indicated position using a pin vise and drill bit, etc.

★Ein kleines Testloch mit einem Handbohrer bohren.

★Perçer un pré-trou à la position indiquée avec un outil à percer et un foret etc.

※RC ボディリーマー
※R/C body reamer
※Karosseriebohrer
※Alésoir à carrosserie RC



★リーマーで指示の大きさに穴を広げます。

★Enlarge hole to desired size using body reamer.

★Loch mit Karosseriebohrer bis zur gewünschten Größe aufweiten.

★Elargir le trou au diamètre désiré avec l'alésoir à carrosserie.

43

ボディの切り取り

Cutting out body

Karosserie ausschneiden

Découpe de la carrosserie

DISPLAY

★ディスプレイ専用の磁石式ボディマウントを選択した場合は、※で指示する穴は開けないでください。

★If using the display model magnet-affixed

body mounts, do not make the holes indicated with ※ symbol.

★Wenn das Modell zur Ausstellung gebaut wird mit Magnetischen Karosseriehaltern machen Sie keine Löcher bei den ※ Symbolen.

★Si on utilise les supports de carrosserie à aimant pour un modèle d'exposition, ne pas percer les trous repérés par le symbole ※.



★4mm穴を開けます。

★Make 4mm hole.

★4mm Loch machen.

★Perçer un trou de 4mm.

※★6.5mm穴を開けます。

※★Make 6.5mm holes.

※★6.5mm Löcher bohren.

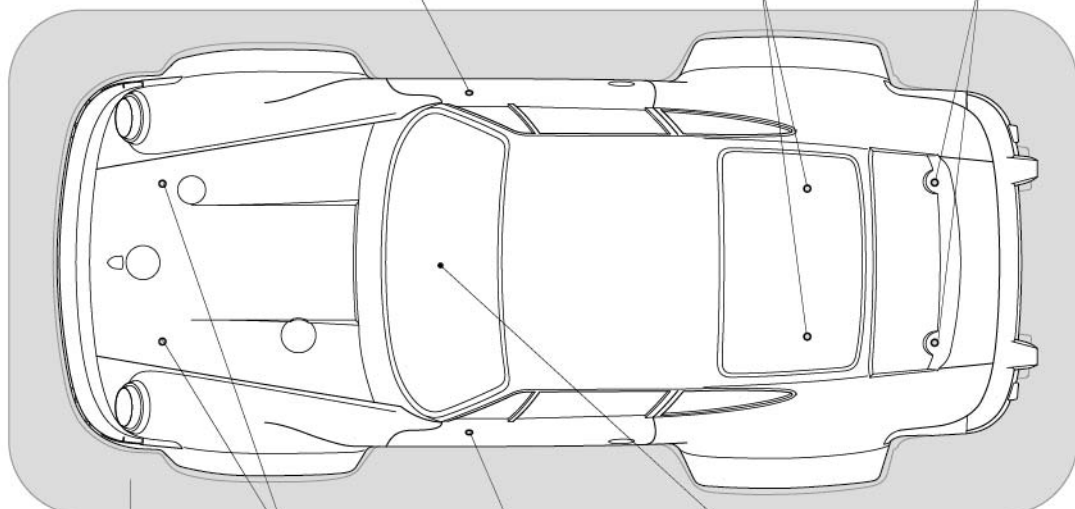
※★Perçer des trous de 6.5mm.

★6mm穴を開けます。

★Make 6mm holes.

★6mm Löcher bohren.

★Perçer des trous de 6mm.



★切り取ります。

★Cut away.

★Abschneiden.

★Couper.

※★6.5mm穴を開けます。

※★Make 6.5mm holes.

※★6.5mm Löcher bohren.

※★Perçer des trous de 6.5mm.

★4mm穴を開けます。

★Make 4mm hole.

★4mm Loch machen.

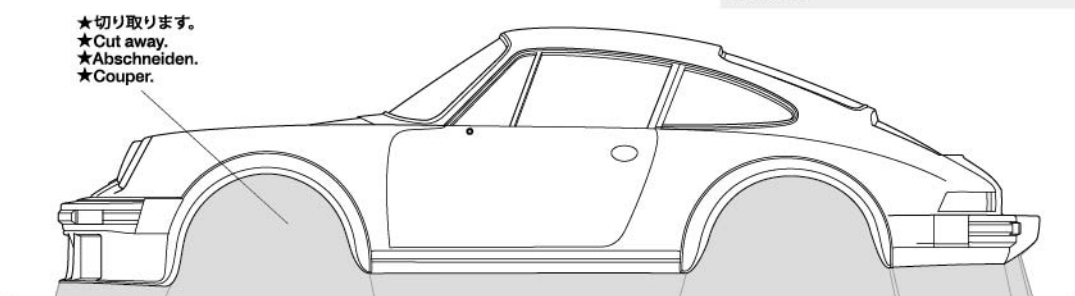
★Perçer un trou de 4mm.

※★アンテナを立てる場合はアンテナの位置に合わせて穴(6mm)を開けてください。

※★Make 6mm hole matching antenna position.

※★Passende 6mm Loch für die Antenne anbringen.

※★Faire un trou 6mm pour le passage de l'antenne.



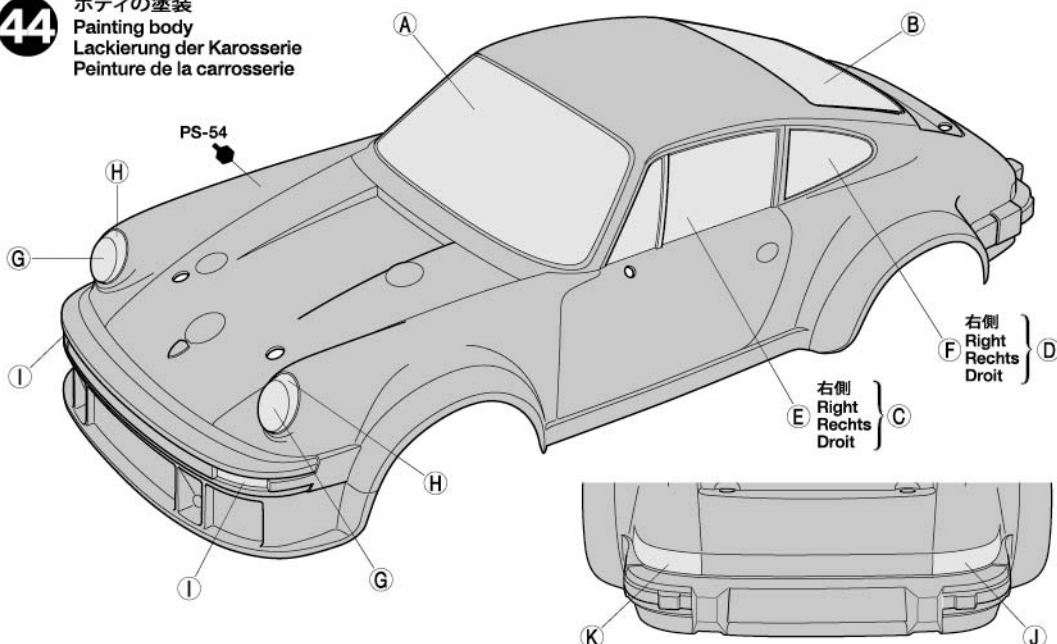
のマークは塗装指示のマークです。
ボディの塗装にはポリカーボネート用塗料で内側から塗装してください。
This mark denotes numbers for Tamiya Paint colors. Paint body from inside using polycarbonate paints.
Dieses Zeichen gibt die Tamiya Farbnummern an. Karosserie von innen mit Lexan-Farben bemalen.
Ce signe indique la référence de la peinture Tamiya à utiliser. Peindre la carrosserie par l'intérieur en utilisant des peintures spéciales polycarbonate.

《ポリカーボネート用タミヤカラー》 TAMIYA POLYCARBONATE PAINTS

PS-54 ●コバルトグリーン / Cobalt green
/ Kobaltgrün / Vert cobalt

★(A)~(K)はマスキングシールの番号です。
★(A)~(K) denote masking stickers.
★(A)~(K) gibt die Nummer des Aufklebers an.
★(A)~(K) indique les masques adhésifs.

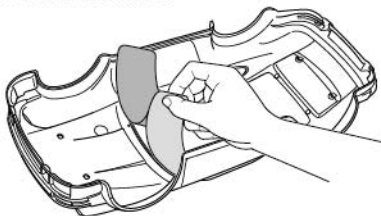
ボディの塗装 Painting body Lackierung der Karosserie Peinture de la carrosserie



- ① ★ボディを中性洗剤で洗い、よく乾かした後、マスキングシールを切り出してボディ内側からウインドウ部とライト部分に貼ります。

★Wash the body thoroughly with detergent and allow to air dry. Cut out masking stickers and mask off windows and lights from inside.
★Karosserie sorgfältig mit Spülmittel abwaschen. An der Luft trocknen lassen. Die selbstklebenden Abkleber ausschneiden und damit Fenster sowie Lichter von innen abkleben.

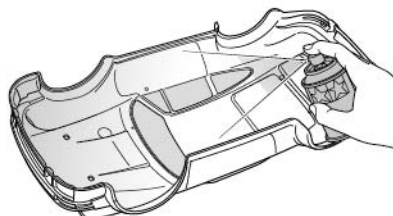
★Nettoyer soigneusement la carrosserie avec du détergent, la rincer et laisser sécher à l'air. Découper les masques autocollants et masquer les vitres et feux par l'intérieur.



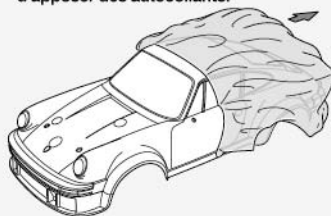
- ② ★ボディ内側をコバルトグリーン (PS-54) で塗装します。スプレー塗装はボディから30cmほどはなし、一度に塗らず数回に分けて塗ります。塗装終了後にマスキングシールをはがしてください。

★Paint body from inside using Cobalt green (PS-54). Apply thin layer of paint 2-3 times keeping 30cm distance from body. When paint has dried remove remaining masking stickers.

★Karosserie von Innen mit Kobaltgrün (PS-54) lackieren. Beim Lackieren mit Sprühfarben jeweils 2-3-mal eine dünne Farbschicht aus 30cm Abstand zur Karosserie aufbringen. Wenn die Farbe getrocknet ist wird die Aufkleber.
★Peindre la carrosserie par l'intérieur en Vert cobalt (PS-54). Appliquer 2-3 fines couches successives à une distance de 30cm de la carrosserie. Une fois la peinture sèche, enlever les derniers masquages.



★ステッカーを貼る前に、ボディ表面の保護フィルムをはがしてください。
★Remove protective film prior to adding stickers.
★Schutzfilm abziehen vor dem Anbringen der Aufkleber.
★Enlever le film de protection avant d'apposer des autocollants.



《ステッカーの貼り方》

- ①できるだけ余白を残さずに、印刷された部分を切り抜いてください。番号のついたマークは切り取ってしまうと間違えやすいので貼る順に切り取ってください。
②ステッカーの端の部分の部分を少しはがして台紙を切り取ります。台紙はつけたまま、指定された位置に合わせてステッカーを貼ります。
③残った台紙を少しずつはがしながら、場所がずれたり、ステッカーの中に気泡が残らないように注意して貼っていきます。台紙は一度に全部はがさないでください。しわがでたり気泡が残る原因になります。

Stickers

- ①Cut stickers along colored edge so that transparent film is removed.
②Peel away the lining slightly and place the sticker in position on the body.
③Remove the lining slowly. Be careful not to move the sticker

out of position and not to leave air bubbles under the sticker.

Aufkleber

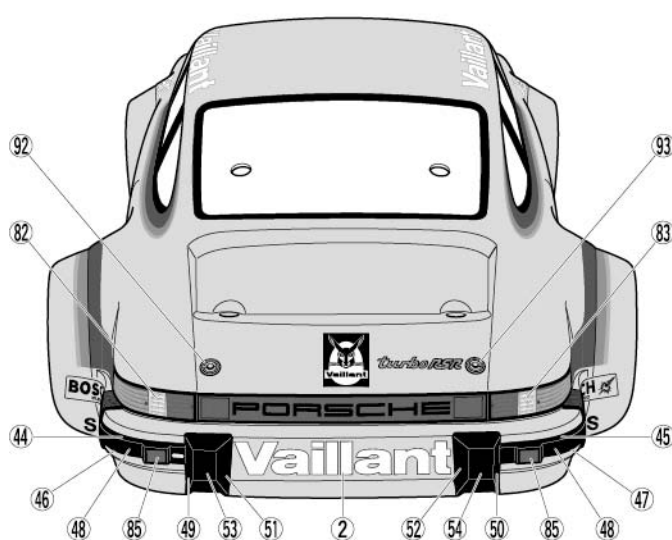
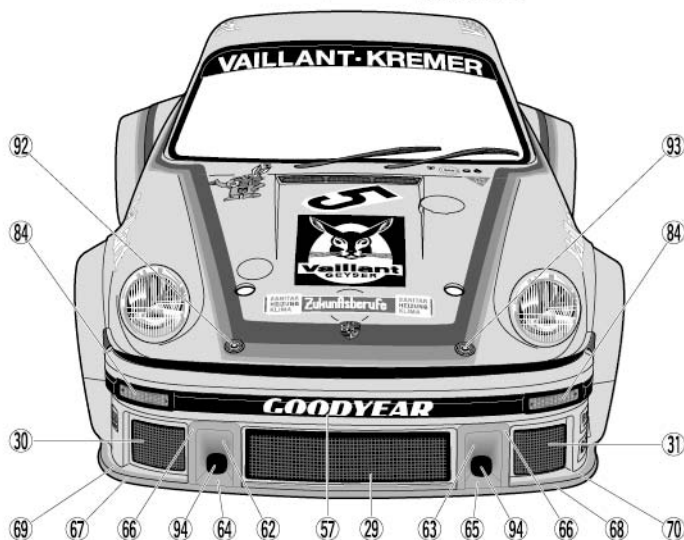
- ①Die Aufkleber an den bunten Kanten so ausschneiden, daß der transparente Film weg ist.
②Das Trägerpapier an einem Ende etwas abziehen und den Aufkleber an die gewünschte Stelle der Karosserie andrücken.
③Das Trägerpapier vorsichtig abziehen. Darauf achten, dass der Aufkleber nicht verrutscht und sich keine Luftblasen darunter bilden.

Autocollants

- ①Découper l'autocollant au plus près de ses contours pour éliminer le film transparent.
②Soulever une partie de l'autocollant et le positionner sur la carrosserie.
③Enlever doucement le reste du support. Veiller à ne pas déplacer l'autocollant et à ne pas laisser de bulles d'air sous l'autocollant.

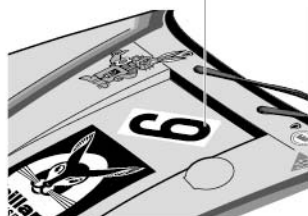
マーキング 1 Markings 1 Beschriftung 1 Décoration 1

★マークはP22、P23も参照しながら番号順に貼ってください。
★Apply stickers in numbered order. Also refer to instructions on pages 22 and 23.
★Aufkleber der Reihenfolge nach anbringen. Beachten Sie auch die Anleitung auf den Seiten 22 und 23.
★Appliquer les stickers dans l'ordre numérique. Se reporter également aux instructions des pages 22 et 23.



46

B : 95



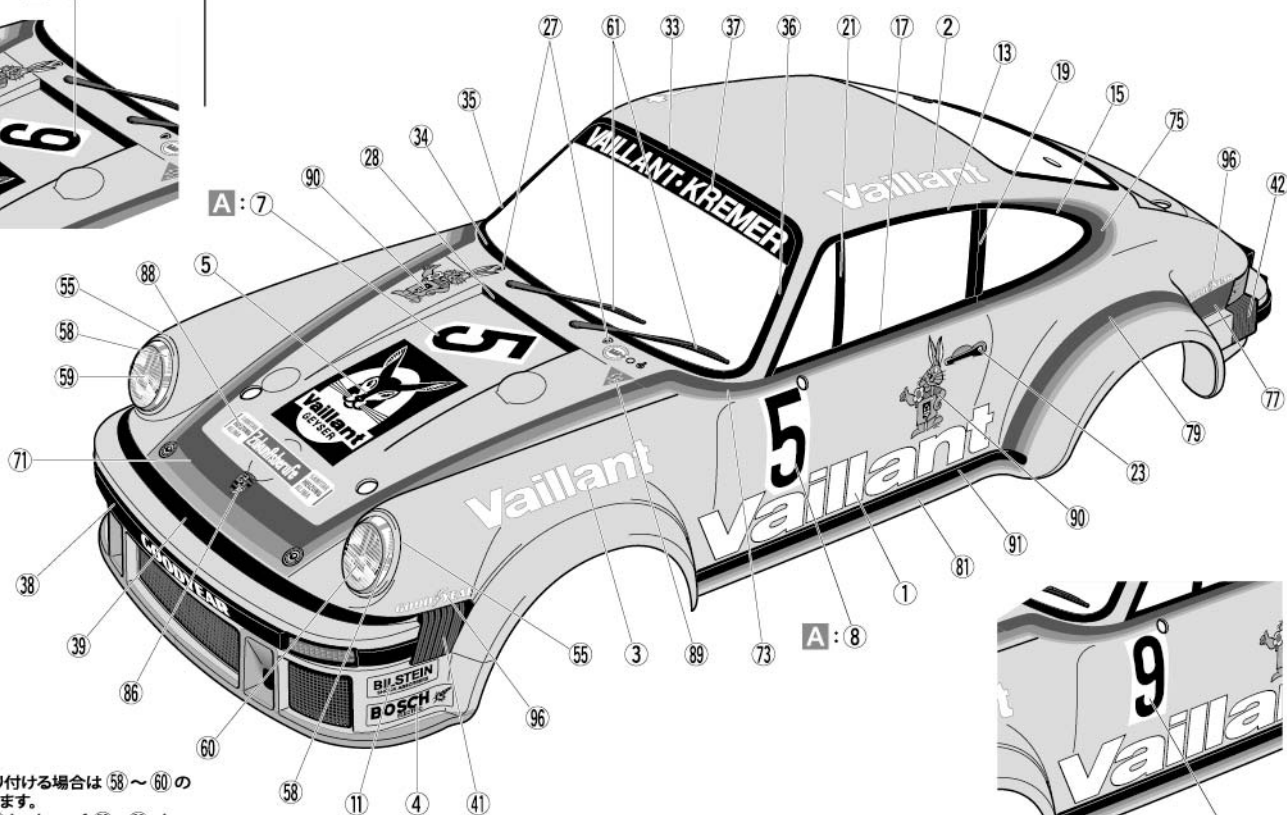
46

マーキング 2
 Markings 2
 Beschriftung 2
 Décoration 2

- カーNo.を選んで下さい。
- Choose the car number.
- Startnummer wählen.
- Choisir le numéro de la voiture.

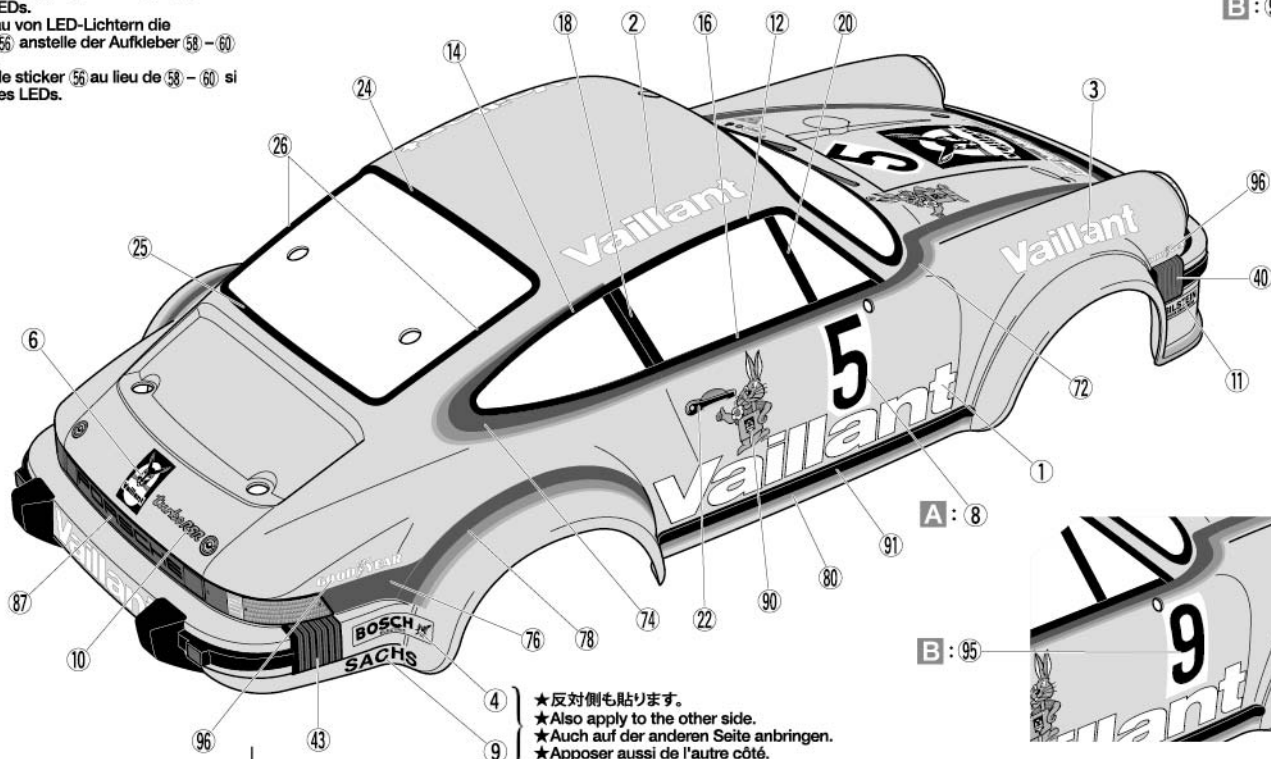
A...5

B...9



★LEDライトを取り付ける場合は (58) ~ (60) の代わりに (56) を貼ります。
★Apply sticker (56) in place of (58) - (60) when attaching LEDs.
★Bei Einbau von LED-Lichtern die Aufkleber (56) anstelle der Aufkleber (58) - (60) verwenden.
★Apposer le sticker (56) au lieu de (58) - (60) si on installe les LEDs.

B : 95



★反対側も貼ります。
★Also apply to the other side.
★Auch auf der anderen Seite anbringen.
★Apposer aussi de l'autre côté.

47

プラスチック部品の塗装にはプラスチック用塗料をお使いください。
Paint plastic parts using plastic paint.
Plastikteile mit Plastik-Farben bemalen.
Peindre les pièces plastique en utilisant
des peintures pour maquettes plastique.

《プラスチック用タミヤカラー》
TAMIYA PLASTIC PAINTS

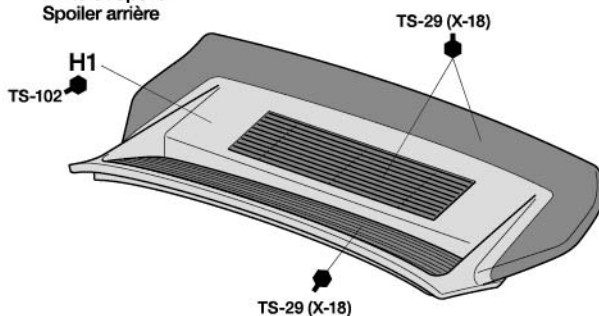
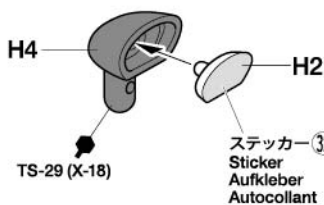
TS-29 ● セミグロスブラック / Semi-gloss black /
(X-18) Seidenglanz Schwarz / Noir satiné

TS-102 ● コバルトグリーン / Cobalt green /
Kobaltgrün / Vert cobalt

47

《サイドミラー》★2個作ります。
Side mirrors ★Make 2.
Rückspiegel ★2 Satz anfertigen.
Rétroviseurs ★Faire 2 jeux.

《スポイラー》
Rear spoiler
Hinterer Spoiler
Spoiler arrière



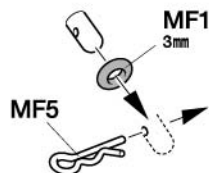
48

《ボディ金具袋詰》
Body parts bag
Beutel für Karosserie-Teile
Sachet de pièces de carrosserie

MA1 3×8mm六角丸ビス
Screw
Schraube
Vis

MF1 3mm Oリング (黒)
O-ring (black)
O-Ring (schwarz)
Joint torique (noir)

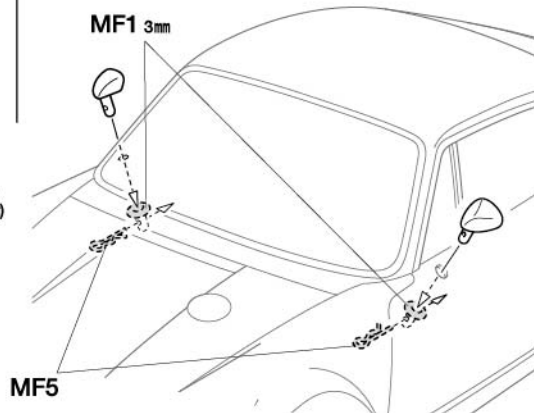
MF5 スナップピン (小)
Snap pin (small)
Federstecker (klein)
Épingle métallique (petite)



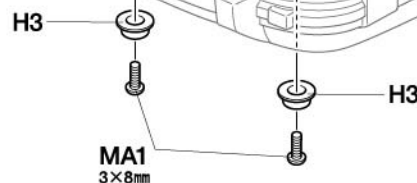
★サイドミラーはボディ内側からOリングをはめ、スナップピンで固定します。
★Secure side mirrors using snap pins and O-rings as shown.
★Sichern Sie die Rückspiegel wie gezeigt mit Federsteckern und O-Ringen.
★Fixer les rétroviseurs avec les épingles métalliques et les joints toriques comme montré.

48

ボディ部品の取り付け
Attaching body parts
Karosserieteile-Einbau
Fixation des accessoires

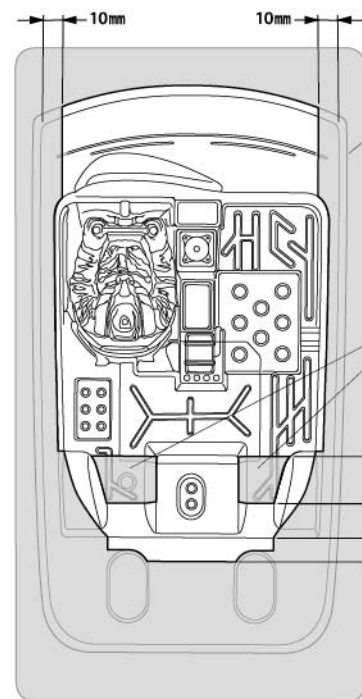


ステッカー (57)
Sticker
Aufkleber
Autocollant



49

MD4 3×10mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse



49

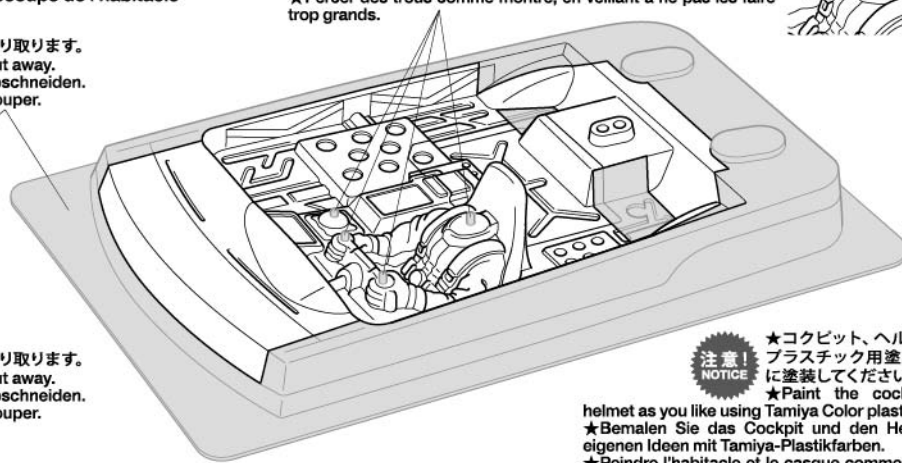
コックピットの切り取り
Cutting out cockpit
Cockpit ausschneiden
Découpe de l'habitacle

★図のように穴を開けます。広げすぎないように注意してください。
★Make holes as shown, being careful not to make them too big.
★Löcher wie gezeigt Bohren, achten Sie darauf, dass sie nicht zu gross werden.
★Perçer des trous comme montré, en veillant à ne pas les faire trop grands.



★切り取ります。
★Cut away.
★Abschneiden.
★Couper.

★切り取ります。
★Cut away.
★Abschneiden.
★Couper.

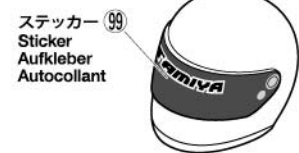


注意!

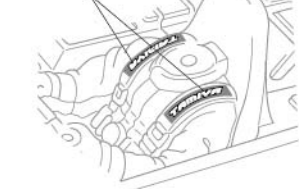
★コックピット、ヘルメットはプラスチック用塗料で自由に塗装してください。
★Paint the cockpit and helmet as you like using Tamiya Color plastic paints.
★Bemalen Sie das Cockpit und den Helm nach eigenen Ideen mit Tamiya-Plastikfarben.
★Peindre l'habitacle et le casque comme souhaité avec des peintures pour maquette plastique Tamiya.

50

MF2 3×8mmフランジタッピングビス
Flange tapping screw
Kragenschraube
Vis taraudeuse à flasque



ステッカー (97)
Sticker
Aufkleber
Autocollant

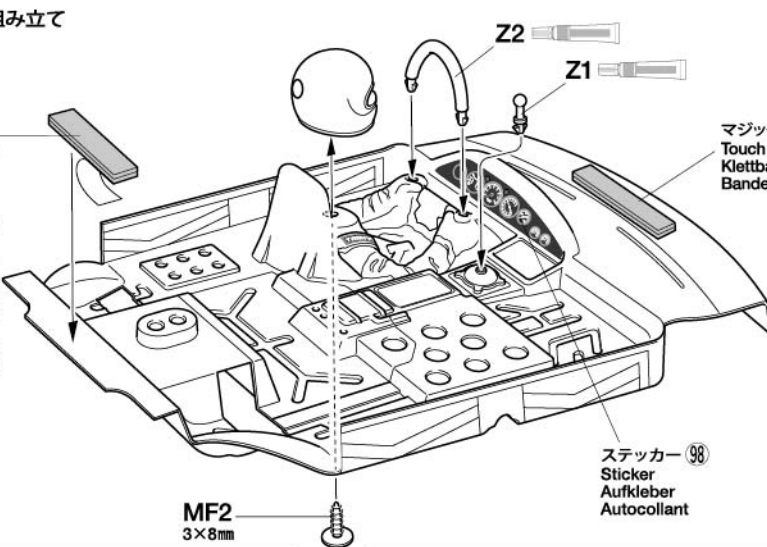


50

コックピットの組み立て
Cockpit
Habitacle

マジックテープ
Touch fastener tape
Klettband
Bande de fixation

★マジックテープは必要な大きさに切り取ります。
★Cut touch fastener tape into required sizes.
★Klettband in den erforderlichen Größen zuschneiden.
★Découper la bande de fixation aux dimensions requises.



マジックテープ
Touch fastener tape
Klettband
Bande de fixation

ステッカー (98)
Sticker
Aufkleber
Autocollant

51

★コックピットをマジックテープでしっかり取り付けます。
★Attach the cockpit securely with touch fastener tape.
★Das Cockpit sicher mit Klettband befestigen.
★Fixer fermement l'habitacle avec de la bande de fixation.

51

コックピットの取り付け
Attaching cockpit
Cockpit anbauen
Fixation de l'habitacle

★ボディを少し広げながら取り付けます。
★Slightly widen body sides to attach.
★Zum Befestigen die Karosserieseiten leicht auseinander ziehen.
★Ecarter légèrement les flancs de carrosserie pour la fixer.

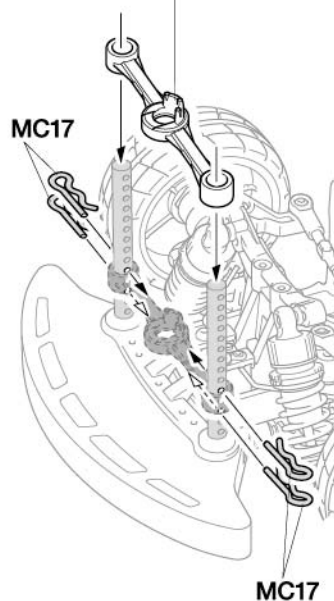
52



6mmスナップピン
Snap pin
Federstecker
Épingle métallique

★お好みで取り付けてください。
★Attachment is optional.
★Die Verwendung ist wahlweise.
★Installation optionnelle.

B1



52

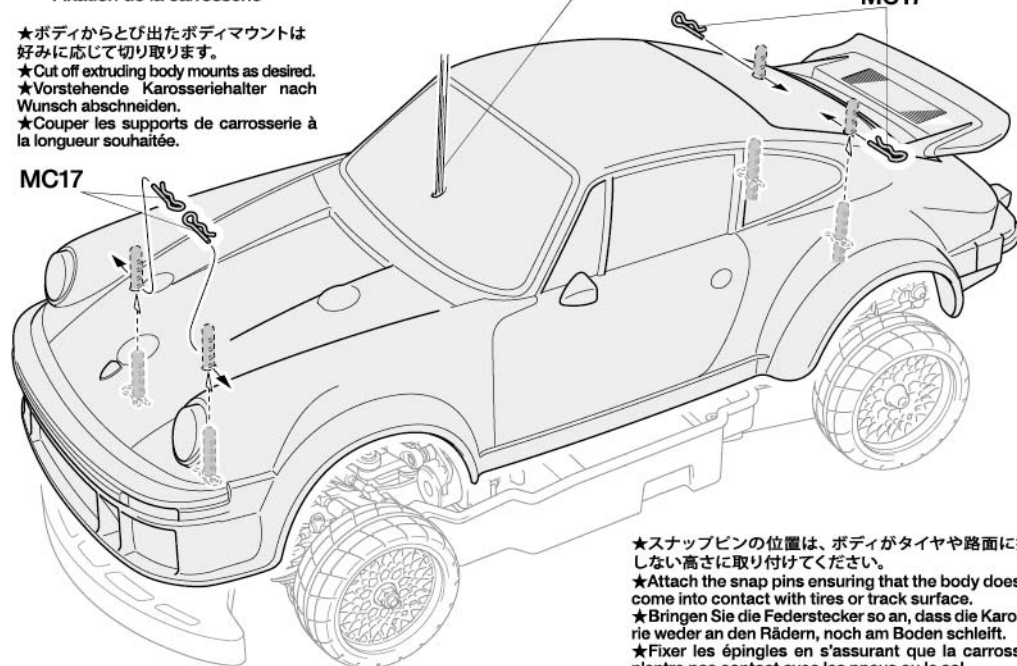
ボディの取り付け
Attaching body
Aufsetzen der Karosserie
Fixation de la carrosserie

★ボディからとび出たボディマウントは好みに応じて切り取ります。
★Cut off extruding body mounts as desired.
★Vorstehende Karosseriehalter nach Wunsch abschneiden.
★Couper les supports de carrosserie à la longueur souhaitée.

★アンテナパイプを通します。
★Pass antenna.
★Antennenrohr durchführen.
★Passer l'antenne.

MC17

MC17



★スナップピンの位置は、ボディがタイヤや路面に接触しない高さに取り付けてください。
★Attach the snap pins ensuring that the body does not come into contact with tires or track surface.
★Bringen Sie die Federstecker so an, dass die Karosserie weder an den Rädern, noch am Boden schleift.
★Fixer les épingles en s'assurant que la carrosserie n'entre pas contact avec les pneus ou le sol.

OPTIONS

《ボディ金具袋詰》

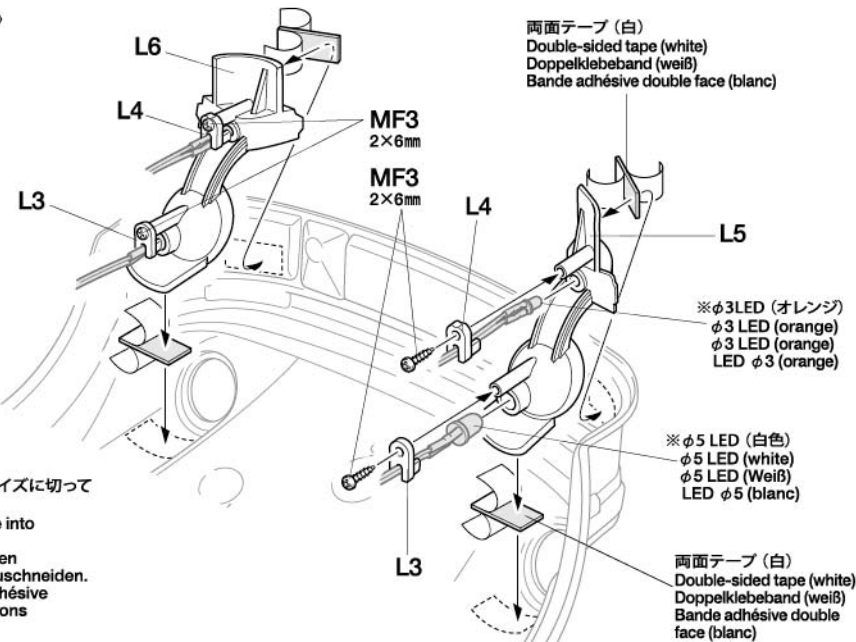
Body parts bag
Beutel für Karosserie-Teile
Sachet de pièces de carrosserie

MF3 2×6mm タッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

《LEDライトの取り付け》

Attaching LEDs
Anbau der LED
Fixation des LEDs

《フロント》
Front
Vorne
Avant



★両面テープは必要なサイズに切って取り付けます。
★Cut double-sided tape into required sizes.
★Doppelklebeband in den erforderlichen Größen zuschneiden.
★Découper la bande adhésive double face aux dimensions requises.

両面テープ (白)
Double-sided tape (white)
Doppelklebeband (weiß)
Bande adhésive double face (blanc)

※φ3LED (オレンジ)
φ3 LED (orange)
φ3 LED (orange)
LED φ3 (orange)

※φ5 LED (白色)
φ5 LED (white)
φ5 LED (Weiß)
LED φ5 (blanc)

両面テープ (白)
Double-sided tape (white)
Doppelklebeband (weiß)
Bande adhésive double face (blanc)

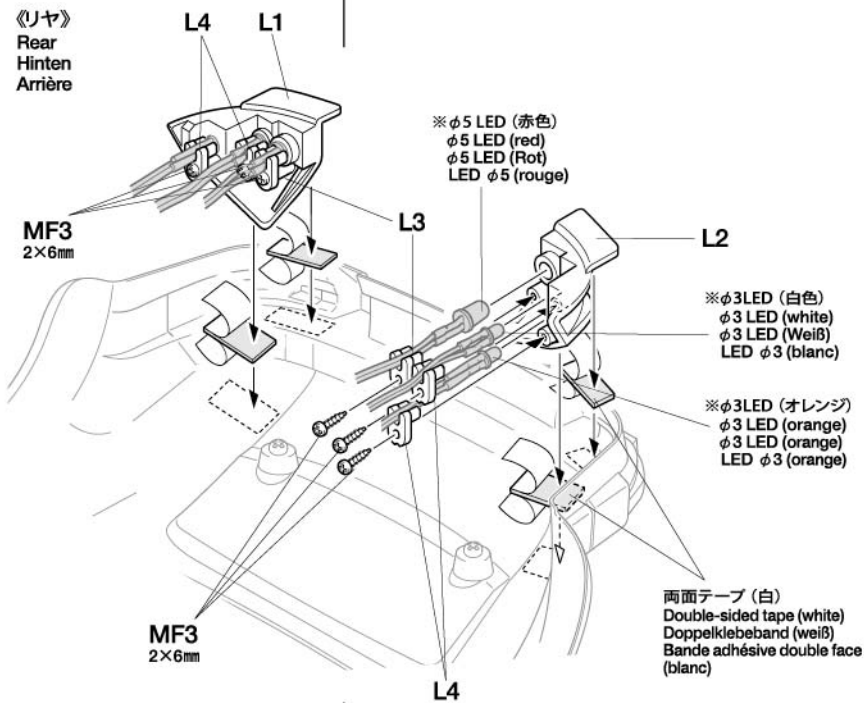
●タミヤLEDライトユニット(TLU-01)
Tamiya LED Light Unit (TLU-01)
(ITEM 53909)

●タミヤLEDライト (φ3ハロゲンホワイト)
Tamiya LED Light (φ3 Halogen White)
(ITEM 54599)

●タミヤLEDライト (φ3オレンジ)
Tamiya LED Light (φ3 Orange)
(ITEM 53912)

MF3
2×6mm
2×6mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

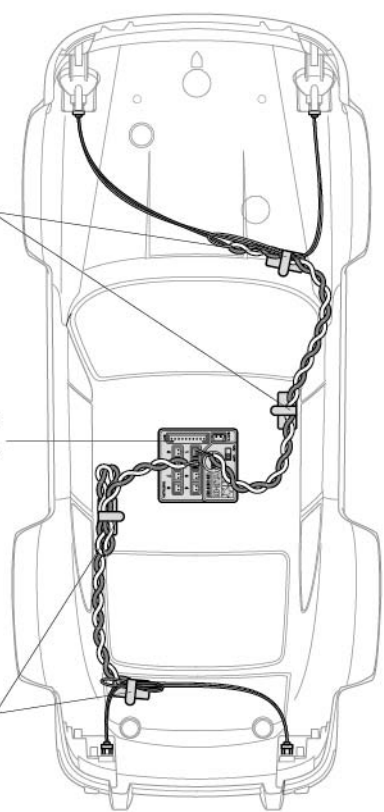
《リヤ》
Rear
Hinten
Arrière



※コードクリップ
Cable clip
Kabelclip
Clip de cable

※TLU-01ユニット
Tamiya LED Light
Unit TLU-01
Tamiya LED
Leuchteneinheit
TLU-01
Unité d'éclairage
par LED
TLU-01 Tamiya

※コードクリップ
Cable clip
Kabelclip
Clip de cable

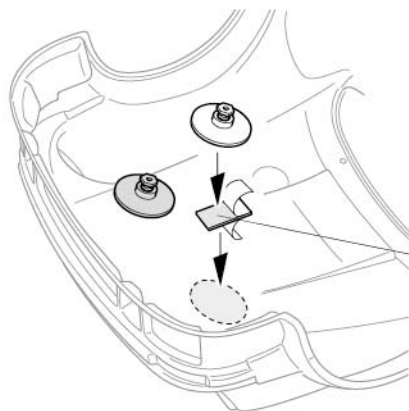
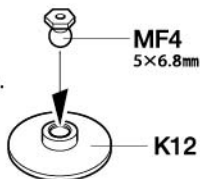


DISPLAY

《ディスプレイ用ボディマウントの取り付け》

Attaching display model body mounts
Anbau der Halterungen für das Ausstellungsmodell
Fixation des supports de carrosserie pour modèle
d'exposition

★4個作ります。
★Make 4.
★4 Satz anfertigen.
★Faire 4 jeux.



《ボディ金具袋詰》

Body parts bag
Beutel für Karosserie-Teile
Sachet de pièces de carrosserie

MF4
×4
5×6.8mmボールナット
Ball connector nut
Kugelpf-Mutter
Ecrrou-connecteur
à rotule

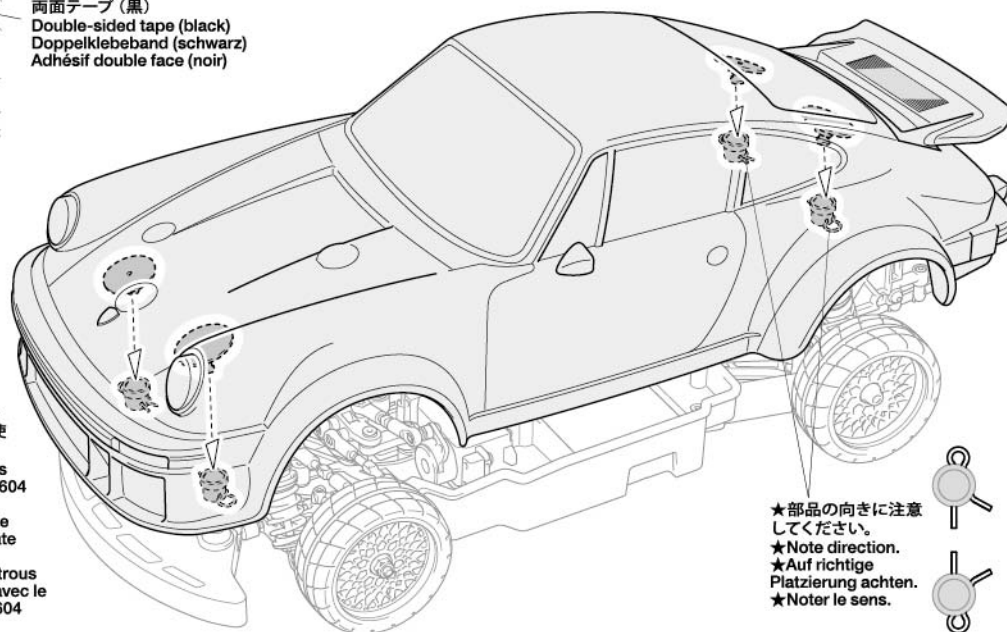
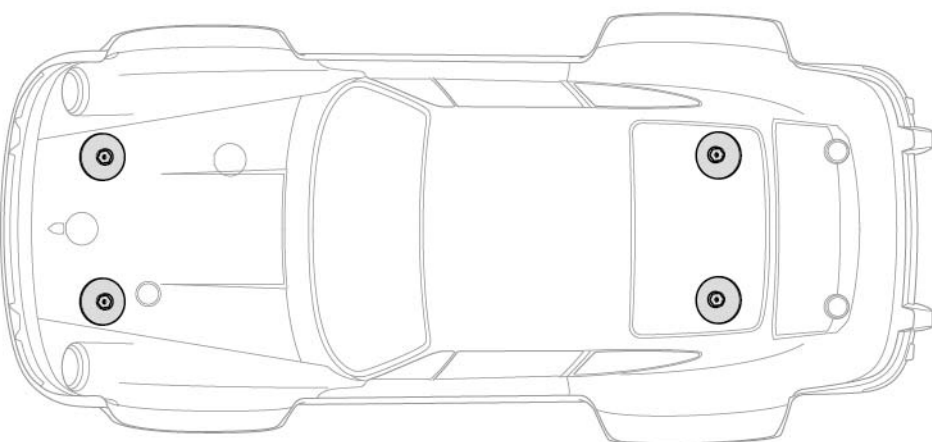
★走行に使用する場合は、ボディに穴を開け、別売のOP.1604ボディマウントエクステンションセットを使用し固定してください。
★If converting to a running model, make body holes and affix body mounts with separately sold item 54604 Body Mount Extension Set.
★Beim Umbau zu einem Fahrmodell machen Sie die Löcher in die Karosserie und nutzen Sie das separate angebotene 54604 Body Mount Extension Set.
★Pour convertir en modèle fonctionnel, percer les trous de carrosserie et fixer les supports de carrosserie avec le Set d'Extension de Supports de Carrosserie réf.54604 vendu séparément.

★下図の位置を参考に、ボディマウントの位置に合わせて両面テープで取り付けてください。

★Attach with double-sided tape above the body mount positions. The diagram below serves as a guide.

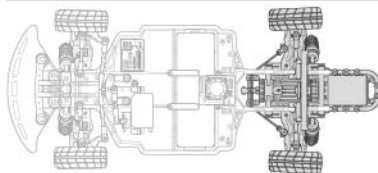
★Mit Doppelklebeband über den Karosseriehaltern anbringen. Die Zeichnung unten dient als Anleitung.

★Fixer avec de la bande adhésive double face au-dessus des emplacements des supports de carrosserie. Le schéma ci-dessous sert de guide.



★部品の向きに注意
してください。
★Note direction.
★Auf richtige
Platzierung achten.
★Noter le sens.

251mm WHEELBASE CHASSIS LAYOUT



★キット標準の組み立てにかえて、下記の手順で組み立てを行ってください。他の袋詰めも使用します。指示する袋詰めを使用してください。
★Follow these steps in place of the standard ones. Instructions are given where parts from other bags are also used. Instructions are given where parts from other bags are also used.
★Folgen Sie diesen Schritten anstelle der Standardprozedur. Es gibt eine Anleitung, wie die Teile aus den anderen Beuteln verwendet werden.
★Suivre ces étapes à la place des étapes standards. Des instructions sont fournies là où des pièces d'autres sachets sont également utilisées.

注意!
CAUTION

★付属のボディは使用できません。別途、対応するボディをお買い求めください。
★Please note that the body in this kit is not compatible; compatible bodies are sold separately.
★Beachten Sie, dass die Karosserie in diesem Bausatz nicht geeignet ist. Geeignete Karosserien sind separat erhältlich.
★Noter que la carrosserie de ce kit n'est pas compatible. Des carrosseries compatibles sont disponibles séparément.

E

1~15

袋詰Eを使用します
BAG E / BEUTEL E / SACHET E

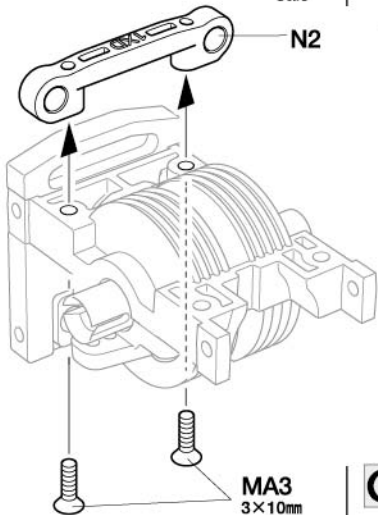
1

MA8 5mmビローボール
×2
Ball connector
Kugelpfopf
Connecteur à rotule

MA3 3×10mm六角皿ビス
×4
Screw
Schraube
Vis

MA18 4×8mmホロービス
×2
Screw
Schraube
Vis

MC9 3×5×0.2mmシム
×2
Shim
Scheibe
Cale



※《トー角》
Toe angle
Vorspur
Pincement

N1(1X)	2.0°
N3(1A)	2.5°
N5(1B)	3.0°

2

MA6 5×8mm六角ビローボール
×2
Ball connector
Kugelpfopf
Connecteur à rotule

ME4 5.5×1.0mmスペーサー
×2
Spacer
Distanzring
Entretoise

袋詰Cを使用します
BAG C / BEUTEL C / SACHET C

MA10 1050ベアリング
×4
Ball bearing
Kugellager
Roulement à billes

MC14 アクスルリング
×2
Axle ring
Achsring
Bague d'axe

MC15 クロススパイダー
×2
Cross joint
Kreuzzapfen
Joint en croix

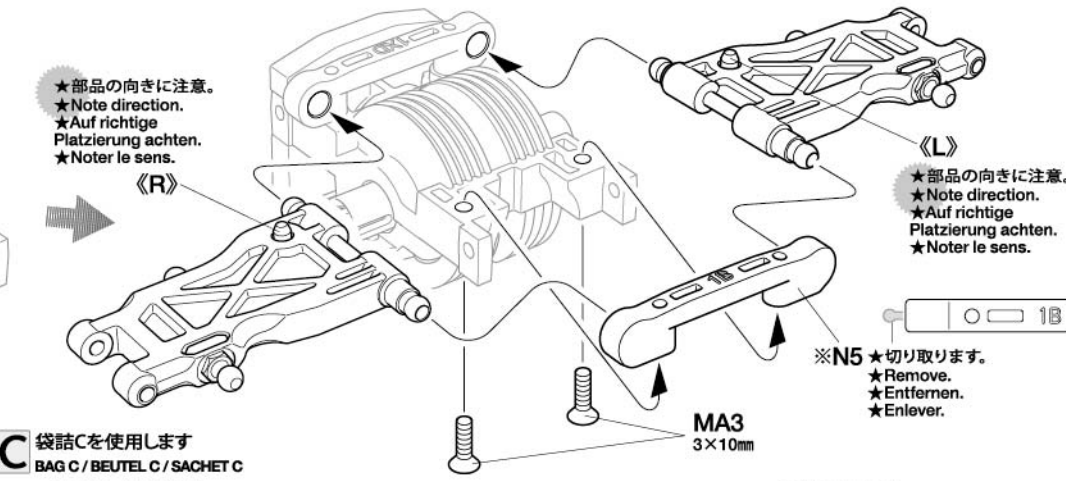
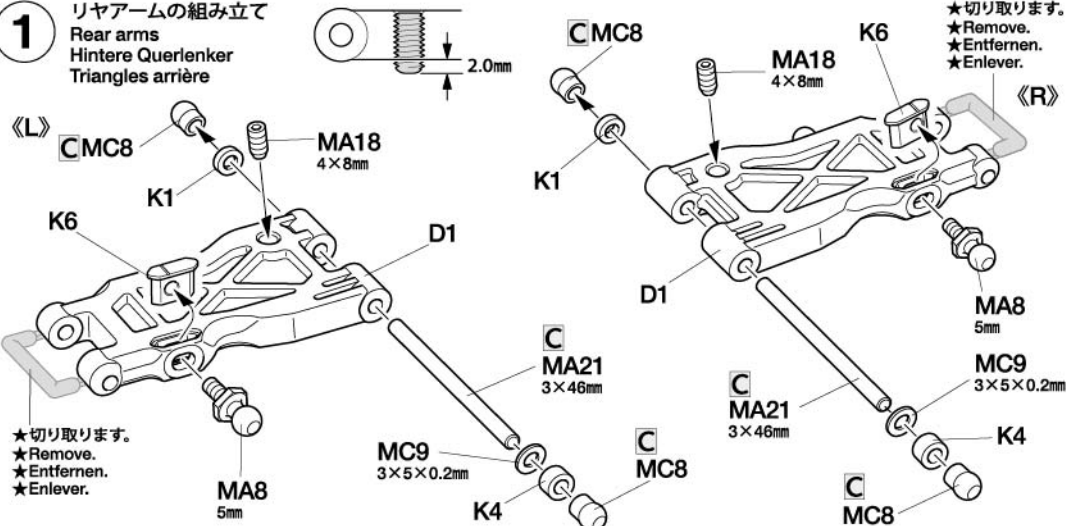
MA23 2×9.8mmシャフト
×4
Shaft
Achse
Axe

ホイールアクスル
Wheel axle
Rad-Achse
Axe de roue

44mmスイングシャフト
Swing shaft
Drehachse
Axe de basculement

1

リアアームの組み立て
Rear arms
Hintere Querlenker
Triangles arrière

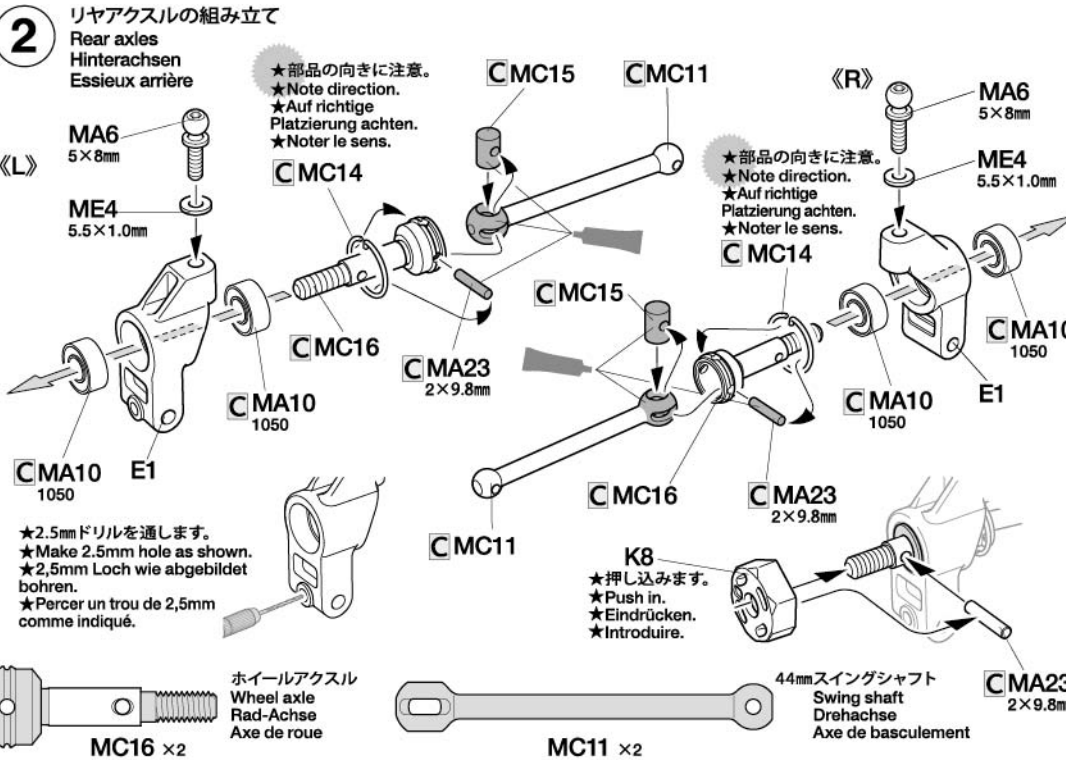


袋詰Cを使用します
BAG C / BEUTEL C / SACHET C

MC8 サスボール
×4
Suspension ball
Aufhängungs-Kugel
Rotule de suspension

2

リアアクスルの組み立て
Rear axles
Hinterachsen
Essieux arrière



★2.5mmドリルを通します。
★Make 2.5mm hole as shown.
★2,5mm Loch wie abgebildet bohren.
★Percer un trou de 2,5mm comme indiqué.

★押し込みます。
★Push in.
★Eindrücken.
★Introduire.

3



MA25 3×32mm ターンバックルシャフト
Turnbuckle shaft
Spann-Achse
Biellette à pas inversés

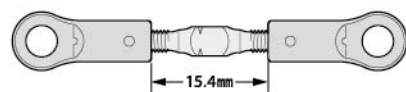
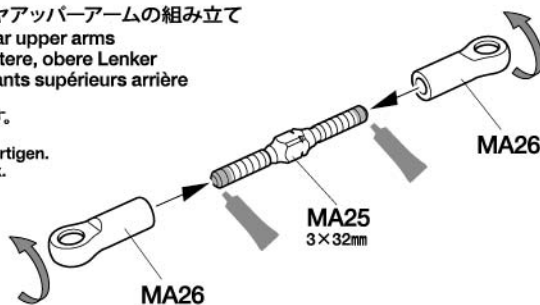


MA26 ×4
5mm アジャスター (L)
Adjuster (long)
Einstellstück (lang)
Chape à rotule (longue)

3

リヤアッパーアームの組み立て
Rear upper arms
Hintere, obere Lenker
Tirants supérieurs arrière

★2個作ります。
★Make 2.
★2 Satz anfertigen.
★Faire 2 jeux.



4



MA19 3×3mm イモネジ
Grub screw
Madenschraube
Vis pointeau



ME2 ×2
3×25mm シャフト
Shaft
Achse
Axe



MA7 ×2
5×5mm 六角ビロボール
Ball connector
Kugelpfopf
Connecteur à rotule

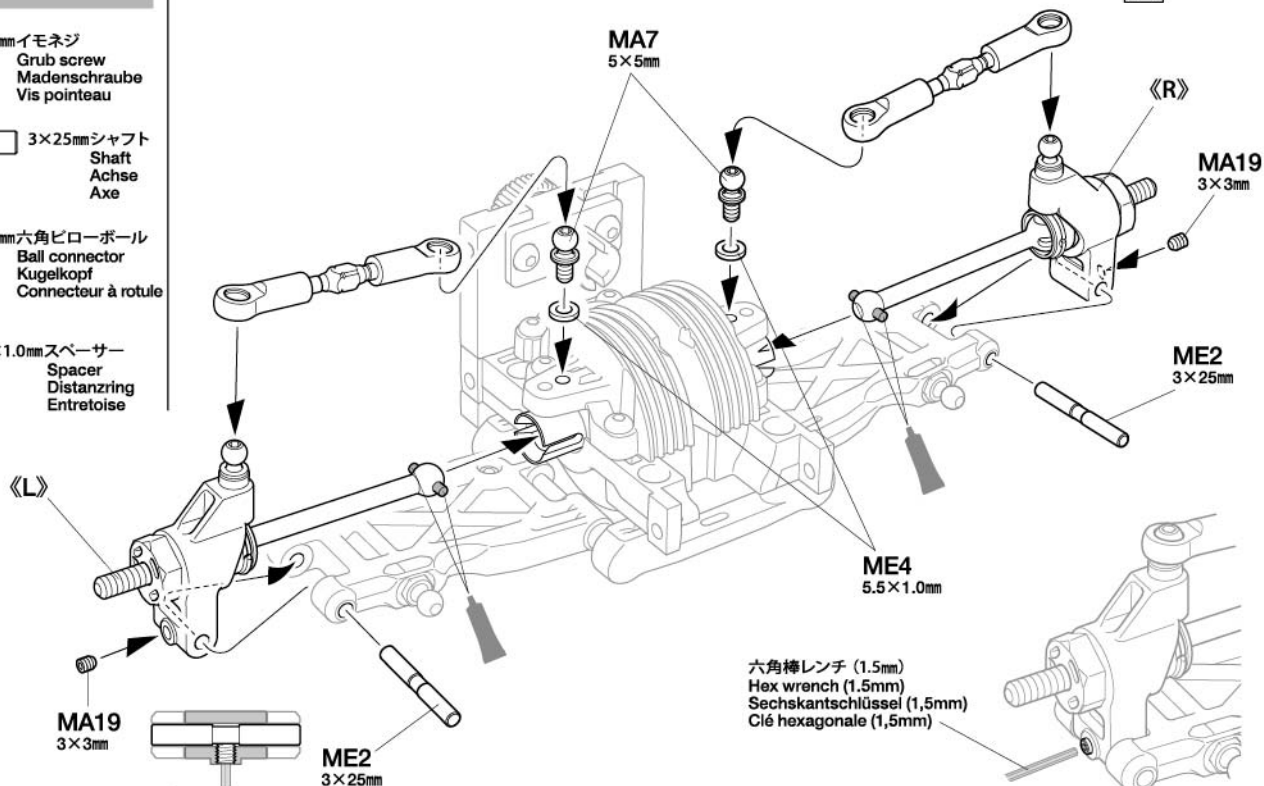


ME4 ×2
5.5×1.0mm スペーサー
Spacer
Distanzring
Entretoise

4

リヤアクスルの取り付け
Attaching rear axles
Hinterachsen-Einbau
Fixation des essieux arrière

★取り付けには向きがあります。○印側をボールに押し込みます。
★Insert ball connectors into side with ○ marks.
★Die Kugelhöpfe auf der Seite mit dem Kennzeichen ○ einbauen.
★Insérer les rotules par le côté portant la marque ○.



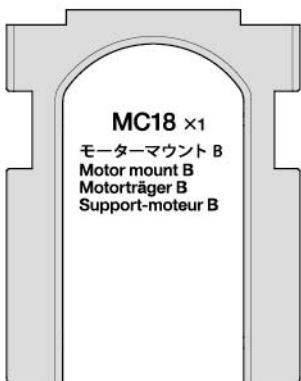
六角棒レンチ (1.5mm)
Hex wrench (1.5mm)
Sechskantschlüssel (1,5mm)
Clé hexagonale (1,5mm)

5



MA1 ×2
3×8mm 六角丸ビス
Screw
Schraube
Vis

C 袋詰Cを使用します
BAG C / BEUTEL C / SACHET C



MC18 ×1
モーターマウント B
Motor mount B
Motorträger B
Support-moteur B

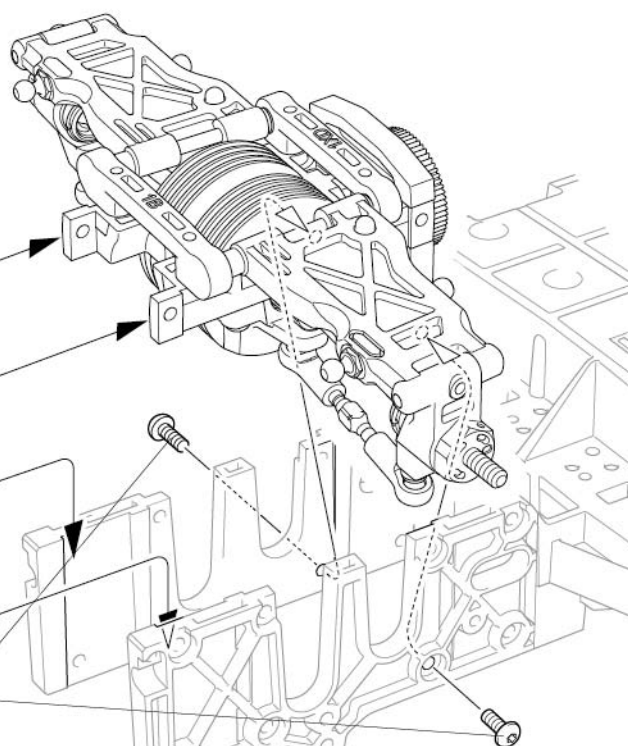
5

ギヤボックスの取り付け
Attaching gearbox
Getriebegehäuse-Einbau
Fixation du carter

C MC18

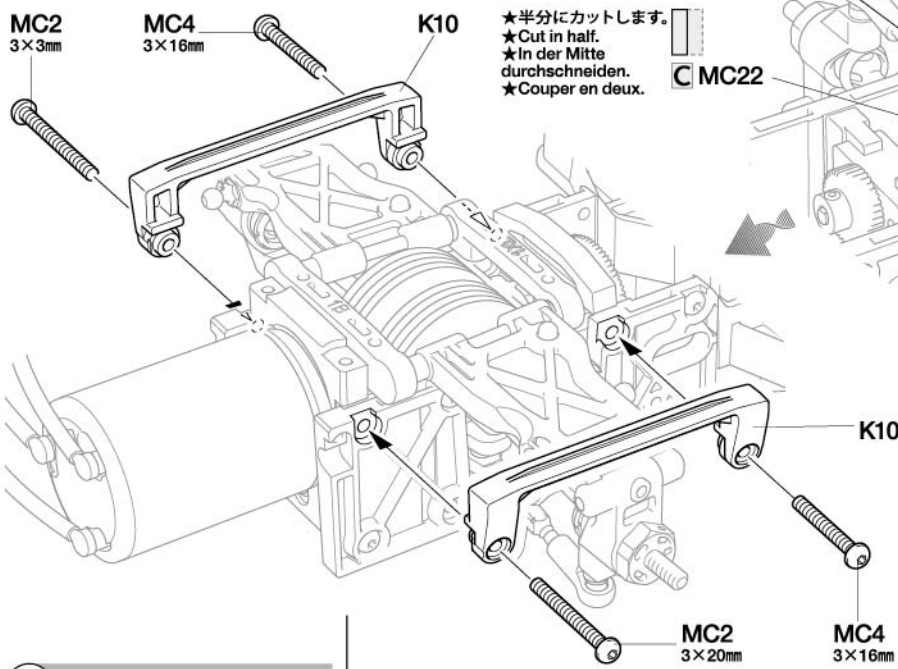
★取り付け向きに注意。
★Note direction.
★Auf richtige Platzierung achten.
★Noter le sens.

MA1 ×2
3×8mm



6

- MC2 3×20mm六角丸ビス
Screw
Schraube
Vis
×2
- MC4 3×16mm六角丸ビス
Screw
Schraube
Vis
×2
- ME1 3×14mm六角丸ビス
Screw
Schraube
Vis
×2



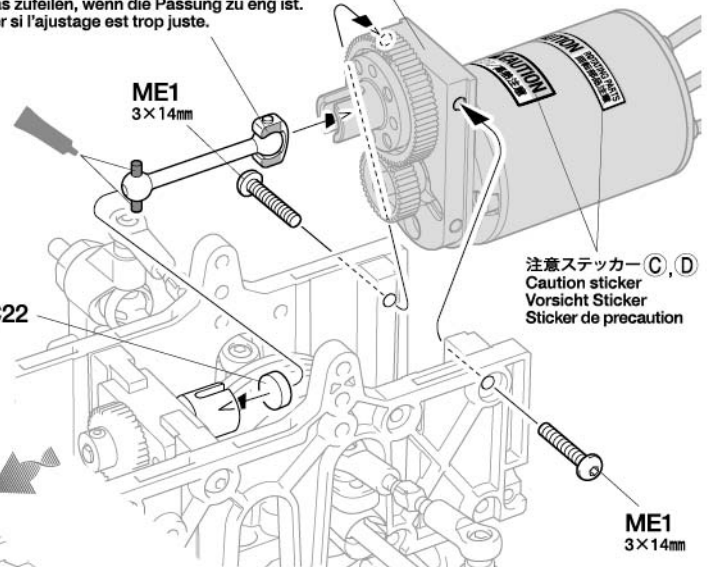
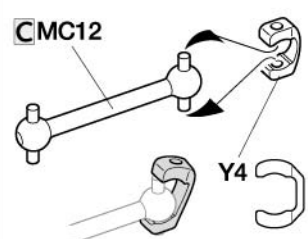
6

モーターの取り付け
Motor
Moteur

▶ P10 18 19

★10ページ 18, 19 を参考に組み立ててください。
★Also refer to steps 18 and 19 on page 10.
★Beachten Sie auch die Schritte 18 und 19 auf Seite 10.
★Se référer également aux étapes 18 et 19 page 10.

★取り付けが硬い場合はヤスリで削ってください。
★File down if fit is tight.
★Etwas zufeilen, wenn die Passung zu eng ist.
★Limer si l'ajustage est trop juste.



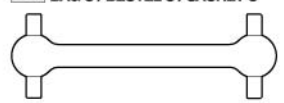
注意ステッカー C, D
Caution sticker
Vorsicht Sticker
Sticker de precaution

ME1
3×14mm

★半分にカットします。
★Cut in half.
★In der Mitte durchschneiden.
★Couper en deux.

C MC22

C 袋詰Cを使用します
BAG C / BEUTEL C / SACHET C



MC12 ドライブシャフト
Drive shaft
Antriebswelle
Arbre d'entraînement
×1

MC22 ウレタンブッシュ
Urethane bushing
Urethan-Buchse
Bague polyuréthane
×1

7

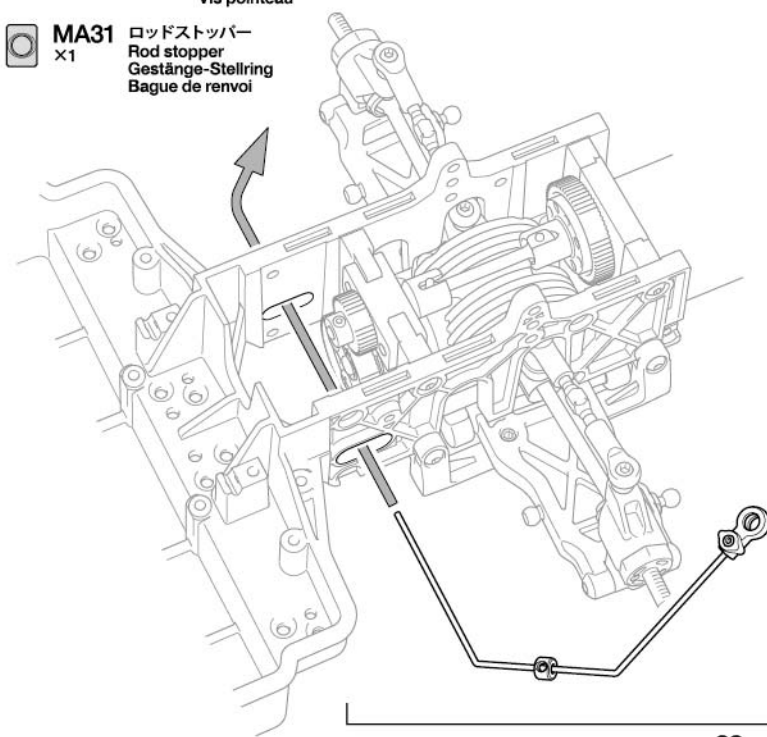
A 袋詰Aを使用します
BAG A / BEUTEL A / SACHET A

スタビエンド
Stabilizer end
Endstück des Stabilisators
Extrémité de barre stabilisatrice
MA27
×2

D 袋詰Dを使用します
BAG D / BEUTEL D / SACHET D

MA20 3×2.5mmイモネジ
Grub screw
Madenschraube
Vis pointeau
×2

MA31 ロッドストッパー
Rod stopper
Gestänge-Stellring
Bague de renvoi
×1

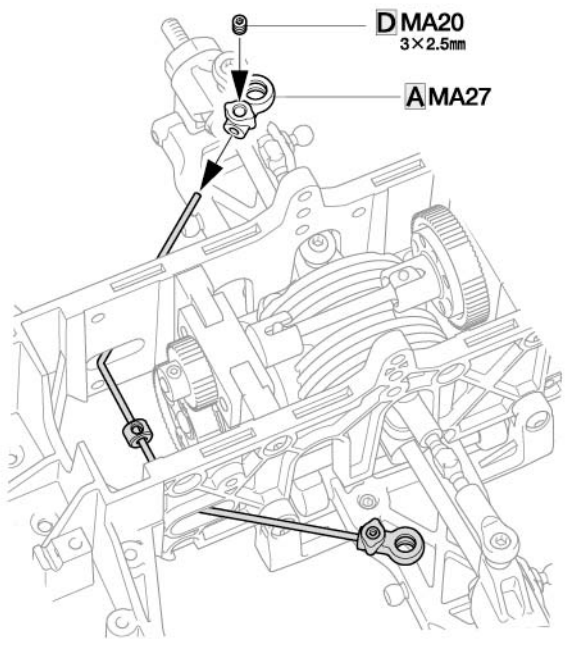


7

リヤスタビライザーの取り付け 1
Attaching rear stabilizer 1
Anbau des hinteren Stabilisators 1
Fixation de la barre stabilisatrice arrière 1

ME3
リヤスタビライザー (ミディアム-ソフト)
Rear stabilizer (medium-soft)
Hinterer Stabilisator (mittel-weich)
Barre stabilisatrice arrière (moyenne-mou)

D MA20 3×2.5mm
D MA31
A MA27



8

D 袋詰Dを使用します
BAG D / BEUTEL D / SACHET D

5×10mm六角ビローボール
Ball connector
Kugelpopf
Connecteur à rotule
MA9 ×2

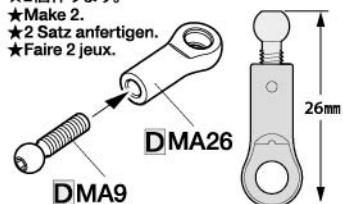
5mmアジャスター (L)
Adjuster (long)
Einstellstück (lang)
Chape à rotule (longue)
MA26 ×2

★2個作ります。

★Make 2.

★2 Satz anfertigen.

★Faire 2 jeux.



★取り付けには向きがあります。○印側をボールに押し込みます。

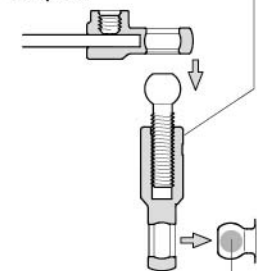
★Insert ball connectors into side with ○ marks.

★Die Kugelhöpfe auf der Seite mit dem

Kennzeichen ○ einbauen.

★Insérer les rotules par le côté portant la

marque ○.



★取り付けが硬い場合は削ってください。

★Shave down if fit is tight.

★Etwas abschaben, wenn die

Passung zu eng ist.

★Ebavurer si l'ajustage est trop juste.

9

MA1 3×8mm六角丸ビス
Screw
Schraube
Vis
×2

D 袋詰Dを使用します
BAG D / BEUTEL D / SACHET D

MA2 3×6mm六角丸ビス
Screw
Schraube
Vis
×2

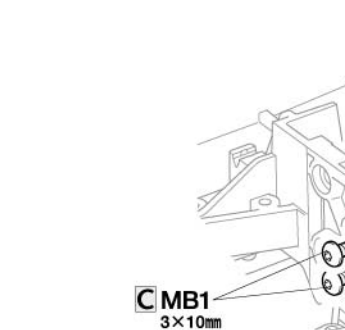
MA19 3×3mmイモネジ
Grub screw
Madenschraube
Vis pointeau
×2

MA20 3×2.5mmイモネジ
Grub screw
Madenschraube
Vis pointeau
×1

10

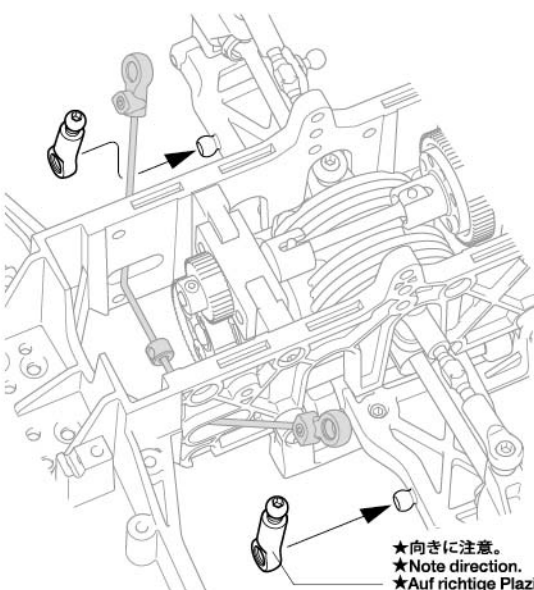
MA1 3×8mm六角丸ビス
Screw
Schraube
Vis
×2

MA8 5mmビローボール
Ball connector
Kugelpopf
Connecteur à rotule
×2



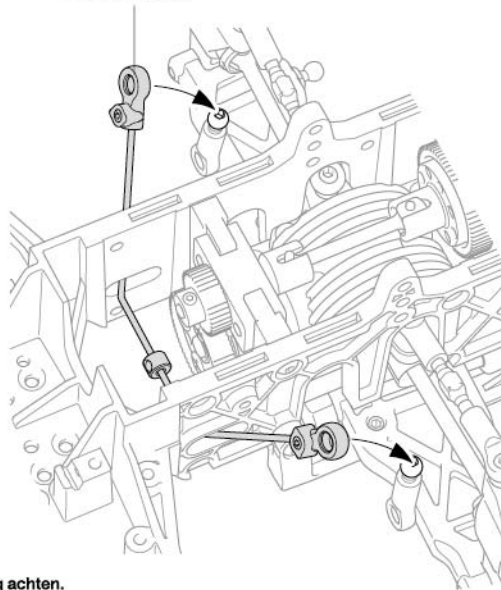
8

リヤスタビライザーの取り付け 2
Attaching rear stabilizer 2
Anbau des hinteren Stabilisators 2
Fixation de la barre stabilisatrice arrière 2



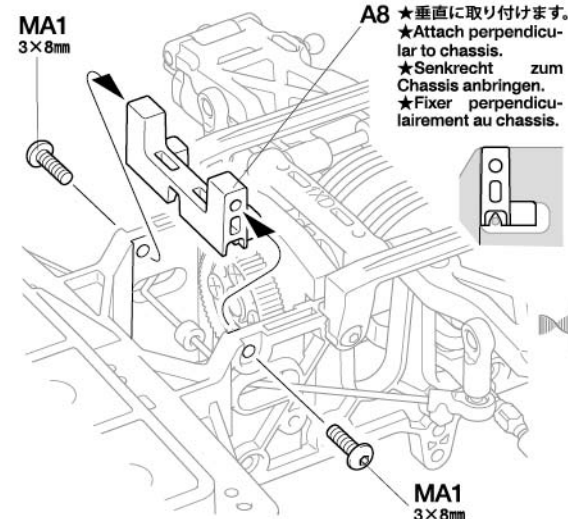
★向きに注意。
★Note direction.
★Auf richtige Platzierung achten.
★Noter le sens.

★向きに注意。
★Note direction.
★Auf richtige Platzierung achten.
★Noter le sens.



9

リヤスタビライザーマウントの取り付け
Attaching rear stabilizer mount
Hintere Stabilisatorhalterung anbringen
Fixation du support de barre stabilisatrice arrière



★垂直に取り付けます。
★Attach perpendicular to chassis.
★Senkrecht zum Chassis anbringen.
★Fixer perpendiculairement au chassis.

D MA2 3×6mm

D MA19 3×3mm

K11

D MA20 3×2.5mm

K11

K11

K11

K11

K11

K11

K11

K11

K11

K11

K11

K11

K11

K11

K11

K11

K11

K11

K11

K11

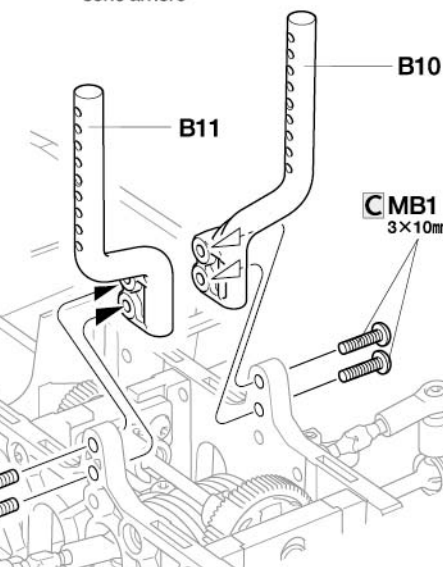
K11

K11

K11

10

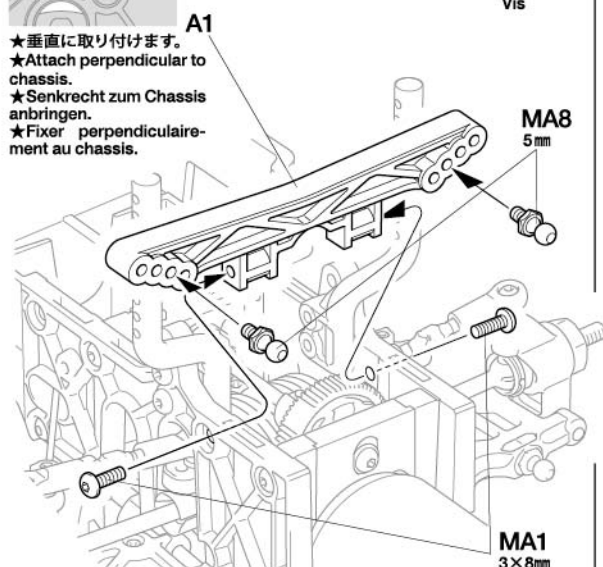
リヤボディマウントの取り付け
Attaching rear body mounts
Anbringung der hinteren Karosseriehalterungen
Fixation des supports de carrosserie arrière



★垂直に取り付けます。
★Attach perpendicular to chassis.
★Senkrecht zum Chassis anbringen.
★Fixer perpendiculairement au chassis.

C 袋詰Cを使用します
BAG C / BEUTEL C / SACHET C

MB1 3×10mm六角丸ビス
Screw
Schraube
Vis
×4



11

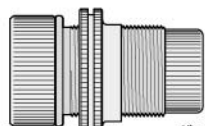
D 袋詰Dを使用します
BAG D / BEUTEL D / SACHET D

MB4 2mmEリング
×8 E-Ring
Circlip

MD15 ×4 ピストンロッド
Piston rod
Kolbenstange
Axe de piston

MD10 ×4 ピストン
Piston
Kolben

MD21 12mmOリング
×4 O-ring
O-Ring
Joint torique



MD14 ×4 ダンパーシリンダー
Damper cylinder
Dämpfer-Zylinder
Corps d'amortisseur

12

D 袋詰Dを使用します
BAG D / BEUTEL D / SACHET D

MD11 3mmOリング (シリコン)
×4 Silicone O-ring
Silikon-O-Ring
Joint silicone

MD9 ロッドガイド
×4 Rod guide
Stangenführung
Guide d'axe

★ダンパーにはダンパーオイルを使用してください。

★Only use damper oil in dampers.
★Verwenden Sie ausschließlich Dämpferöl in Stoßdämpfer.
★Utiliser uniquement de l'huile d'amortisseur dans les amortisseurs.



★キット付属のダンパーオイルは#400です。
★Kit-standard damper oil (#400).
★Bausatz-Standard Dämpferöl (#400).
★Huile d'amortisseurs standard (#400) du kit.

13

D 袋詰Dを使用します
BAG D / BEUTEL D / SACHET D

MD16 オイルシール
×4 Oil seal
Ölabdichtung
Joint d'étanchéité

14

MD23 フロントコイルスプリング (ハード)
×4 Front coil spring (hard)
Vordere Feder (hart)
Ressort hélicoïdal avant (dur)

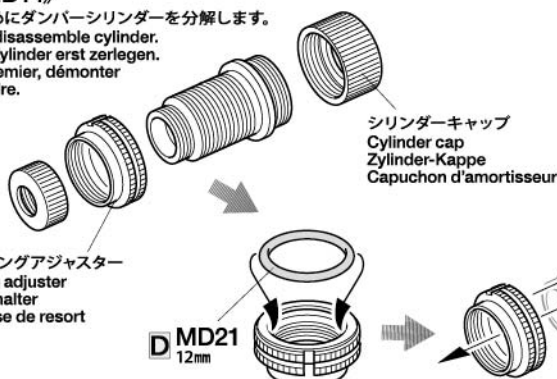
★袋詰Dと袋詰Eから使用します。
★Use springs from Bags D and E.
★Federn aus Beutel D und E benutzen.
★Utiliser les ressorts des sachets D et E.

11

ダンパーの組み立て 1
Dampers 1
Stoßdämpfer 1
Amortisseurs 1

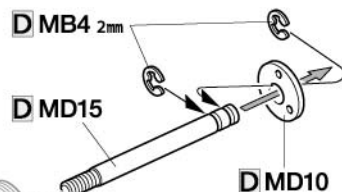
D 《MD14》

★はじめにダンパーシリンダーを分解します。
★First disassemble cylinder.
★Den Zylinder erst zerlegen.
★En premier, démonter le cylindre.



★4個作ります。
★Make 4.
★4 Satz anfertigen.
★Faire 4 jeux.

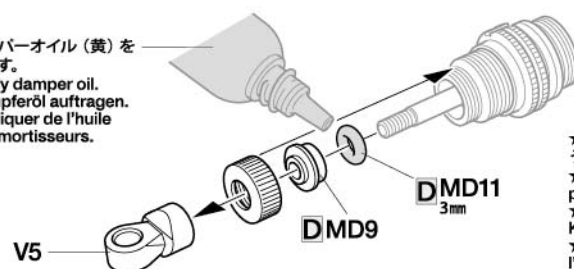
★押し込みます。
★Snap on.
★Einschnappen.
★Insérer.



12

ダンパーの組み立て 2
Dampers 2
Stoßdämpfer 2
Amortisseurs 2

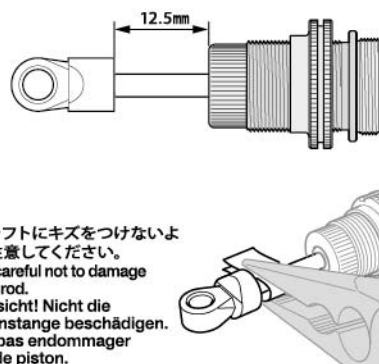
★ダンパーオイル (黄) を塗ります。
★Apply damper oil.
★Dämpferöl auftragen.
★Appliquer de l'huile pour amortisseurs.



DMD11 3mm
DMD9

★4個作ります。
★Make 4.
★4 Satz anfertigen.
★Faire 4 jeux.

★シャフトにキズをつけないように注意してください。
★Be careful not to damage piston rod.
★Vorsicht! Nicht die Kolbenstange beschädigen.
★Ne pas endommager l'axe de piston.



13

ダンパーオイルの入れ方
Damper oil
Dämpfer-Öl
Huile pour amortisseurs

1. ピストンを下に下げ、オイルを入れます。ピストンをゆっくり上下させてオイル中の気泡を抜きます。

1. Pull down piston and pour oil into cylinder. Remove air bubbles by slowly moving piston up and down.

1. Kolben nach unten ziehen und Öl einfüllen. Luftblasen durch Auf- und Abbewegen des Kolbens herausdrücken.

1. Pousser le piston vers le bas et remplir le corps d'huile. Chasser les bulles d'air en déplaçant le piston de bas en haut.

2. ピストンをいっぱいにおろし、オイルシールをはめ込み、あふれたオイルをティッシュペーパーで吸い取ります。

2. Pull down piston, attach oil seal and absorb oil overflow with tissue paper.

2. Kolben nach unten ziehen. Ölabdichtung einstecken, überlaufendes Öl mit Papiertaschentuch abwischen.

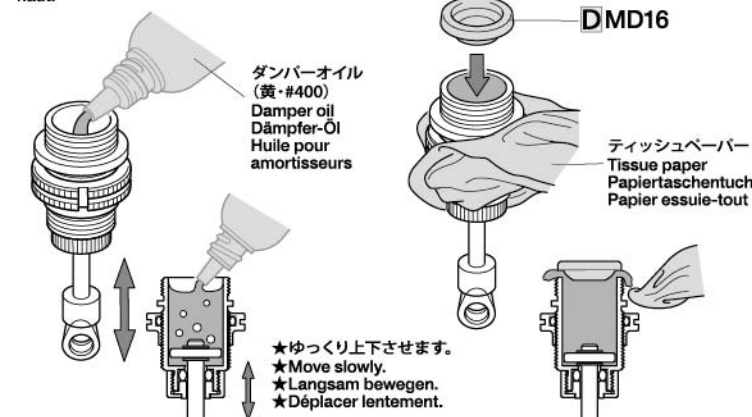
2. Pousser le piston vers le bas, placer le joint d'étanchéité et essuyer l'excédent d'huile avec du papier essuie-tout.

3. シリンダーキャップをしめ込んで完了です。

3. Tighten cylinder cap.

3. Zylinder-Kappe aufschrauben.

3. Serrer le capuchon d'amortisseur.



ダンパーオイル (黄-#400)
Damper oil
Dämpfer-Öl
Huile pour amortisseurs

DMD16

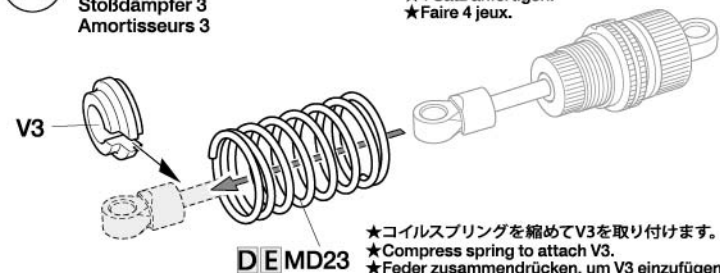
ティッシュペーパー
Tissue paper
Papiertaschentuch
Papier essuie-tout

★ゆっくり上下させます。
★Move slowly.
★Langsam bewegen.
★Déplacer lentement.

14

ダンパーの組み立て 3
Dampers 3
Stoßdämpfer 3
Amortisseurs 3

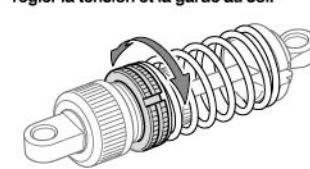
★4個作ります。
★Make 4.
★4 Satz anfertigen.
★Faire 4 jeux.



D E MD23

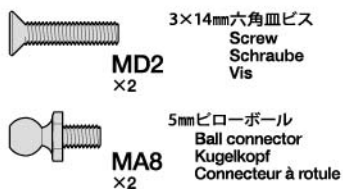
★コイルスプリングを縮めてV3を取り付けます。
★Compress spring to attach V3.
★Feder zusammendrücken, um V3 einzufügen.
★Comprimer le ressort pour attacher V3.

★スプリングアジャスターを回してスプリングの硬さ、車高を調整します。
★Rotate spring adjuster to adjust tension and ground clearance.
★Drehen Sie am Federhalter um Spannung und Bodenfreiheit einzustellen.
★Faire tourner l'embase de ressort pour régler la tension et la garde au sol.



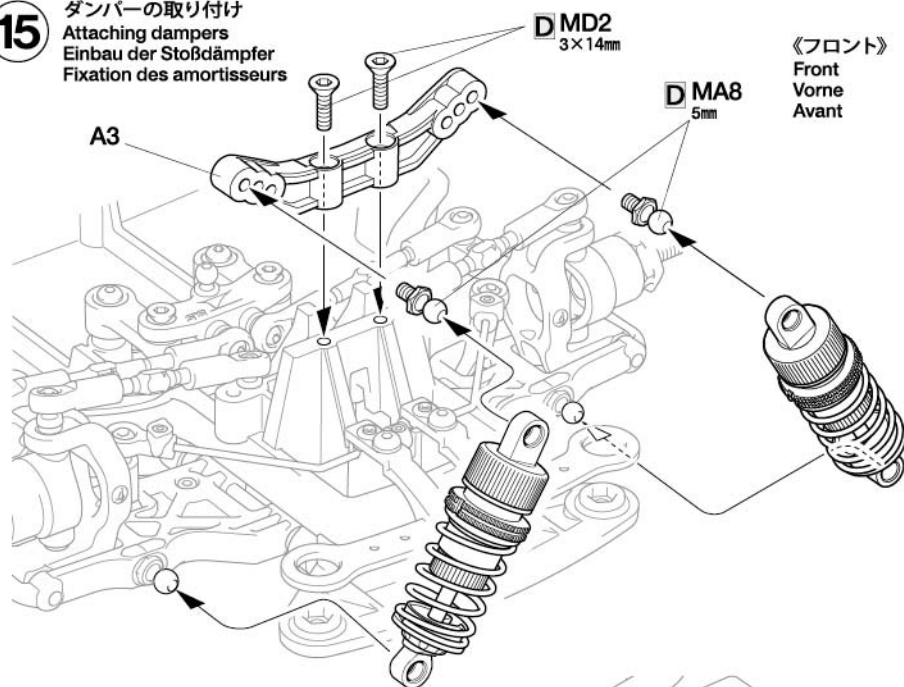
15

D 袋詰Dを使用します
BAG D / BEUTEL D / SACHET D

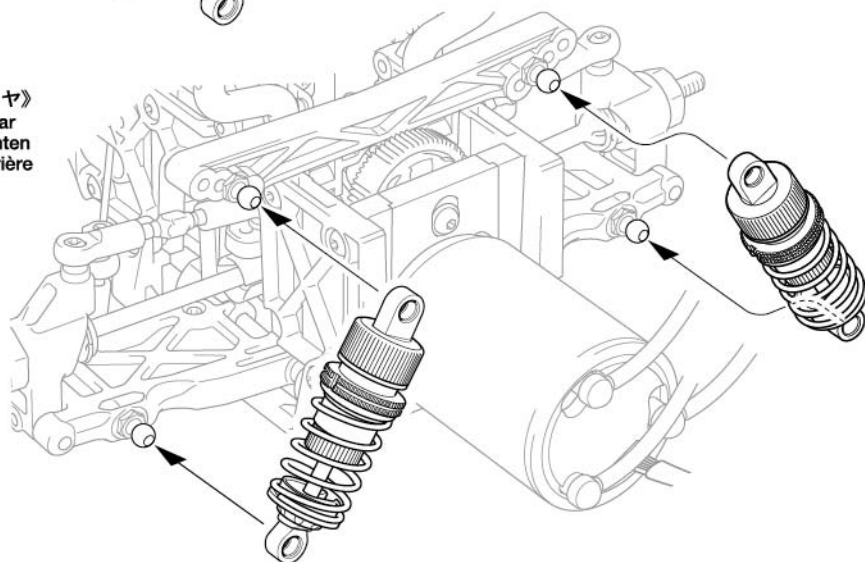


15

ダンパーの取り付け
Attaching dampers
Einbau der Stoßdämpfer
Fixation des amortisseurs

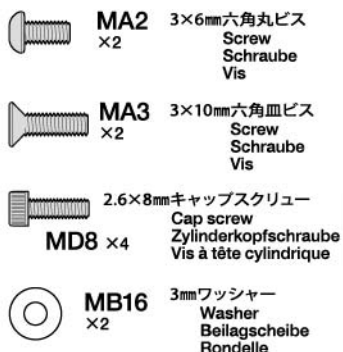


《リヤ》
Rear
Hinten
Arrière



41

D 袋詰Dを使用します
BAG D / BEUTEL D / SACHET D

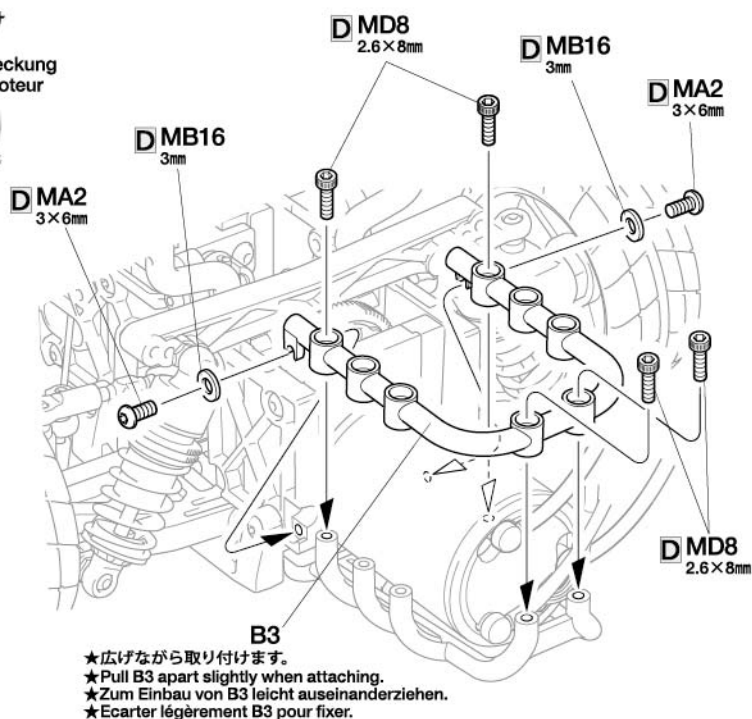
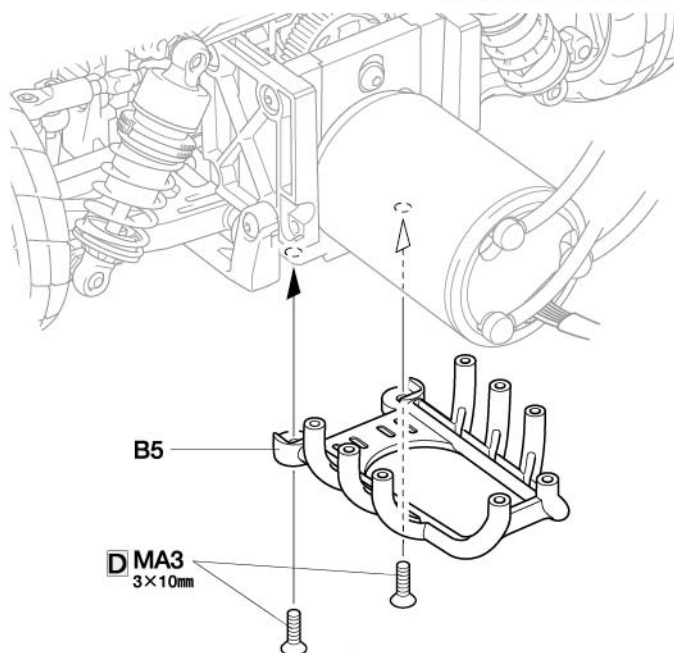


P16

★P16ページに戻り、組立を続けてください。41のみ組み立てが異なります。下記を参考に組み立ててください。
★Return to page 16 and continue assembly. Also come back to this page at step 41.
★Gehen Sie zurück zu Seite 16 und bauen Sie weiter. Kehren Sie auch zurück beim Schritt 41.
★Retourner page 16 et poursuivre l'assemblage. Revenir aussi à cette page à l'étape 41.

41

モーターガードの取り付け
Attaching motor guard
Anbringung der Motorabdeckung
Fixation de la protection moteur



SETTING UP

《ギヤ比》

Gear ratio
Getriebeübersetzung
Rapport de pignonerie

★搭載するモーター、コースレイアウト等にに合わせて、ピニオンギヤの歯数（ギヤ比）をセッティングしてください。

★Choose gear ratio according to the motor used or running surface condition.

★Wählen Sie die Getriebeübersetzung entsprechend dem eingesetzten Motor und dem Fahrbahnbelag.

★Choisir le rapport de pignonerie en fonction du moteur ou du type de piste.

$$\text{計算式} \quad \left(\begin{array}{l} \text{フロントスパーギヤ歯数(66T)} \\ \text{Front Spur gear teeth} \end{array} \times \frac{\text{リヤスパーギヤ歯数(66T)} \\ \text{Rear Spur gear teeth}}{\text{フロントピニオンギヤ歯数(37T)} \\ \text{Front Pinion gear teeth}} \times 2.5 \right) : 1$$

キット標準 / Kit standard
Bausatz-Standard / Standard

Rピニオンギヤ歯数 Rear Pinion gear teeth	ギヤ比 Gear ratio
37 T	7.95
38 T	7.75
39 T	7.55
40 T	7.36
41 T	7.18
42 T	7.01
43 T	6.84
44 T	6.69
45 T	6.54

★ピニオンギヤは市販の04モジュールギヤを使用してください。左の表はリヤのピニオンギヤのみ変更したギヤ比です。ふろんとのピニオンギヤも変更する場合は計算式を利用してください。

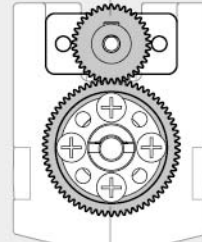
★Use separately sold 04 module pinion gears. The table at left shows gear ratios when only the rear pinion gear is changed. Use the formula above if changing both front and rear.

★Benutzen Sie separat angebotene Ritzel mit Modul 04. Die Tabelle links zeigt die Übersetzungen, wenn nur die Ritzel gewechselt werden. Wenn Sie vorne und hinten wechseln nutzen Sie die oben stehende Formel.

★Utiliser des pignons module 04 vendus séparément. Le tableau à gauche indique les rapports de transmission lorsque seul le pignon arrière est changé. Utiliser la formule ci-dessus si on change simultanément avant et arrière.

《フロント》
Front
Vorne
Avant

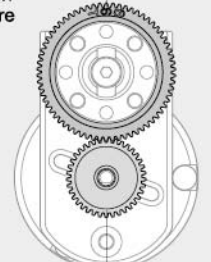
ピニオンギヤ(37T)
Front Pinion gear



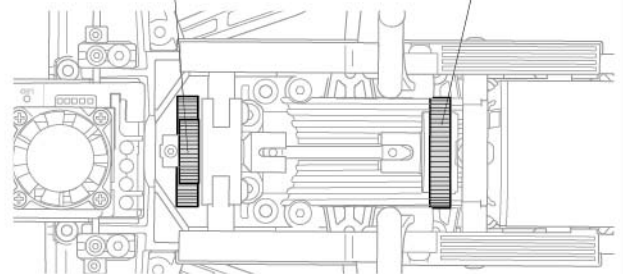
スパーギヤ(66T)
Front Spur gear

《リヤ》
Rear
Hinten
Arrière

スパーギヤ(66T)
Rear Spur gear



ピニオンギヤ(37T)
Rear Pinion gear



《アジャスタブルサスマウント (リヤ)》

Adjustable suspension mounts (rear)
Einstellbare Aufhängungs-Befestigungen (hinten)
Supports de suspension réglables (arrière)

★キット標準のサスマウントをOP.1884 アルミアジャスタブルセパレートサスマウント(A)に換えることで、アームのトー角(トーイン)を変更することができます。この時、シャーシのホイールベース、トレッドも変更されるので注意してください。

★Replacing kit standard suspension mount with separately sold Item 54884 allows alteration of toe settings, and will also change wheelbase and tread.

★Der Ersatz der Bausatzradaufhängung mit den separat angebotenen Tuningteilen 54884 erlaubt die Einstellung des Sturzes und verändert auch den Radstand und die Vorspur.

★Le remplacement du support de suspension standard par la réf.54884 vendues séparément permet la modification des réglages de pincement, ainsi que le changement d'empattement et de voie.

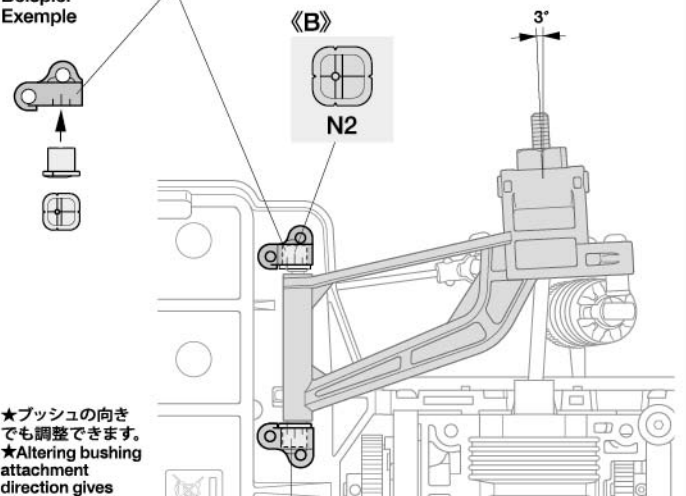
《トー角・キット標準》/ Toe angle (kit-standard setup)

Vorspur (Baukasten Einstellung) / Pincement (réglage standard du kit)

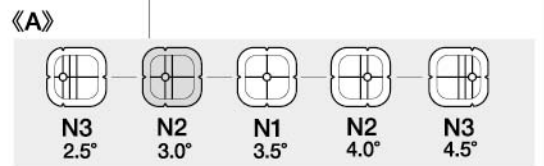
《A》 内側 Inside Innen Intérieur	《B》 外側 Outside Aussen Extérieur		キット標準 Kit standard Bausatz-Standard Standard				
			N3	N2	N1	N2	N3
《A》 A (OP.1884) (Item 54884)	N3	XA	3.0°	2.5°	2.0°	1.5°	1.0°
	N2	X	3.5°	3.0°	2.5°	2.0°	1.5°
	N1	A	4.0°	3.5°	3.0°	2.5°	2.0°
	N2	B	4.5°	4.0°	3.5°	3.0°	2.5°
	N3	C	5.0°	4.5°	4.0°	3.5°	3.0°

《取り付け例》
Example
Beispiel
Exemple

OP.1884 アルミアジャスタブルセパレートサスマウント (A)
Item 54884 Aluminum Adjustable Separate Suspension Mounts (A)



★ブッシュの向きでも調整できます。
★Altering bushing attachment direction gives further setups.
★Das Anbauen in verschiedener Richtung erzeugt weitere Setup Möglichkeiten.
★Modifier le sens de fixation des inserts offre d'autres possibilités.



《冷却ファンの取り付け》

Attaching cooling fan (sold separately)
Anbau des Kühlerventilators (getrennt erhältlich)
Fixation de ventilateur (disponible séparément)

★クーリングファンベースを使って、市販の冷却ファンを取り付けることができます。

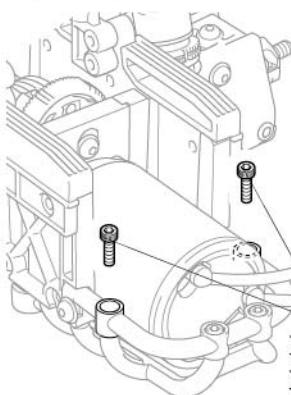
★The included base can be used if attaching a separately sold cooling fan.

★Die eingeschlossene Basis kann verwendet werden, wenn Sie einen separaten Lüfter verwenden.

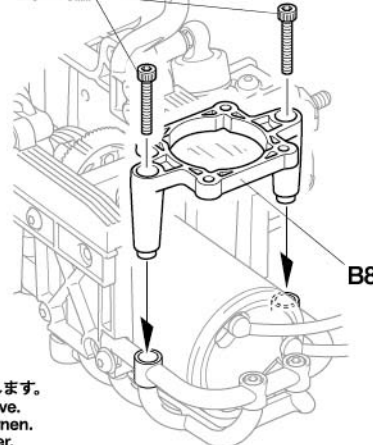
★La base incluse peut être utilisée si on installe un ventilateur vendu séparément.

D 袋詰Dを使用します
BAG D / BEUTEL D / SACHET D

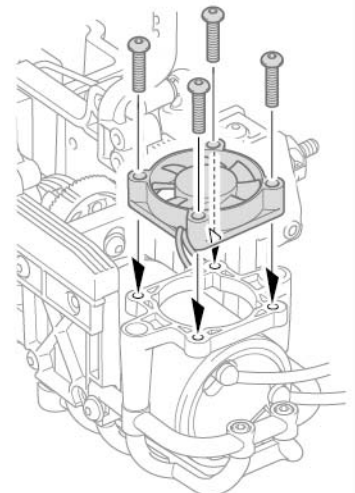
MD6
×2
2.6×16mmキャップスクリュー
Cap screw
Zylinderkopfschraube
Vis à tête cylindrique



D MD6
2.6×16mm



★はずします。
★Remove.
★Entfernen.
★Enlever.



PORSCHE 934 50th ANNIVERSARY (1976)

●走らせない時はバッテリーを必ずはずしておきましょう。

SAFETY PRECAUTIONS

Follow the outlined rules for safe radio control operation.

- Avoid running the car in crowded areas and near small children.
- Make sure that no one else is using the same frequency in your running area. Using the same frequency at the same time can cause serious accidents, whether it's driving, flying, or sailing.
- Avoid running in standing water and rain. If R/C unit, motor, or battery get wet, clean and dry thoroughly in a dry shaded area.

R/C OPERATING PROCEDURES

- ① Switch on transmitter. If using a transmitter with an extending antenna, fully extend.
- ② Switch on receiver.
- ③ Inspect operation using transmitter before running.
- ④ Adjust steering servo and trim so that the model runs straight with transmitter in neutral.
- ⑤ Reverse sequence to shut down after running.
- ⑥ Make sure to disconnect/remove all batteries.
- ⑦ Completely remove sand, mud, dirt etc.
- ⑧ Apply grease to suspension, gears, bearings, etc.
- ⑨ Store the car and battery pack separately when not in use.

TIPS ZUR SICHERHEIT

Beachten Sie die folgenden Richtlinien für fehlerfreien Betrieb.

- Vermeiden Sie das Fahren des Autos an überfüllten Plätzen und in der Nähe von kleinen Kindern. Gebrauchen Sie nie die Straße für R/C Rennen.
- Prüfen Sie, daß niemand in der Umgebung dieselbe Frequenz benutzt, denn dadurch können Unfälle entstehen - sowohl beim Fahren, Fliegen oder Segeln.
- Vermeiden Sie das Fahren durch Pfützen und während Regen. Wenn das R/C Fahrzeug, der Motor oder die Batterien naß werden, müssen Sie alles sorgfältig im Trockenen säubern und reinigen.

KONTROLLEN VOR DER FAHRT

- ① Sender einschalten. Wenn Sie einen Sender mit Teleskopantenne benutzen, dieses ganz ausziehen.
- ② Empfänger einschalten.
- ③ Die Funktion vor Abfahrt mit dem Sender überprüfen.
- ④ Richten Sie das Lenkservo durch Einstellung am Gestänge so ein, daß das Modell bei neutraler Sender-Trimmung geradeaus fährt.
- ⑤ Nach dem Fahrbetrieb in umgekehrter Reihenfolge vorgehen.
- ⑥ Die Batterien herausnehmen bzw. abklemmen.
- ⑦ Entfernen Sie Sand, Matsch, Schmutz etc.
- ⑧ Fetten Sie die Aufhängung, Getriebe, Federungen etc. ein.
- ⑨ Bei Nichtgebrauch Auto und Akkus getrennt verwahren.

MESURES DE SECURITE

Veuillez respecter impérativement les règles de sécurité suivantes lors de l'utilisation de votre ensemble R/C.

- Eviter de faire évoluer la voiture à proximité de jeunes enfants ou dans la foule. Ne jamais utiliser sur la voie publique!
- Assurez-vous que personne d'autre n'utilise la même fréquence sur le même terrain que vous. Utiliser la même fréquence en même temps peut être source de sérieux accidents, pendant la conduite, le vol ou la navigation des modèles R/C.
- Ne jamais faire évoluer le modèle sous la pluie ou sur une surface mouillée. Si le moteur, les accus, le récepteur ou les servos prennent l'humidité, les nettoyer avec un chiffon et les laisser sécher.

PROCEDURE DE MISE EN MARCHÉ

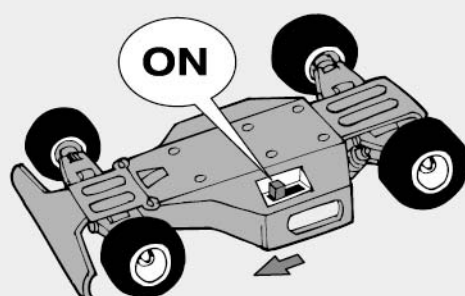
- ① Allumer l'émetteur. Déployer entièrement l'antenne de l'émetteur, s'il en est doté.
- ② Mettre en marche le récepteur.
- ③ Vérifiez la bonne marche de votre radiocommande avant de rouler.
- ④ Le trim de direction doit être réglé pour que manche au neutre, le modèle évolue en ligne droite.
- ⑤ Faites les opérations inverses après utilisation de votre ensemble R/C.
- ⑥ Assurez-vous que les batteries soient bien débranchées et sortez-les du modèle.
- ⑦ Enlever sable, poussière, boue etc...
- ⑧ Graisser les pignons, articulations...
- ⑨ Rangez la voiture et les accus séparément.

《RCカーの走らせかた》

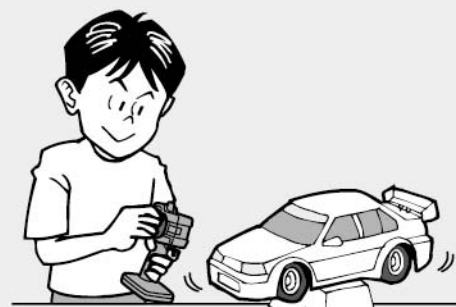
★この走らせかたの順番はかならず守ってください。スイッチのON/OFFの順番を間違えると他の電波の混信によってRCカーが暴走する場合があります。



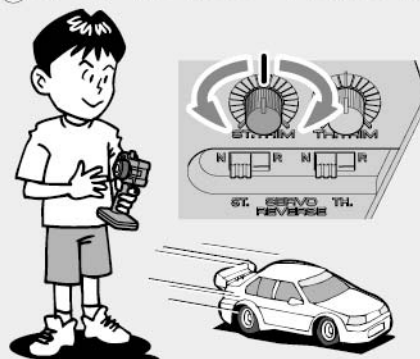
- ① スイッチをONにします。アンテナ付き送信機の場合はアンテナをのばしてください。



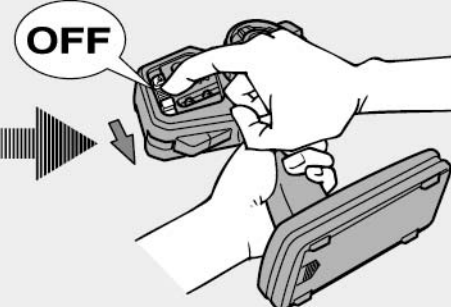
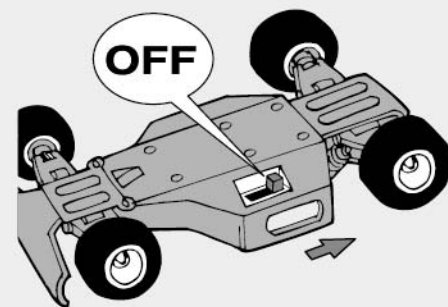
- ② 次にRCカー側のスイッチをONにしてください。



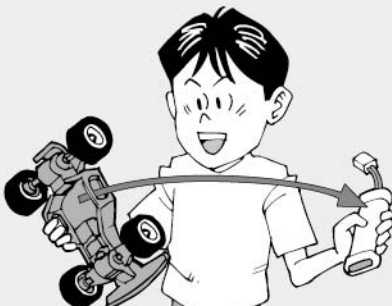
- ③ 走らせる前にRCカーを台の上に寄せ、各部の動きをチェックします。



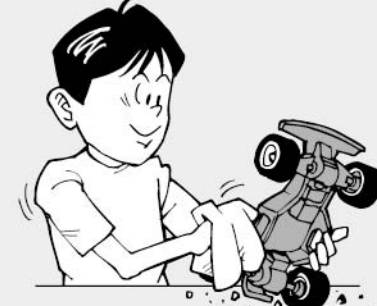
- ④ ステアリングを使わず走らせてみます。まっすぐに走らない場合はステアリングトリムを使って調節してください。



- ⑤ 走行を終わらせる時は、かならず走らせる時の逆の手順でスイッチを切っていきます。



- ⑥ 走らせたと後は、かならずバッテリーをはずしておきましょう。



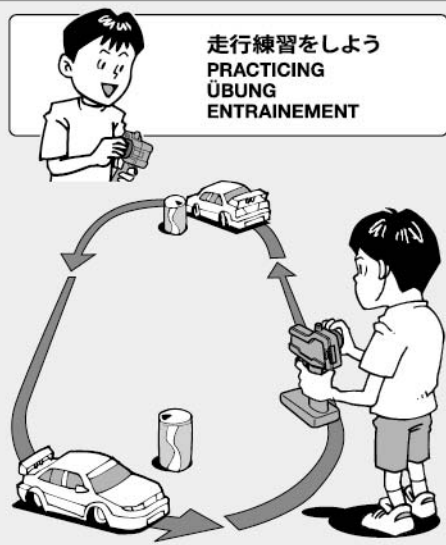
- ⑦ RCカーについた泥や砂、汚れなどはやわらかな布などできれいに拭き取りましょう。



- ⑧ ギヤや軸受け部、サスペンションなどの可動部はグリスをさしておきましょう。

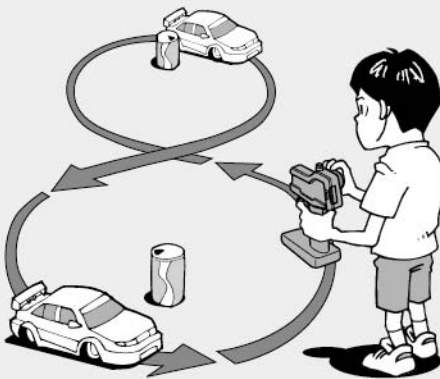


- ⑨ あとかたづけをしっかりとしましょう。その時、バッテリーは別々にしておきます。

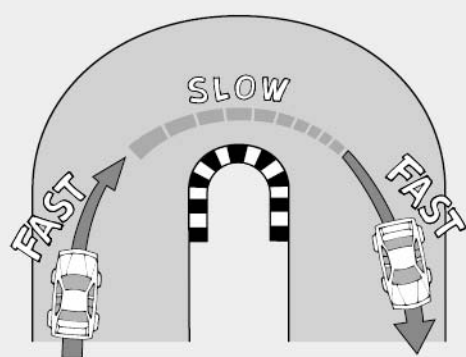


走行練習をしよう PRACTICING ÜBUNG ENTRAÎNEMENT

- 大きく楕円を描くように走らせてみよう。
- Practice to achieve a large regular oval.
- Üben Sie, bis Sie ein sauberes Oval fahren können.
- Exercez vous à décrire un grand ovale régulier.



- 空き缶などを利用して、8の字を描くように走らせてみよう。
- Use empty cans etc. as pylons for figure "8" drill.
- Verwenden Sie leichte, leere Büchsen etc. als Markierung für einen 8er-Übungskurs.
- Employez des boîtes vides... comme repères pour réaliser des "8".



- コーナリングのやり方は、カーブに入るときに速度を落とし、曲がり終わるとともに速度を上げて行くといでしょう。
- Decelerate when entering into a curve and pick up the speed after vertex of the curve.
- Nehmen Sie beim Einfahren in die Kurve Gas weg und beschleunigen Sie nach dem Scheitelpunkt der Kurve.
- Ralentissez à l'entrée d'une courbe et reprenez de la vitesse après le passage du milieu de la courbe.

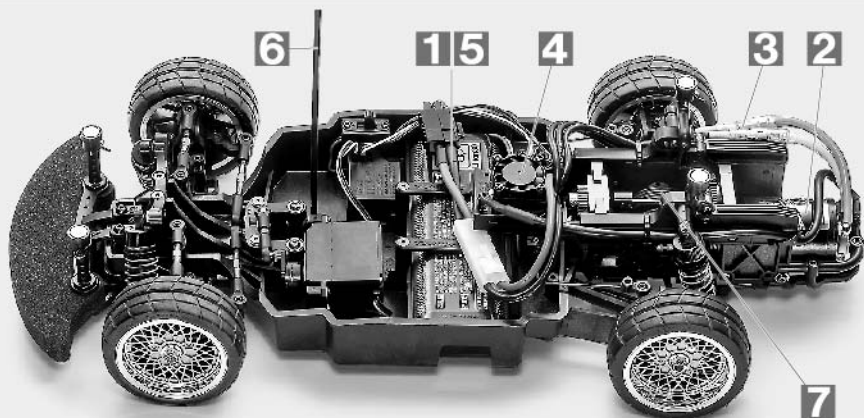
トラブルチェック TROUBLESHOOTING FEHLERSUCHE RECHERCHE DES PANNES

★おかしい?と思ったときは、車(RCカー)を修理に出すまえに、下の表を見てトラブルチェックを行ってください。

★Before sending your R/C model in for repair, check it again using the below diagram.

★Bevor Sie Ihr Modell zur Reparatur einsenden, prüfen Sie es nochmals selbst entsprechend der folgenden Anleitung.

★Avant de renvoyer votre modèle R/C pour une réparation, vérifiez-le à nouveau en suivant ce processus.



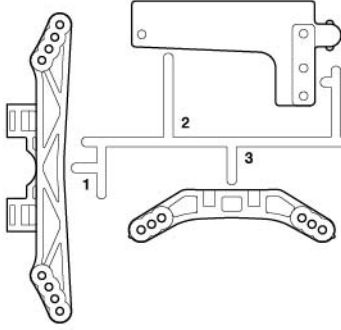
車の異常 PROBLEM PROBLÈME	原因 CAUSE URSACHE	直し方 REMEDY LÖSUNG REMEDE	
車が動かない Model does not move. Modell fährt nicht. Le modèle ne démarre pas.	走行用バッテリーが充電されていますか? Weak or no battery in model. Schwache oder keine Batterien in Auto. Pack de propulsion manquant ou insuffisamment chargé.	走行用バッテリーを充電してください。 Install charged battery. Voll aufgeladene Batterien einlegen. Recharger la batterie.	1
	モーターに故障はありませんか? Damaged motor. Motorschaden. Moteur endommagé.	異音や、少しの走行で熱くなるようならモーターを交換してください。 Replace with new motor. Durch neuen Motor ersetzen. Remplacer par un nouveau moteur.	2
	コード類がやぶけてショートしていませんか? Worn or broken wiring. Verschlissene oder gebrochene Kabel. Câblage sectionné ou usé.	コードをしっかりと絶縁するか、メーカーに修理を依頼してください。 Splice and insulate wiring completely. Kabel anspleißen und gut isolieren. Vérifier et isoler le câblage.	3
	ESC (エレクトロニクススピードコントローラー) が故障していませんか? Damaged electronic speed controller. Beschädigter Fahrregler. Variateur électronique de vitesse endommagé.	ご使用のメーカーにお問い合わせください。 Ask manufacturer to repair. Erkundigen Sie sich über Reparaturmöglichkeit beim Hersteller. Faites réparer par le S.A.V. du fabricant.	4
思うように走らない No control. Keine Kontrolle. Perte de contrôle.	走行用バッテリーや、送信機の電池が少なくなっていますか? Weak or no batteries in transmitter or model. Schwache oder keine Batterien in Sender und Auto. Accus manquants ou insuffisamment chargés dans l'émetteur ou le modèle.	走行用バッテリーは充電してください。送信機の電池は新品のものと交換してください。 Install charged or fresh batteries. Legen Sie geladene Akkus oder neue Batterien ein. Installez des accus rechargés ou des piles neuves.	5
	受信機のアンテナはのびていますか? Antenna is not fully extended. Die Antenne ist nicht voll ausgezogen. L'antenne n'est pas complètement déployée.	アンテナをアンテナパイプに通して、ボディの外まで伸ばしてください。 Ensure antenna (fully contained in pipe) extends outside the body. Sicherstellen, dass die Antenne (komplett im Röhrchen vorhanden) außerhalb der Karosserie ausgezogen ist. S'assurer que l'antenne (entièrement dans le tube) est déployée hors de la carrosserie.	6
	可動部の組み立て、グリスアップがしっかり出来ていますか? Moving parts are incorrectly assembled or insufficiently lubricated. Die beweglichen Teile sind falsch zusammengebaut oder unzureichend geschmiert. Les pièces mobiles sont assemblées incorrectement ou insuffisamment lubrifiées.	説明図をよく見て可動部の確認、組み立て直し、グリスアップをしてください。 Check, reassemble and apply grease as necessary. Prüfen, erneut zusammenbauen und nötigenfalls fetten. Vérifier, réassembler et appliquer de la graisse si nécessaire.	7

PARTS

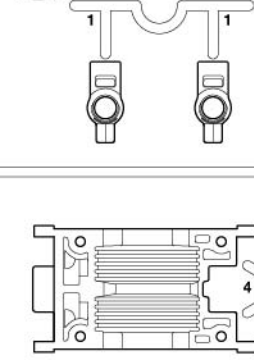
★部品は少し多めに入っています。予備としてお使いください。
★Extra parts are included. Use them as spares.
★Es liegen zusätzliche Teile bei. Als Ersatzteile verwenden.
★Des pièces supplémentaires sont inclus. Les utiliser comme pièces de rechange.

★製品改良のためキットは予告なく仕様を変更することがあります。
★Specifications are subject to change without notice.
★Technische Daten können im Zuge ohne Ankündigung verändert werden.
★Caractéristiques pouvant être modifiées sans information préalable.

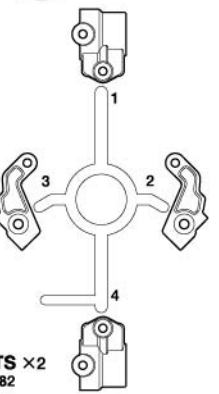
A PARTS ×1 19007800



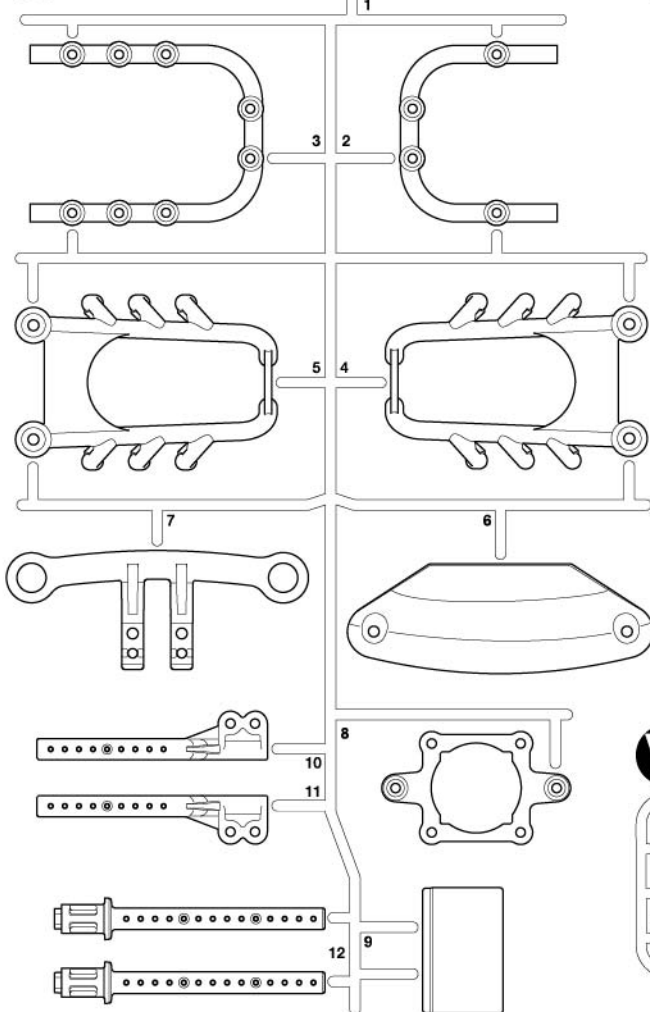
E PARTS ×1 51640



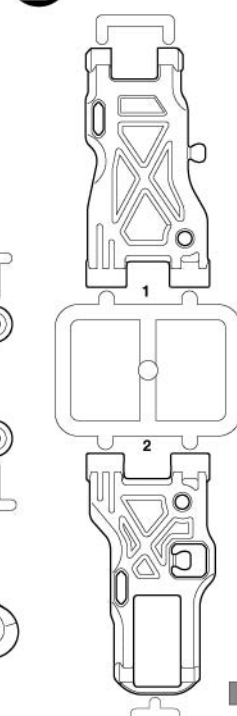
C PARTS ×1 51638



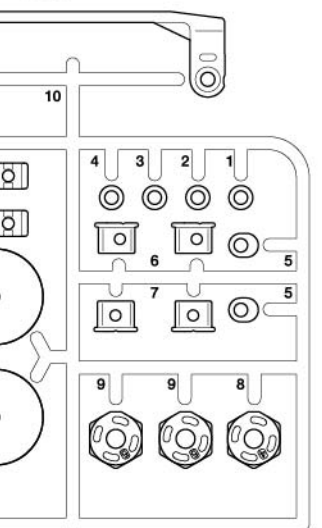
B PARTS ×1 19007801



D PARTS ×2 51639



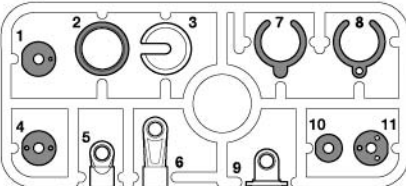
K PARTS ×2 10114182



F PARTS ×1 51641

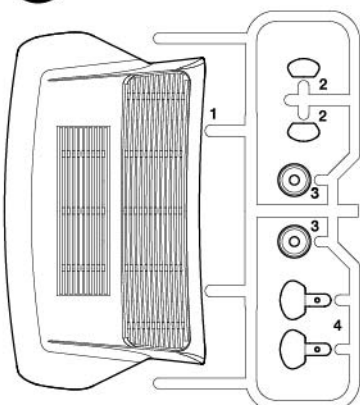


V PARTS ×4 53334

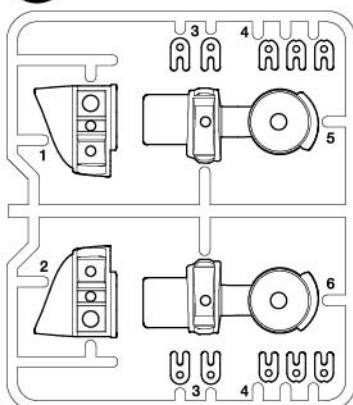


不要部品
Not used.
Nicht verwenden.
Non utilisées.

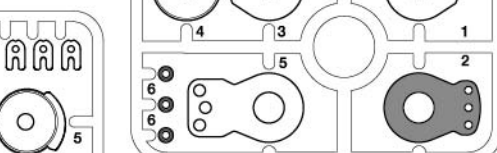
H PARTS ×1 19004184



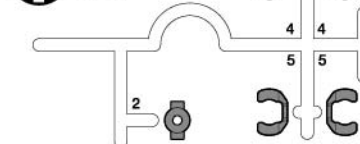
L PARTS ×1 19004184



Q PARTS ×1 51000



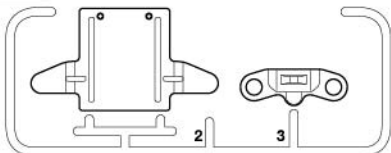
Y PARTS ×1 54921



- ボディ×1
Body 11825465
Karosserie
Carrosserie
- ロフデッキ×1
Lower deck 19334239
Chassisboden
Châssis
- ウレタンバンパー×1
Urethane bumper 16275083
Urethan-Stoßfänger
Pare-chocs en mousse
- ステッカー (a, b)×1
Stickers a & b 19494265
Aufkleber a & b
Autocollants a & b
- マスクシール×1
Masking stickers 19494265
Abkleber
Masques
- 注意ステッカー×1
Caution stickers
Vorsicht Stickers
Stickers de precaution

PARTS

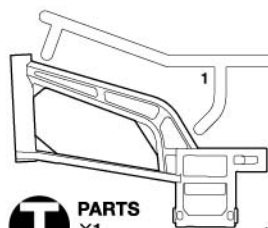
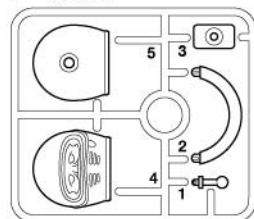
コクピットX1
Cockpit
Habitacle



ホイールX4
Wheel
Rad
Roue

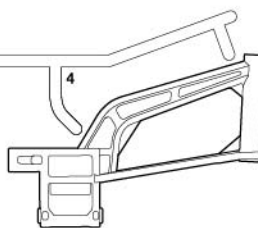
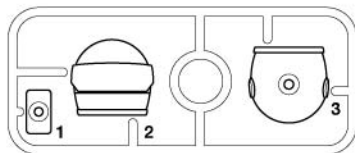
タイヤX4
Tire
Reifen
Pneu

Z PARTS X1
54298
19225037



Z PARTS
X1
54298
10225055

(シールドタイプ)
Helmet (with visor)
Helm (mit Visier)
Casque avec visière

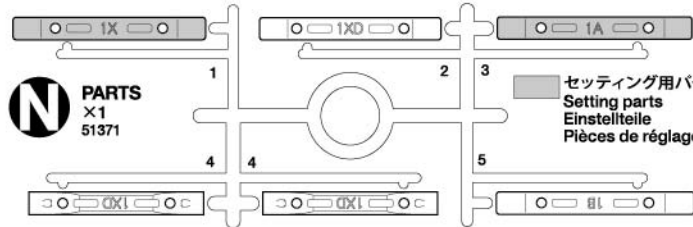


アンテナパイプX1
Antenna pipe
Antennenrohr
Gaine d'antenne

GV PARTS X1
51549

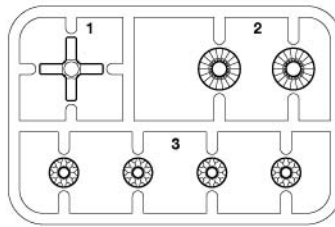


ホイールキャップ
Wheel cap
Radkappe
Flasque de roue
.....X4
19334238



N PARTS
X1
51371

セッティング用パーツ
Setting parts
Einstellteile
Pièces de réglage



デフハウジング AX1
Diff housing A
Differential-Gehäuse A
Carter de differential A
51549

デフハウジング BX1
Diff housing B
Differential-Gehäuse B
Carter de differential B
51549

A 1~12

- MA1** X10
3×8mm六角丸ビス
Screw
Schraube
Vis
51626
- MA2** X4
3×6mm六角丸ビス
Screw
Schraube
Vis
51624
- MA3** X3
3×10mm六角丸ビス
Screw
Schraube
Vis
51629
- MA4** X6
3×8mm六角丸ビス
Screw
Schraube
Vis
51627
- MA5** X2
5×9mm六角ビローボール
Ball connector
Kugelpfopf
Connecteur à rotule
19804381
- MA6** X2
5×8mm六角ビローボール
Ball connector
Kugelpfopf
Connecteur à rotule
53969
- MA7** X4
5×5mm六角ビローボール
Ball connector
Kugelpfopf
Connecteur à rotule
53968
- MA8** X3
5mmビローボール
Ball connector
Kugelpfopf
Connecteur à rotule
19804205
- MA9** X2
5×10mm六角ビローボール
Ball connector
Kugelpfopf
Connecteur à rotule
54648

- MA10** X4
1050ベアリング
Ball bearing
Kugellager
Roulement à billes
51239
- MA11** X4
850ベアリング
Ball bearing
Kugellager
Roulement à billes
94392
- MA12** X2
630ベアリング
Ball bearing
Kugellager
Roulement à billes
19804243
- MA13** X4
5×0.5mmスペーサー
Spacer
Distanzring
Entretoise
19804246
- MA14** X4
5.5×2.0mmスペーサー
Spacer
Distanzring
Entretoise
53539
- MA15** X4
5.5×0.5mmスペーサー
Spacer
Distanzring
Entretoise
53539
- MA16** X2
3×0.7mmスペーサー
Spacer
Distanzring
Entretoise
19805645
- MA17** X3
5×7×0.1mmシム
Shim
Scheibe
Cale
53587
- MA18** X2
4×8mmホロービス
Screw
Schraube
Vis
19804780
- MA19** X4
3×3mmイモネジ
Grub screw
Madenschraube
Vis pointeau
50576

- MA20** X3
3×2.5mmイモネジ
Grub screw
Madenschraube
Vis pointeau
19805777
- MA21** X2
3×46mmシャフト
Shaft
Achse
Axe
51093
- MA22** X2
3×22mmシャフト
Shaft
Achse
Axe
51637
- MA23** X2
2×9.8mmシャフト
Shaft
Achse
Axe
51444 / 19805776
- MA24** X2
3×42mmターンバックルシャフト
Turnbuckle shaft
Spann-Achse
Biellette à pas inversés
54250
- MA25** X2
3×32mmターンバックルシャフト
Turnbuckle shaft
Spann-Achse
Biellette à pas inversés
54249

- MA26** X10
5mmアジャスター (L)
Adjuster (long)
Einstellstück (lang)
Chape à rotule (longue)
54979 / 54869
- MA27** X4
スタビエンド
Stabilizer end
Endstück des
Stabilisators
Extrémité de barre
stabilisatrice
54979 / 54870
- MA28** X2
ホイールアクスル
Wheel axle
Rad-Achse
Axe de roue
54183
- MA29** X2
ステアリングポスト
Steering post
Lenkungspfosten
Colonnnette de direction
13450752
- MA30** X4
4.5×3.5mmフランジパイプ
Flanged tube
Kragenrohr
Tube à flasque
19804382
- MA31** X1
ロッドストッパー
Rod stopper
Gestänge-Stellring
Bague de renvoi
53827

- MA32** X1
フロントスタビライザー
(ミディアム-ソフト)
Front stabilizer rod
(medium-soft)
Vordere Stabilisatorstange
(mittel-weich)
Barre stabilisatrice avant
(medium-soft)
54979
- 六角棒レンチ (2mm)X1
Hex wrench (2mm)
Sechskantschlüssel (2mm)
Clé hexagonale (2mm)
12990027
- 六角棒レンチ (1.5mm)X1
Hex wrench (1.5mm)
Sechskantschlüssel (1,5mm)
Clé hexagonale (1,5mm)
50038
- 十字レンチ
Box wrench
Steckschlüssel
Clé à tube
.....X1
50038

B 13~16

- MB1** X2
3×10mm六角丸ビス
Screw
Schraube
Vis
51628
- MA1** X6
3×8mm六角丸ビス
Screw
Schraube
Vis
51626
- MB2** X4
3×6mmフラットビス
Screw
Schraube
Vis
19508228

- MB3** X8
2×8mmキャップスクリュー
Cap screw
Zylinderkopfschraube
Vis à tête cylindrique
19805831
- MA19** X1
3×3mmイモネジ
Grub screw
Madenschraube
Vis pointeau
50576
- MB4** X1
2mmEリング
E-Ring
Circlip
50588
- MB5** X1
2×9mmシャフト
Shaft
Achse
Axe
19808017

- MB6** X1
2×8mmシャフト
Shaft
Achse
Axe
19805823
- MB7** X2
1.6×8mmシャフト
Shaft
Achse
Axe
19804476
- MA10** X2
1050ベアリング
Ball bearing
Kugellager
Roulement à billes
51239
- MA11** X2
850ベアリング
Ball bearing
Kugellager
Roulement à billes
94392

- MB8** X1
850フランジベアリング
Flanged ball bearing
Flansch-Kugellager
Roulement à flasque
15700106
- MB9** X2
850メタル
Metal bearing
Metall-Lager
Palier en métal
19805185
- MB10** X2
1510ベアリング
Ball bearing
Kugellager
Roulement à billes
19442556

B

- MB11** 5mm Oリング
×2 42374
O-ring
O-Ring
Joint torique
- MB12** 10×13×0.1mm シム
×3 53588
Shim
Scheibe
Cale
- MB13** 5×10×0.3mm シム
×2 19804536
Shim
Scheibe
Cale
- MB14** 5×10×0.1mm シム
×2 19804494
Shim
Scheibe
Cale
- MB15** 5×7×0.3mm シム
×1 53587
Shim
Scheibe
Cale
- MA17** 5×7×0.1mm シム
×3 53587
Shim
Scheibe
Cale
- MB16** 3mm ワッシャー
×1 50586
Washer
Beilagscheibe
Rondelle
- MB17** 37T ピニオンギヤ
×1 53406
Pinion gear
Motorritzel
Pignon moteur

- MB18** デフジョイントカップ L
×1 51554
Differential joint cup (long)
Differential-Gelenkkapsel (lang)
Noix de différentiel (long)
- MB19** デフジョイントカップ S
×1 51554
Differential joint cup (short)
Differential-Gelenkkapsel (kurz)
Noix de différentiel (court)

- MB20** 1st カップ
×1 13451569
1st cup
1te Aufnahme
1ère noix de cardan
- MB21** 2nd シャフト
×1 13451571
2nd shaft
2te Welle
2ème axe

- MB22** デフガスケット
×1 51553
Differential gasket
Differentialge-
häuse-Dichtung
Joint de carter de
différentiel

- MB23** ギヤボックスマウント A
×1 13451572
Gearbox mount A
Halterung des Getriebegehäuses A
Support de carter A

- MB24** ギヤボックスマウント B
×1 13451573
Gearbox mount B
Halterung des Getriebegehäuses B
Support de carter B

- MB25** 66T スーパーギヤ
×1 10444435
66T Spur gear
66Z Hauptzahnrad
Couronne 66 dents

- MB26** スーパーホルダー
×1 13451576
Spur holder
Hauptzahnradhalter
Support de couronne

- MB27** シリコンオイル (#3000)×1
Silicone oil 54657
Silikon Öl
Huile silicone

- MB28** モリブデングリス×1
Molybdenum grease 87022
Molybdänfett
Graisse de molybdène

- MB29** 20T マイターギヤ×1
Miter gear
Zahnrad für Winkeltrieb
Engrenage à chevrons

- MB30** 40T リングギヤ
×1 13451574
Ring gear
Tellerad
Couronne
.....×1

- MB31** 16T ベベルギヤ×1
Bevel gear
Kegelrad
Pignon conique

- MB32** ギヤ袋詰 / Gear bag
×1 51547
Zahnrad-Beutel
Sachet de pignonnerie

- MB33** 20T マイターギヤ×1
Miter gear
Zahnrad für Winkeltrieb
Engrenage à chevrons

- MB34** 40T リングギヤ
×1 13451574
Ring gear
Tellerad
Couronne
.....×1

- MB35** 16T ベベルギヤ×1
Bevel gear
Kegelrad
Pignon conique

- MB36** ギヤ袋詰 / Gear bag
×1 51547
Zahnrad-Beutel
Sachet de pignonnerie

- MB37** 20T マイターギヤ×1
Miter gear
Zahnrad für Winkeltrieb
Engrenage à chevrons

- MB38** 40T リングギヤ
×1 13451574
Ring gear
Tellerad
Couronne
.....×1

- MB39** 16T ベベルギヤ×1
Bevel gear
Kegelrad
Pignon conique

- MB40** ギヤ袋詰 / Gear bag
×1 51547
Zahnrad-Beutel
Sachet de pignonnerie

- MB41** 20T マイターギヤ×1
Miter gear
Zahnrad für Winkeltrieb
Engrenage à chevrons

- MB42** 40T リングギヤ
×1 13451574
Ring gear
Tellerad
Couronne
.....×1

- MB43** 16T ベベルギヤ×1
Bevel gear
Kegelrad
Pignon conique

- MB44** ギヤ袋詰 / Gear bag
×1 51547
Zahnrad-Beutel
Sachet de pignonnerie

- MB45** 20T マイターギヤ×1
Miter gear
Zahnrad für Winkeltrieb
Engrenage à chevrons

- MB46** 40T リングギヤ
×1 13451574
Ring gear
Tellerad
Couronne
.....×1

- MB47** 16T ベベルギヤ×1
Bevel gear
Kegelrad
Pignon conique

- MB48** ギヤ袋詰 / Gear bag
×1 51547
Zahnrad-Beutel
Sachet de pignonnerie

C

17~25

- MC1** 3×23mm 六角丸ビス
×2 19804412
Screw
Schraube
Vis
- MC2** 3×20mm 六角丸ビス
×2 19805764
Screw
Schraube
Vis
- MC3** 3×18mm 六角丸ビス
×2 19804378
Screw
Schraube
Vis
- MC4** 3×16mm 六角丸ビス
×2 51632
Screw
Schraube
Vis
- MB1** 3×10mm 六角丸ビス
×8 51628
Screw
Schraube
Vis
- MA1** 3×8mm 六角丸ビス
×11 51626
Screw
Schraube
Vis
- MA2** 3×6mm 六角丸ビス
×1 51624
Screw
Schraube
Vis
- MA4** 3×8mm 六角皿ビス
×8 51627
Screw
Schraube
Vis
- MC5** 3×8mm フラットビス
×4 19808189
Screw
Schraube
Vis
- MC6** 5×6.55mm
×4 19804206
ボールナット
Ball connector nut
Kugelfopf-Mutter
Ecrou-connecteur à rotule
- MC7** 5×5.55mm
×2 19808012
ボールナット
Ball connector nut
Kugelfopf-Mutter
Ecrou-connecteur à rotule
- MC8** 5mm サスボール
×4 53709
Suspension ball
Aufhängungs-Kugel
Rotule de suspension

- MA19** 3×3mm イモネジ
×3 50576
Grub screw
Madenschraube
Vis pointeau
- MA10** 1050 ベアリング
×4 51239
Ball bearing
Kugellager
Roulement à billes
- MB8** 850 フランジベアリング
×1 15700106
Flanged ball bearing
Flansch-Kugellager
Roulement à flasque
- MA11** 850 ベアリング
×1 94392
Ball bearing
Kugellager
Roulement à billes
- MB16** 3mm ワッシャー
×5 50586
Washer
Beilagscheibe
Rondelle
- MA17** 5×7×0.1mm シム
×3 53587
Shim
Scheibe
Cale
- MC9** 3×5×0.2mm シム
×4 53585
Shim
Scheibe
Cale
- MC10** 5.5×5.0mm スペース
×2 19804641
Spacer
Distanzring
Entretoise
- MA21** 3×46mm シャフト
×2 51093
Shaft
Achse
Axe
- MA22** 3×22mm シャフト
×2 51637
Shaft
Achse
Axe
- MA23** 2×9.8mm シャフト
×4 51444 19805776
Shaft
Achse
Axe
- MC11** 44mm スイングシャフト
×2 54078
Swing shaft
Drehachse
Axe de basculement

- MC12** ×1 19805503
ドライブシャフト
Drive shaft
Antriebswelle
Arbre d'entraînement
- MC13** 1st シャフト
×1 13451570
1st cup
1te Aufnahme
1ère noix de cardan
- MC14** アクスルリング
×2 51444
Axle ring
Achsring
Bague d'axe
- MC15** クロスバイダー
×2 51444
Cross joint
Kreuzzapfen
Joint en croix
- MB17** 37T
×1 53406
ピニオンギヤ
Pinion gear
Motorritzel
Pignon moteur
- MC16** ×2 51445
ホイールアクスル
Wheel axle
Rad-Achse
Axe de roue
- MB25** ×1 10444435
66T スーパーギヤ
66T Spur gear
66Z Hauptzahnrad
Couronne 66 dents
- MC20** ×1 13451574
モーターマウント A
Motor mount A
Motorträger A
Support-moteur A
- MC21** ×2 19804845
ダンパー Spacer
Dämpfer-Distanzstück
Bague d'amortisseur
- MC22** ×1 53577
ウレタンブッシュ
Urethane bushing
Urethan-Hülse
Bague polyuréthane
- MC23** ×1 13451577
スーパーホルダー
Spur holder
Hauptzahnradhalter
Coupelle support de couronne

- MC17** 6mm
×2 51537
スナップピン
Snap pin
Federstecker
Epingle métallique
- MC18** ×1 13451575
モーターマウント B
Motor mount B
Motorträger B
Support-moteur B
- MC19** 磁石
×2 19804431
Magnet
Magnet
Aimant
- MC20** ×1 13451574
モーターマウント A
Motor mount A
Motorträger A
Support-moteur A
- MC21** ×2 19804845
ダンパー Spacer
Dämpfer-Distanzstück
Bague d'amortisseur
- MC22** ×1 53577
ウレタンブッシュ
Urethane bushing
Urethan-Hülse
Bague polyuréthane
- MC23** ×1 13451577
スーパーホルダー
Spur holder
Hauptzahnradhalter
Coupelle support de couronne

D 26~42

MB1 ×2
51628
3×10mm六角丸ビス
Screw
Schraube
Vis

MA1 ×6
51626
3×8mm六角丸ビス
Screw
Schraube
Vis

MA2 ×4
51624
3×6mm六角丸ビス
Screw
Schraube
Vis

MD1 ×2
51633
3×16mm六角皿ビス
Screw
Schraube
Vis

MD2 ×2
53537
3×14mm六角皿ビス
Screw
Schraube
Vis

MA3 ×4
51629
3×10mm六角皿ビス
Screw
Schraube
Vis

MD3 ×3
51625
3×6mm六角皿ビス
Screw
Schraube
Vis

MD4 ×1
19804392
3×10mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

MD5 ×1
50575
2.6×10mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

MD6 ×2
19808080
2.6×16mmキャップスクリュー
Cap screw
Zylinderkopfschraube
Vis à tête cylindrique

MD7 ×1
19805888
2.6×10mmキャップスクリュー
Cap screw
Zylinderkopfschraube
Vis à tête cylindrique

MD8 ×4
19804334
2.6×8mmキャップスクリュー
Cap screw
Zylinderkopfschraube
Vis à tête cylindrique

MA9 ×2
54648
5×10mm六角ビローボール
Ball connector
Kugelpopf
Connecteur à rotule

MA8 ×2
19804205
5mmビローボール
Ball connector
Kugelpopf
Connecteur à rotule

MC6 ×1
19804206
5×6.55mmビローボールナット
Ball connector nut
Kugelpopf-Mutter
Ecrou-connecteur à rotule

MA19 ×2
50576
3×3mmイモネジ
Grub screw
Madenschraube
Vis pointeau

MA20 ×4
19805777
3×2.5mmイモネジ
Grub screw
Madenschraube
Vis pointeau

MA14 ×1
53539
5.5×2.0mmスペーサー
Spacer
Distanzring
Entretoise

MB16 ×6
50586
3mmワッシャー
Washer
Beilagscheibe
Rondelle

MB4 ×8
50588
2mmEリング
E-Ring
Circlip

MD9 ×4
19804854
ロッドガイド
Rod guide
Stangenführung
Guide d'axe

MD10 ×4
53573
ピストン
Piston
Kolben

MC19 ×2
19804431
磁石
Magnet
Magnet
Aimant

MA31 ×2
53827
ロッドストッパー
Rod stopper
Gestänge-Stellring
Bague de renvoi

MD11 ×4
19803473
3mmOリング (シリコン)
Silicone O-ring
Silikon-O-Ring
Joint silicone

MD12 ×4
19805557
4mmフランジロックナット
Flange lock nut
Sicherungs-mutter
Ecrou nylstop à flasque

MD13 ×1
54247
3×18mm ターンバックルシャフト
Turnbuckle shaft
Spann-Achse
Biellette à pas inversés

MD14 ×4
19804367
ダンパーシリンダー
Damper cylinder
Dämpfer-Zylinder
Corps d'amortisseur

MD15 ×4
53575
ピストンロッド
Piston rod
Kolbenstange
Axe de piston

MD16 ×4
53576
オイルシール
Oil seal
Ölabdichtung
Joint d'étanchéité

MA26 ×4
54979 / 54869
5mmアジャスター (L)
Adjuster (long)
Einstellstück (lang)
Chape à rotule (longue)

MD19 ×1 51000
サーボセイバースプリング (大)
Servo saver spring (large)
Servo-Saver-Feder (groß)
Ressort de sauve-servo (grand)

MD20 ×2 51000
サーボセイバースプリング (小)
Servo saver spring (small)
Servo-Saver-Feder (klein)
Ressort de sauve-servo (petit)

MD21 ×4 19444361
12mmOリング
O-ring
O-Ring
Joint torique

MD22 ×2 19805676
リヤコイルスプリング (ソフト)
Rear coil spring (soft)
Hintere Feder (weich)
Ressort hélicoïdal arrière (souple)

MD23 ×2 19805921
フロントコイルスプリング (ハード)
Front coil spring (hard)
Vordere Feder (hart)
Ressort hélicoïdal avant (dur)

ナイロンバンド ×5
Nylon band
Nylonband
Collier en nylon
19808134

両面テープ (黒・20×120mm) ×1
Double-sided tape (black)
Doppelklebeband (schwarz)
Adhésif double face (noir)
50171

ダンパーオイル (黄・#400) ×1
Damper oil (yellow)
Dämpfer-Öl (Gelb)
Huile pour amortisseurs (jaune)
54710

スポンジテープ ×1
(15×150mm)
Sponge tape
Schaumgummi-Klebeband
Bande mousse
16294011

MD17 ×1
15304082
リヤスタビライザー
Rear stabilizer
Hinterer Stabilisator
Barre stabilisatrice arrière

MD18 ×1
84189
アンテナキャップ
Antenna cap
Antennenkappe
Capuchon d'antenne

MD18 ×1
84189
アンテナキャップ
Antenna cap
Antennenkappe
Capuchon d'antenne

MC17 ×2
51537
6mmスナップピン
Snap pin
Federstecker
Epingle métallique

E 1~15

MC2 ×2
19805764
3×20mm六角丸ビス
Screw
Schraube
Vis

MC4 ×2
51632
3×16mm六角丸ビス
Screw
Schraube
Vis

ME1 ×2
19805958
3×14mm六角丸ビス
Screw
Schraube
Vis

MA1 ×6
51626
3×8mm六角丸ビス
Screw
Schraube
Vis

MA3 ×4
51629
3×10mm六角皿ビス
Screw
Schraube
Vis

MD8 ×4
19804334
2.6×8mmキャップスクリュー
Cap screw
Zylinderkopfschraube
Vis à tête cylindrique

MA6 ×2
53969
5×8mm六角ビローボール
Ball connector
Kugelpopf
Connecteur à rotule

MA7 ×2
53968
5×5mm六角ビローボール
Ball connector
Kugelpopf
Connecteur à rotule

MA8 ×4
19804205
5mmビローボール
Ball connector
Kugelpopf
Connecteur à rotule

MA18 ×2
19804780
4×8mmホロービス
Screw
Schraube
Vis

MA19 ×2
50576
3×3mmイモネジ
Grub screw
Madenschraube
Vis pointeau

MA25 ×2
54249
3×32mmターンバックルシャフト
Turnbuckle shaft
Spann-Achse
Biellette à pas inversés

ME2 ×2
51637
3×25mmシャフト
Shaft
Achse
Axe

ME2 ×2
51637
3×25mmシャフト
Shaft
Achse
Axe

ME3 ×1
54979
リヤスタビライザー (ミディアムソフト)
Rear stabilizer (medium-soft)
Hinterer Stabilisator (mittel-weich)
Barre stabilisatrice arrière (moyenne-mou)

MD23 ×2 19805921
フロントコイルスプリング (ハード)
Front coil spring (hard)
Vordere Feder (hart)
Ressort hélicoïdal avant (dur)

ME4 ×4
53539
5.5×1.0mmスペーサー
Spacer
Distanzring
Entretoise

MC9 ×2
53585
3×5×0.2mmシム
Shim
Scheibe
Cale

5mmアジャスター (L)
Adjuster (long)
Einstellstück (lang)
Chape à rotule (longue)

《ボディ金具袋詰》

Body parts bag
Beutel für Karosserie-Teile
Sachet de pièces de carrosserie

MA1 ×2
51626
3×8mm六角丸ビス
Screw
Schraube
Vis

MD4 ×1
19804392
3×10mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

MF1 ×2
84195
3mmOリング (黒)
O-ring (black)
O-Ring (schwarz)
Joint torique (noir)

MF2 ×1
19804935
3×8mmフランジタッピングビス
Flange tapping screw
Kragenschraube
Vis taraudeuse à flasque

MF3 ×10
19808058
2×6mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

MF4 ×4
19804495
5×6.8mmボールナット
Ball connector nut
Kugelpopf-Mutter
Ecrou-connecteur à rotule

MC17 ×8
51537
6mmスナップピン
Snap pin
Federstecker
Epingle métallique

MF5 ×2
50197
スナップピン (小)
Snap pin (small)
Federstift (klein)
Epingle métallique (petite)

両面テープ (白・20×120mm) ×1
Double-sided tape (white)
Doppelklebeband (weiß)
Bande adhésive double face (blanc)
50025

マジックテープ (9×150mm) ×1
Touch fastener tape
Klettband
Bande de fixation
19805343

PORSCHE 934 50th ANNIVERSARY (1976)

SETTING SHEET セッティングシート Ver 1.00

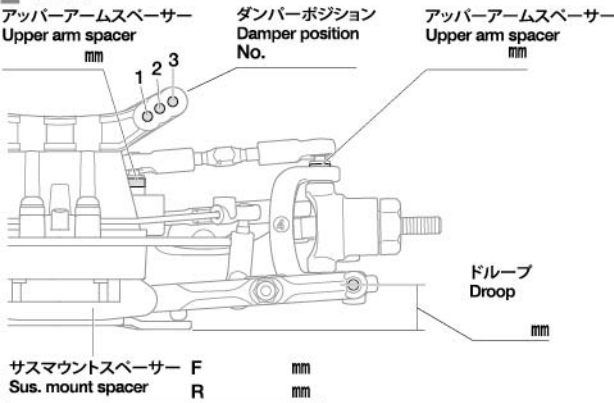
日付
Date

ドライバー
Driver

コース
Track

コースコンディション
Track condition

《フロント》
《Front》



OP.Fサスマウント
F sus. mount (OP)

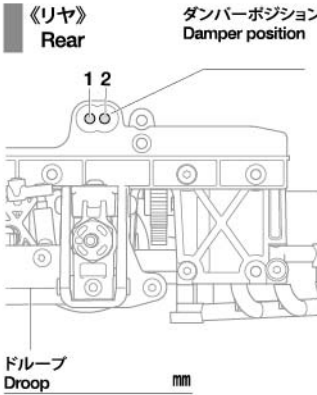


ダンパーポジション
Damper position



キャスター角 Caster angle	°	オイル Oil	#
キャンバー角 Camber angle	°	ピストン Piston	穴 hole(s)
車高 Ground clearance	mm	スプリング Spring	mm
スタビライザー Stabilizer	φ	リテーナー Retainer	mm
ホイールハブ Wheel hub	mm	ストローク長 Stroke length	mm
ホイールスペーサー Wheel spacer	mm	エア抜き用穴 Air hole	mm

《リア》
Rear

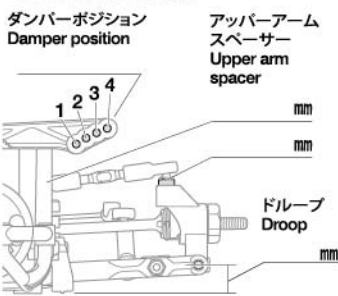


OP.Rサスマウント
R sus. mount (OP)

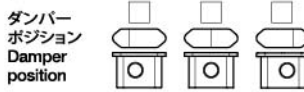


リヤドライブ Rear drive	
デフオイル Differential oil	# / g
キャンバー角 Camber angle	°
車高 Ground clearance	mm
スタビライザー Stabilizer	φ
ホイールハブ Wheel hub	mm
ホイールスペーサー Wheel spacer	mm

《ホイールベース 251mm》
251mm wheelbase

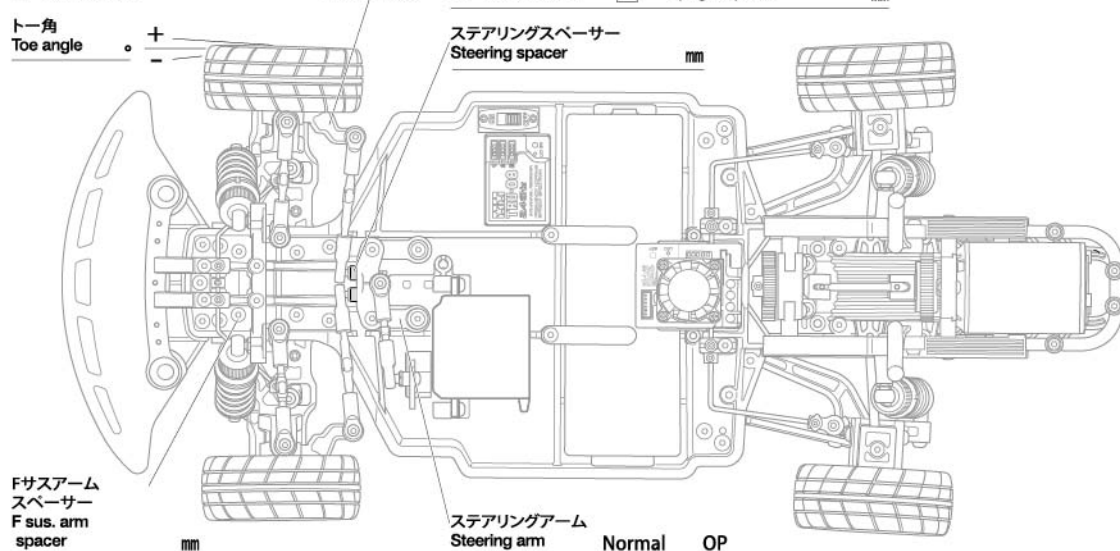


OP.Rサスマウント
R sus. mount (OP)

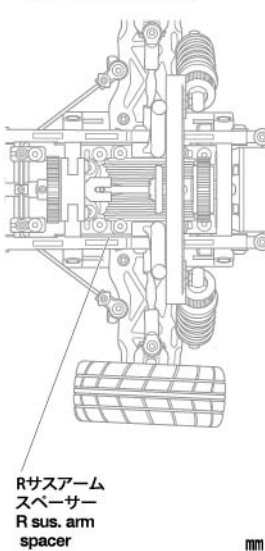


ダンパータイプ Damper type	
オイル Oil	#
ピストン Piston	穴 hole(s)
スプリング Spring	mm
リテーナー Retainer	mm
ストローク長 Stroke length	mm
エア抜き用穴 Air hole	mm

《トップ》
Overhead



《ホイールベース 251mm》
251mm wheelbase



モーター Motor	スパーギヤ Spur gear	F R	T T	ビニオンギヤ Pinion gear	F R	T T	バッテリー Battery	
ボディ Body	タイヤ Tires	F R		ホイール Wheels	F R		インナー Tire inserts	F R

AFTER MARKET SERVICE CARD

When purchasing Tamiya replacement parts, please take or send this form to your local Tamiya dealer so that the parts required can be correctly identified and supplied. Please note that specifications, availability and price are subject to change without notice.

PARTS CODE

11825465	Body (Transparent)
19334239	Lower Deck
19007800	A Parts
19007801	B Parts
19004184	H Parts (Green), L Parts (Plated)
10114182 *2	K Parts (x1)
19224049	T Parts
16275083	Urethane Bumper
19225037	Z Parts
10225055	Z Parts (with Visor)
19334237	Wheel (Plated) (x2 pairs)
19334238	Wheel Cap (Gold) (x2 pairs)
19804780	4x8mm Grub Screw (MA18 x10)
13450752 *2	Steering Post (Black) (MA29 x1)
19804205 *3	5mm Ball Connector (Black) (MA8 x4)
19804381	5x9mm Hex Ball Connector (MA5 x2)
19805645	3x0.7mm Spacer (MA16 x10)
19804382 *2	4.5x3.5(+0.5)mm Flanged Tube (MA30 x2)
19805777	3x2.5mm Grub Screw (Black) (MA20 x10)
19804246	5x0.5mm Spacer (MA13 x5)
19805776	2x9.8mm Shaft (MA23 x10)
19804243	630 Ball Bearing (MA12 x2)
13451572	Gearbox Mount A (MB23)
13451573	Gearbox Mount B (MB24)
10444435 *2	66T Spur Gear (MB25 x1)
19808228	3x6mm Flat Screw (Black) (MB2 x5)
19805831 *4	2x8mm Cap Screw (MB3 x2)
19808017	2x9mm Shaft (Black) (MB5 x2)
19804476	1.6x8mm Shaft (MB7 x5)
13451576 *2	Spur Holder (Black) (MB26 x1)
19805823	2x8mm Shaft (MB6 x4)
13451569	1st Cup (Black) (MB20)
13451571	2nd Shaft (Black) (MB21)
15700106 *2	850 Flanged Ball Bearing (MB8 x1)
19805185	850 Metal Bearing (MB9 x2)

KUNDENNACHBETREUUNGS-KARTE

Wenn Sie Tamiya-Ersatzteile kaufen möchten, nehmen Sie bitte zur Unterstützung dieses Formular mit zu Ihrem örtlichen Fachhändler. Bezüglich der Angaben, der Lagerhaltung der Artikel und der Preise sind Änderungen vorbehalten.

19804536	5x10x0.3mm Shim (MB13 x10)
19442556	1510 Ball Bearing (MB10 x2)
19804494	5x10x0.1mm Shim (MB14 x10)
13451574	Motor Mount A (MC20)
13451575	Motor Mount B (MC18)
19808189	3x8mm Flat Screw (Black) (MC5 x5)
19805764	3x20mm Hex Screw (MC2 x10)
19804412	3x23mm Hex Screw (MC1 x10)
19808012	5x5.5mm Ball Connector Nut (Short) (Black) (MC7 x5)
19804845	* Damper Spacer (Blue) (MC21 x2)
19805053	Drive Shaft (MC12 x2)
19804378	3x18mm Hex Screw (MC3 x4)
19804206 *2	5x6.55mm Ball Connector Nut (3mm) (Black) (MC6 x4)
19804641	* 3x(5.5)x5.0mm Spacer (Blue) (MC10 x10)
13451570	1st Shaft (Black) (MC13)
13451577	Spur Holder Cup (Black) (MC23)
19804431	8x3mm Magnet (MC19 x5)
19804367 *2	* Damper Cylinder (w/Cap, Rod Guide Cap, Adjuster) (Blue) (MD14 x2)
19805921	Front Coil Spring (Gold) (MD23 x2)
19805676	Rear Coil Spring (Gold) (MD22 x4)
15304082	Rear Stabilizer (Medium-Soft) (Black) (MD17)
19808080	2.6x16mm Cap Screw (MD6 x2)
19804334	2.6x8mm Cap Screw (MD8 x10)
19805557	4mm Flanged Lock Nut (MD12 x4)
19805888	2.6x10mm Cap Screw (MD7 x10)
19804392	3x10mm Tapping Screw (Black) (MD4 x10)
19444361	12mm O-Ring (MD21 x4)
19803473	3mm Silicone O-Ring (Transparent) (MD11 x10)
19804854	Rod Guide (MD9 x4)
19805958	3x14mm Hex Screw (ME1 x10)
19804935	3x8mm Flanged Tapping Screw (MF2 x10)
19808058 *2	2x6mm Tapping Screw (Silver) (MF3 x10)
19804495	5x6.8mm Ball Connector Nut (2mm) (MF4 x4)
19494265	Stickers (a, b), Masking Stickers

SERVICE APRES-VENTE LISTE DE PIECES DETACHEES

Afin de vous permettre de vous procurer des pièces de rechange Tamiya, amenez cette liste à votre point de vente Tamiya qui ne manquera pas de vous renseigner. Veuillez noter que les caractéristiques, disponibilité et prix peuvent changer sans avis préalable.

42374	5mm Silicone O-Ring (Blue) (MB11 x4)
51023	*2 Tire (x2)
51093	3x46mm Shaft (MA21 x4)
51371	N Parts
51444	Cross Joint Set (MA23, MC14, MC15 x2)
51445	Wheel Axle (MC16 x2)
51547	Gear Bag (40T Ring Gear, 16T Bevel Gear, 20T Miter Gear x1)
51637	* 3x25mm, 3x22mm Suspension Shaft (MA22, ME2 x2)
51638	C Parts
51639	*2 D Parts (x1)
51640	E Parts
51641	F Parts
53334	*2 V Parts (x2)
53406	*2 37T Pinion Gear (MB17 x1, etc.)
53539	*2 * 5.5mm Spacer Set (0.5mm Silver, 1mm, 2mm Blue) (MA14, MA15, ME4 x4, etc.)
53709	5mm Suspension Ball (Blue) (MC8 x8)
53827	* Rod Stopper Set (Blue) (MA31 x4)
54078	44mm Swing Shaft (MC11 x2)
54183	Front Wheel Axle (MA28 x2, etc.)
54247	* 3x18mm Turnbuckle Shaft (Blue) (MD13 x2)
54249	*2 * 3x32mm Turnbuckle Shaft (Blue) (MA25 x2)
54250	* 3x42mm Turnbuckle Shaft (Blue) (MA24 x2)
54298	Cockpit, Z Parts, Z Parts (with Visor), etc.
54921	Y Parts (Black)

★This special limited edition kit includes exclusive parts which are not available from Tamiya Customer Service. Parts marked * have codes referring to standard color or spec parts. The special parts in this kit are not available. ★ Unique numbered plate is not available from Tamiya Customer Service.

A number with the symbol(*) shows the quantity of that Parts Code required to fully kit out one model.

部品請求について

For use in Japan only!

★部品をなくしたり、こわした方は、このステッカーが貼られたカスタマーサービス取次店でご注文いただけます。また、当社カスタマーサービスに直接注文する場合は、右記の方法でお願いします。詳しくは当社カスタマーサービスまでお問い合わせください。



《ご注文とお支払い方法》

お支払い方法にはタミヤカード（クレジットカード）と代金引換（代引き）の2通りがあります。どちらの方法もタミヤホームページ内、カスタマーサービスのページにご注文フォームがありますので、そちらからご注文できます。また、電話でもお受けいたします。代金引換の場合は、パーツ代金に加えて代引き手数料をご負担いただきます。

《カスタマーサービスアドレス》

www.tamiya.com/japan/customer/

「タミヤ カスタマーサービス」で検索!!

《住所》 〒422-8610 静岡県駿河区恩田原3-7

株式会社タミヤ カスタマーサービス係

《お問い合わせ電話番号》 ※電話番号をおかけの上、おかけ間違いのないようお願いいたします。

静岡 054-283-0003

東京 03-3899-3765 (静岡へ自動転送)

送料、タミヤカード入会、代引き手数料についてはホームページをご確認ください。



1/10 R/C ITEM 47524 ポルシェ 934 (1976) 50周年記念

★本体価格（税抜き）は2026年1月現在のものです。諸事情により変更する場合があります。★購入の際は、本体価格に消費税を加えてください（小数点以下を切り捨て）。

部品名	本体価格	送料	部品コード
ボディ（透明）	2,800円 +税	-	11825465
ロフデッキ	2,200円 +税	-	19334239
Aパーツ	1,600円 +税	-	19007800
Bパーツ	1,400円 +税	-	19007801
Hパーツ（緑）、Lパーツ（メッキ）	1,050円 +税	-	19004184
Kパーツ（x1）	900円 +税	-	10114182
Tパーツ	1,900円 +税	-	19224049
ウレタンバンパー	440円 +税	-	16275083
Zパーツ	470円 +税	-	19225037
Zパーツ（シールドタイプ）	320円 +税	-	10225055
ホイールリム（メッキ）（1台分）	1,200円 +税	-	19334237
ホイールキャップ（金）（1台分）	540円 +税	-	19334238
4x8mm ホロービス（x10）	380円 +税	-	19804780
ステアリングポスト（黒x1）	380円 +税	-	13450752
5mmピローボール（黒x4）	250円 +税	-	19804205
5x9mm六角ピローボール（銀x2）	310円 +税	-	19804381
3x0.7mmスプーサー（x10）	280円 +税	-	19805645
4.5x3.5mmフランジパイプ（x2）	260円 +税	-	19804382
3x2.5mmイモネジ（x10）	300円 +税	-	19805777
5x0.5mmスプーサー（銀x5）	340円 +税	-	19804246
2x9.8mmシャフト（x10）	250円 +税	-	19805776
630ベアリング（x2）	500円 +税	-	19804243
ギヤボックスマウントA	2,000円 +税	-	13451572
ギヤボックスマウントB	1,200円 +税	-	13451573
66Tスプーサー（x1）	540円 +税	-	10444335
3x6mmフラットビス（x5）	260円 +税	-	19808228
2x8mmキャップスクリュー（x2）	170円 +税	-	19805831
2x9mmシャフト（黒x2）	210円 +税	-	19808017
1.6x8mmシャフト（x5）	240円 +税	-	19804476
スパーホルダー（黒x1）	940円 +税	-	13451576
2x8mmシャフト（x4）	220円 +税	-	19805823
1stカップ（黒）	580円 +税	-	13451569
2ndシャフト（黒）	440円 +税	-	13451571
850フランジベアリング（x1）	400円 +税	-	15700106
850メタル（x2）	120円 +税	-	19805185
5x10x0.3mmシム（x10）	360円 +税	-	19804536
1510ベアリング（x2）	700円 +税	-	1942556
5x10x0.1mmシム（x10）	340円 +税	-	19804494
モーターマウントA	2,100円 +税	-	13451574
モーターマウントB	1,800円 +税	-	13451575
3x8mmフラットビス（黒x5）	210円 +税	-	19808189
3x20mm六角丸ビス（x10）	240円 +税	-	19805764
3x23mm六角丸ビス（x24）	240円 +税	-	19804412
5x5.55mmボールナット（黒x5）	280円 +税	-	19808012
* ダンパーズスプーサー（青x2）	500円 +税	-	19804845

ドライブシャフト（x2）	460円 +税	-	19805503
3x18mm六角丸ビス（x4）	170円 +税	-	19804378
5x6.55mmボールナット（黒x4）	260円 +税	-	19804206
* 5.5x5.0mmスプーサー（青x10）	500円 +税	-	19804641
1stシャフト（黒）	420円 +税	-	13451570
スパーホルダーカップ（黒）	920円 +税	-	13451577
磁石（x5）	360円 +税	-	19804431
* ダンパーシリンダー（上下キャップ、スプリングアジャスタ付）（青x2）	2,200円 +税	-	19804367
フロントコイルスプリング（金x2）	270円 +税	-	19805921
リヤコイルスプリング（金x4）	350円 +税	-	19805676
リヤスタビライザー（ミディアム-ソフト）（黒）	460円 +税	-	15304082
2.6x16mmキャップスクリュー（x2）	200円 +税	-	19808080
2.6x8mmキャップスクリュー（x10）	290円 +税	-	19804334
4mmフランジロックナット（x4）	180円 +税	-	19805557
2.6x10mmキャップスクリュー（x10）	280円 +税	-	19805888
3x10mmタッピングビス（黒x10）	240円 +税	-	19804392
12mmOリング（x4）	250円 +税	-	19444361
3mmシリコンOリング（透明x10）	340円 +税	-	19803473
ロッドガイド（x4）	640円 +税	-	19804854
3x14mm六角丸ビス（x10）	240円 +税	-	19805958
3x8mmフランジタッピングビス（x10）	240円 +税	-	19804935
2x6mmタッピングビス（銀x10）	200円 +税	-	19808058
5x6.8mmボールナット（x4）	280円 +税	-	19804495
ステッカー（a, b）、マスキール	1,300円 +税	-	19494265

この他にも修理や整備のためのRCスベアパーツ、オプションパーツが発売されています。お近くの模型店店頭、または当社カスタマーサービスでお買い求め下さい。

部品名	本体価格	送料	部品コード
5mmOリング（青x4）	560円 +税	要	42374
SP.1023 タイヤ（x2）	550円 +税	要	51023
SP.1093 3x46mmシャフト（x4）	200円 +税	要	51093
SP.1371 Nパーツ	400円 +税	要	51371
SP.1444 クロスバイダー（x2）、アクスルリング（x2）、2x9.8mmシャフト（x2）	260円 +税	要	51444
SP.1445 ホイールアクスル（x2）	860円 +税	要	51445
SP.1547 40Tリングギヤ、16Tベベルギヤ、20Tマイターギヤ（各x1）	460円 +税	要	51547
SP.1637 3x25mm、22mmシャフト（各x2）	300円 +税	要	51637
SP.1638 Cパーツ	560円 +税	要	51638
SP.1639 Dパーツ（x1）	760円 +税	要	51639
SP.1640 Eパーツ	560円 +税	要	51640
SP.1641 Fパーツ	600円 +税	要	51641
OP.334 Vパーツ（x2）	400円 +税	要	53334
OP.406 37Tビニオンギヤ（x1）、他	800円 +税	要	53406
* OP.539 5.5x0.5mm（銀）、1mm、2mm（青）スプーサー（各x4）、他	600円 +税	要	53539
OP.709 5mmスプーサー（黒x4）	700円 +税	要	53709
* OP.827 ロッドストッパー（青x4）	500円 +税	要	53827
OP.1078 44mmスイングシャフト（x2）	1,100円 +税	要	54078
OP.1183 ホイールアクスル（x2）	600円 +税	要	54183
* OP.1247 3x18mmターンバックルシャフト（青x2）	400円 +税	要	54247
* OP.1249 3x32mmターンバックルシャフト（青x2）	400円 +税	要	54249
* OP.1250 3x42mmターンバックルシャフト（青x2）	460円 +税	要	54250
OP.1298 コックピット、Zパーツ（シールド）、Zパーツ、他	1,600円 +税	要	54298
OP.1921 Yパーツ	400円 +税	要	54921

★本製品は特別限定仕様です。カスタマーサービスでお求めいただけるパーツは全て標準品となりますのでご注意ください。★印のパーツは本製品とは仕様（カラー等）が異なります。★シリアルナンバープレートは扱いがありません。

（送料について） 送料の欄に「要」と記された品目には、別途送料が必要です。タミヤホームページ、カスタマーサービスの「送料について」をご確認ください。